Windsor, Ontario 37e année, no 9 Le 5 mars 2003

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

Un 17e regroupement de gens d'affaires francophones en Ontario voit le jour



Une soixantaine de personnes ont célébré la fondation du Regroupement des gens d'affaires de Windsor-Essex inc. le 24 février dernier.





Lynne Sirois, agente du RDÉE dans la région de Windsor, a souhaité la bienvenue aux invités et entrepreneurs.

Article en page 16

BINGO

Mercredi le 5 mars - 10 h - midi - 14 h, salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte Est
Parrainé par : **Club Jean-Paul II**

Jeudi le 6 mars - 10 h - midi -14 h - 16 h, salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte Est
Parrainé par : **Association canadienne-française de l'Ontario**

Vendredi le 7 mars - 22 h 15 - minuit 15 - 2 h 15, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Festival francophone**

Dimanche le 9 mars - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Mardi le 11 mars - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Mercredi le 12 mars - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Association francophone des Sports et Loisirs W/E**

Jeudi le 13 mars - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Vendredi le 14 mars - 10 h - midi - 14 h, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Mardi le 18 mars - 22 h 15 - minuit 15 - 2 h 15, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Jeudi le 20 mars
•**10 h - midi - 14 h,** salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Festival francophone**
•**22 h 15 - minuit 15 - 2 h 15** salle Classic Bingo Country (Classic IV), 2139 rue Ottawa
Parrainé par : **Ligue canadienne de ballon sur glace de Windsor**
•**18 h - 20h - 22 h - minuit,** salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte Est
Parrainé par : **Club Jean-Paul II**

Vendredi le 21 mars - 9 h 30 - 11 h -12 h 30- 14 h - 15 h 30, salle Classic Bingo (Big D) 2515 ch Dougall
Parrainé par : **Majorettes Les Papillons**

Lundi le 24 mars - 10 h - midi - 14 h, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Mardi le 25 mars - 10 h - midi - 14 h, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Association francophone des Sports et Loisirs W/E**

Mercredi le 26 mars - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country, (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Lettres ouvertes

N.D.L.R. Marc Tremblay, enseignant en 6e année à l'école Ste-Thérèse, a fait parvenir au journal *Le Rempart* quelque lettres écrites par ses élèves dont le but était de commenter une actualité. En voici quelques-unes :

Les enfants et la drogue

Je voudrais vous parler des graves conséquences d'un enfant qui prend de la drogue. La plupart des drogues changent le comportement et empêchent le raisonnement. C'est pour cela que la personne qui se drogue devient dangereuse pour elle-même et pour les autres. Par exemple, les conducteurs qui prennent de l'alcool risquent de causer un accident. Les drogues coûtent très cher et mènent souvent au crime et au danger. Les drogués ont du mal à s'arrêter de prendre de la drogue parce qu'ils sont tellement adaptés qu'ils en ont besoin de plus en plus.

Quand ils n'ont plus d'argent et plus de logement, ils volent parfois de l'argent afin d'acheter de la drogue.

Toutes les drogues sont mauvaises pour la santé. Les enfants doivent dire «non» à la drogue proposée par un ami ou un adolescent qui pense que c'est cool. Mais être cool, cela veut dire être en bonne santé et être indépendant. Mais la drogue détruit ces deux qualités si merveilleuses.

G. Simonetti

Pourquoi les chats sont-ils inférieurs aux humains ?

Citoyens et citoyennes de Windsor, je suis dégoûtée de voir le grand nombre d'animaux morts dans la rue. Pourquoi est-ce que frapper un chat ou un chien n'est pas considéré la même que frapper un enfant ? (...)

Si on veut changer ces habitudes, je pense qu'on devrait le faire instamment. On devrait dire à nos enfants de traiter les animaux d'une façon respectable alors quand ils seront plus vieux ils vont respecter les animaux comme ils sont supposés. Le problème est dans nos mains comme citoyens et citoyennes de Windsor.

Je pense que beaucoup de notre taxe devrait aller dans les abris. Et je pense aussi que cela devrait être une loi que si tu frappes un chat ou un chien en conduisant ton auto et tu n'arrêtes pas pour aider l'animal, tu devrais avoir une grande amende ou même aller en prison pour un an.

Je remercie tous les citoyens et citoyennes de Windsor qui font un effort à aider la communauté des animaux. Vous faites une différence.

A. Dech

Sommes-nous des voleurs ?

Il y a beaucoup de sortes de voleurs, des voleurs qui volent des bijoux, des enfants, de l'argent, des maisons, etc. Les voleurs peuvent nous tuer s'ils sont obligés. Les policiers leur interdisent mais les voleurs n'écoutent pas, ils pensent que c'est bien de faire cela voler le monde et ils pensent aussi que c'est intéressant ou c'est un jeu.

Pourquoi les voleurs ne pensent pas aux petits enfants?

Certainement ils ont des enfants. Pour moi je pense que les parents ne devraient pas laisser leurs enfants traîner dehors ou n'importe où, comme au magasin, au parc, au centre d'achats, etc. C'est comme ils n'ont pas de cœur. Mesdames et messieurs du gouvernement, j'imagine que vous allez m'écouter de savoir de quel sujet j'aimerais vous parler. Si vous m'écoutiez peut-être que vous diminueriez le nombre de voleurs avec un programme d'apprentissage. J'ai besoin que vous le faisiez et j'aimerais que chaque voleur demande : sommes-nous des voleurs ?

M. Francis

Le calendrier communautaire

Le jeudi 6 mars

•Planification familiale «Méthode Billings» à l'hôpital Hotel Dieu. Présentation à 19 h 30 en anglais, rencontre individuelle en français et en anglais. Pour renseignements : 945-5051.

•Réunion mensuelle de l'UCFO à19 h 30 au 1799 rue Ottawa. Pour renseignements : 948-5940.

Le dimanche 9 mars

•Repas au profit des missions servi après la messe de 11 h au sous-sol de l'église St-Jérôme. Pour renseignements : 944-8971 ou 948-6315.

•Journée «cabane à sucre» à John R. Park Homestead & Conservation Area à Colchester. Pour renseignements : 519-738-2029.

Du 11 au 13 mars

Activités du congé de mars pour toute la famille à la Pointe-Pelée. Pour renseignements : Sarah Rupert au 322-5700.

Le jeudi 13 mars

Danse et souper du Club de l'Âge d'or à Place Concorde. Pour renseignements : 948-5545.

Le vendredi 14 mars

Souper mensuel à Place Concorde. Thème «cabane à sucre». Pour renseignements : 948-5545.

Le samedi 22 mars

Souper «au village de Séraphin» suivi du spectacle de *Deux saisons* à Place Concorde. Pour renseignements : 948-5545

Le mercredi 26 mars

Danse et souper du club de l'Âge d'or au Club Alouette. Pour renseignements : 739-1060.

Le samedi 29 mars

Souper de viande sauvage à Place Concorde. Pour renseignements : 948-5545.

Le 31e Festival francophone du Sud-Ouest s'en vient!

par Claude Gauthier

C'est à compter du 13 mars prochain et pour une durée d'un mois que la population du Sud-Ouest pourra célébrer son appartenance à la francophonie et à la communauté locale en participant aux nombreux événements que les organisateurs ont prévus pour l'occasion. Sages de l'expérience des années passées, ils ont assemblé un programme bien relevé de danses, soupers, spectacles, tournois, bingos, etc., qui se succéderont jusqu'au spectacle de clôture officielle le 13 avril.

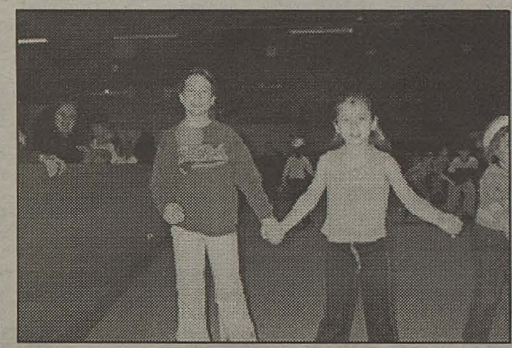
Comme l'an dernier, l'ouverture du festival aura lieu à la Place Concorde, spécialement décorée et appareillée pour *La danse de l'âge d'or*. «L'invitation au public est lancée, prononce Marjolaine Mallet, l'une des principales forces derrière le festival 2003.

Nous avons amélioré tous les aspects de cette fête d'après-midi. La danse sera un peu plus longue qu'à l'accoutumée, le souper sera plus élaboré et l'orchestre aussi.» La danse se déroule de midi à 19 h le 13 mars et les billets coûteront moins de 10 $.

Les amateurs du goût de l'érable seront servis à souhait le lendemain lors du buffet communautaire style «cabane à sucre», un prélude bien choisi en vue de la table qui attend les convives le samedi suivant pour ce que Mme Mallet appelle «le clou» du festival : le 22 mars est en fait un retour en arrière, au *«Village de Séraphin»* plus précisément. «Ce sera un buffet exceptionnel de cuisine d'époque, poursuit-elle. Le décor, les costumes, tout a été pensé en fonction de recréer l'ambiance telle qu'elle existait au tournant du siècle dernier.» Le groupe folklorique *Deux saisons* fera retentir l'accordéon et le *fiddle*, mettant la touche finale à ce voyage dans le temps. «Ça va *swinger*!» promet Marjolaine. Une semaine plus tard, le menu du samedi prendra à nouveau un goût rustique avec le souper au gibier sauvage.



Les gagnants du concours Richelieu de l'an 2002



La soirée de patin à roulettes aura lieu de nouveau cette année

Une semaine encore et nous voilà déjà en avril, le 5 plus exactement, pour le banquet anniversaire de Place Concorde qui en sera à sa 13e édition. Cette réception, qui se veut avant tout un hommage aux bénévoles, devrait attirer plus de 200 personnes. C'est à ne pas manquer.

Le vendredi 11 avril, le Club Alouette tiens sa soirée «Fêtons en Acadiens» à compter de 19 h. «La messe en l'honneur de l'Assomption aura lieu le dimanche précédant, explique Mme Mallet. Par le passé, la fête avait lieu immédiatement après la messe et plusieurs trouvaient la journée trop longue.»

Comme le veut la tradition, la communauté acadienne de Windsor-Essex-Kent célèbre ainsi au printemps alors que la fête nationale des Acadiens est en fait le 15 août. L'étoile acadienne brillera de tous ses feux au sein du décor tricolore, des costumes et des mets typiques (potage au poulet, pain maison, etc.), au son de la chorale du Tricentenaire.

Le festival francophone prend effectivement fin le 13 avril, par un spectacle de clôture à l'auditorium de l'école E.J. Lajeunesse. Espérons une salle comble (375 personnes) pour cet envoi qui mettra en vedette le talent local (spectacle de variétés) et à nouveau, la chorale du Tricentenaire. Bon festival!

Le Rempart

l'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor (Ontario) N8T 3P5
www.lerempart.ca

Éditeur
Denis Poirier
Rédactrice en chef
Christiane Beaupré
christiane@lerempart.ca
Administration et production
Johanne Gagnon et Céline Vachon
Publicité
Jean Mongenais

Pour nous rejoindre :

Administration, production et publicité
(519) 948-4139
info@lerempart.ca

Rédaction
(519) 564-5461
article@lerempart.ca

Collaborateurs : Sonia Benbouzid, André Chénier, Cendra Fortin, Claude Gauthier, Yves Lusignan, Paulette Richer, Nicol Simard, Paul-François Sylvestre

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur.

Numéro de convention : 1415484
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»



Le Billet d'André C.

Même si

Tel que promis dans mon dernier billet, je reviens sur la décision de la municipalité de Lakeshore de changer le zonage d'un terrain près de Comber pour permettre la construction d'une église qui remplacera les églises de village des communautés de Comber, Pointe-aux-Roches et de St-Joachim.

Le fait que les conseillers municipaux aient voté unanimement en faveur de l'amendement est-il une indication que le projet de remplacer les églises actuelles est justifié selon le Conseil municipal ? Absolument pas. Avant de voter, les conseillers ont dit et redit que leur vote n'avait rien à voir au bien-fondé des plans des autorités religieuses comme tel. Il s'agissait pour eux tout simplement de décider si le projet répondait aux exigences réglementaires concernant les amendements au zonage. L'argument qui semble les avoir tous convaincus en faveur de l'amendement, c'est qu'il y avait des précédents.

Ah ces fameux précédents, si profondément ancrés dans les moeurs et la jurisprudence anglo-saxonnes! Permettez à un esprit latin de jeter un regard un tantinet critique sur l'utilisation qu'en ont fait nos élus municipaux le soir du 10 février 2003 afin de voir si ces précédents nous mènent nécessairement tous à la même conclusion!

Au début de la réunion, l'agente de planification de la municipalité, Cindy Prince, a fait remarquer aux conseillers que le Conseil avait déjà approuvé dans le passé des changements de zonage pour la construction d'églises dans les champs, hors des villages. Et elle leur en a donné plusieurs exemples. Je suppose que c'est son devoir de faire cela. Mais n'est-il pas aussi du devoir des conseillers d'étudier ces renseignements attentivement, d'essayer d'aller au delà des apparences, surtout s'ils ont l'intention de s'en servir comme argument principal pour expliquer leur décision ?

Je suggère que les questions suivantes auraient pu leur être très utiles dans cette étude attentive :

1. Ces autres églises remplaçaient-elles des églises qui étaient le coeur des villages où elles étaient situées, causant ainsi un tort irréparable à ces villages ?
2. Ces autres églises remplaçaient-elles des églises centenaires représentant une valeur historique et, à plus long terme, un attrait touristique pour la région ?
3. Ces autres églises remplaçaient-elles des églises catholiques entourées d'écoles séparées, forçant ainsi les contribuables à payer des frais de transport scolaire additionnels pour amener les élèves à l'église ?
4. Ces autres églises remplaçaient-elles des églises patrimoniales de la minorité canadienne-française, portant ainsi atteinte, malgré les exigences de la constitution canadienne, aux efforts de survie d'une communauté de langue officielle en situation minoritaire ?
5. Et, en conclusion, les amendements de zonage pour ces églises sont-ils de véritables précédents ou des précédents d'apparence seulement ?

J'ai déjà les réponses à ces questions. Et vous ?

Mais même si ces autres églises «hors les murs» eussent été de véritables précédents! Même si! Les temps changent. Ce qui était acceptable dans le passé ne l'est plus nécessairement aujourd'hui. Il est révolu ce temps où c'était la mode de se débarrasser de tout ce qui a besoin de réparation. La société moderne est devenue plus sage et cherche à conserver et à réutiliser ses ressources. Spécialement quand il s'agit de ressources irremplaçables, comme des édifices historiques et des terres agricoles. Surtout dans une région privilégiée comme la nôtre avec sa communauté culturelle vieille de 300 ans, son sol fertile, son terrain plat et son climat tempéré qui devraient donner à l'agriculture une priorité de premier ordre.

Les gens de notre région qui profitent depuis des générations de cette conjoncture culturelle, géographique et climatique auraient raison d'espérer, d'exiger même, que leurs élus protègent rigoureusement ces richesse communautaires et naturelles qui les ont si bien servis jusqu'à présent et dont les générations futures auront grand besoin. En accédant si facilement aux demandes de ceux qui recherchent leurs propres intérêts, non seulement nos représentants élus tolèrent-ils l'érosion insensée de notre patrimoine naturel et culturel, ils l'accélèrent.

À suivre.

André Chénier
Pointe-aux-Roches

Une résolution de principe concernant le partage d'écoles

par Claude Gauthier

Lors de son assemblée générale annuelle tenue au début du mois de février, les membres de l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques (AFOCSC) se sont entendus sur une résolution clarifiant leur position commune sur la question du partage d'écoles : l'AFOSCS s'oppose à tout nouveau partage d'installations scolaires entre les conseils catholiques de langue française et les conseils publics.

La résolution est devenue nécessaire en réponse à l'idée, reçue par certains, selon laquelle dans un nombre croissant de cas, les investissements en équipements desserviraient mieux les francophones si les populations des conseils publics et catholiques étaient jumelées sous un même toit.

«L'association agit en tant que porte-parole des conseils scolaires catholiques mais chaque conseil est vraiment autonome, a d'abord établi Joseph Bisnaire, réélu président de l'AFOCSC lors de cette assemblée. Les conseils catholiques ont chacun un mandat clair : gérer leurs propres établissements.

La résolution sert d'énoncé de principe : les conseils désirent poursuivre leur travail sans nouvelle contrainte additionnelle.»

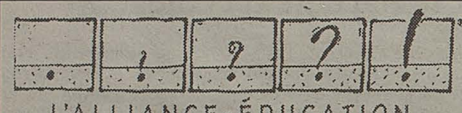
Le texte de la résolution s'oppose à tout *nouveau* partage. C'est dire que les dossiers déjà en cours, à savoir les partages entrevus du côté de Hamilton et de Windsor, demeurent sous considération. André Duclos du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud est impliqué dans le dossier du partage d'écoles à Hamilton. Il apprécie la clarification que fournit la résolution : «Nous continuons à peser le pour et le contre dans le dossier de Hamilton à la lumière de la résolution, dit-il. Mais il ne s'agit pas d'une nouvelle issue pour nous. Depuis le début, le protocole de négociation a précisé qu'à n'importe quel moment, l'une des parties pouvait se retirer du processus si elle le désirait.»

Du côté des conseils publics, on accueille la nouvelle résolution avec étonnement : «Il n'y a pas de doute que cette position ne va pas dans l'intérêt de la population de langue française, a réagi Ronald Marion, président du Conseil scolaire de district Centre-Sud-Ouest. Cela représente un obstacle de plus, en particulier pour le niveau secondaire dans la province. Même du côté anglophone, le ministère de l'Éducation encourage les partages là où les inscriptions sont faibles. La situation est évidemment d'autant plus précaire du côté francophone.»

L'expérience de London où un partage d'écoles est déjà actuellement en place pourrait servir de référence. «Officiellement, ça fonctionne à London, affirme M. Duclos. Toutefois, la réalité est qu'il y a eu des difficultés importantes, au niveau du placement du crucifix sur les murs par exemple ou de la récitation de la prière via le système d'adresse public.» Selon monsieur Bisnaire, «chaque conseil catholique doit prendre les décisions qui s'imposent pour assurer un environnement scolaire qui répond aux besoins et aux valeurs de sa population locale. La situation peut varier d'un conseil à l'autre. Mais il ne faudrait néanmoins pas croire qu'il faille pour autant repenser tout le système à l'échelle de la province à cause de l'existence d'une situation particulière dans l'un des conseils.» Il a tenu à rappeler l'époque des écoles mixtes où les classes pour les jeunes francophones avaient cours dans des établissements anglophones existants. «Nous avons obtenu la gestion de nos propres écoles et c'est cette autonomie que nous voulons préserver. La ministre de l'Éducation de l'Ontario, Mme Witmer, a d'ailleurs répété dernièrement qu'il y avait toujours quatre systèmes distincts en place en Ontario.»

«Si je comprends bien, poursuit M. Marion, la résolution est là pour fournir une orientation. Si les différents conseils catholiques ne sont pas obligés de s'y soumettre, il faudra attendre pour voir ce qui va suivre.»

«Chaque conseil catholique est libre d'établir les paramètres de sa collaboration avec les conseils publics, a conclu M. Bisnaire. Nous encourageons la recherche de solutions mutuellement bénéfiques dans la mesure où les parties peuvent y trouver un intérêt commun.»



C'est avec enthousiasme et entrain que nous préparons le lancement officiel du programme **Parlons Travail**, programme qui permet aux écoles d'inviter des conférencières dynamiques de tous les horizons à venir inspirer et motiver les élèves en leur parlant des options de carrières. Il y a déjà plusieurs semaines que nous faisons la tournée des écoles de langue française de la région pour discuter de cette nouvelle idée avec les enseignantes/enseignants. Dans chacune des écoles, nous y avons été accueillies chaleureusement et l'intérêt manifesté envers ce projet est très prometteur.

Le lancement se fera à l'école St-Antoine de Tecumseh le vendredi 7 mars 2003, à 9 h

Nous aimerions remercier Mme Francine Létourneau ainsi que son personnel pour leur collaboration, leur intérêt et leur encouragement en nous accordant cette rencontre avec eux.

Nous aimerions aussi souligner l'apport des conférencières qui se sont portées volontaires pour ce lancement.

Dre Elizabeth Paul, chiropraticienne;
Lynne Syrois, agente de projets, RDÉE;
Jeannine Squires, réceptionniste;
Me Jessie Iwasiw, avocate;
Ida Patella, instructrice d'aérobie;
Micheline Boisvert, directrice, C.R.E.W.

Grâce à ces femmes, trésors de la communauté et modèles à imiter, les jeunes seront informés et inspirés, ce qui leur permettra de faire des choix éclairés en ce qui concerne leurs études, leur carrière et leur vie.

Erreur sur la personne ? (bis)

par Annie Bourret

La chronique précédente m'a valu les questions suivantes de la part de lecteurs (tous deux de l'Alberta, d'ailleurs) : Comment faire l'accord lorsque le pronom *on* est utilisé au sens de *nous* ? Est-il acceptable d'utiliser les deux pronoms dans la même phrase ?

Pour la première question, c'est tout simple, on fait l'accord en fonction du référent (la ou les personnes représentées par le pronom *on*). En voici plusieurs exemples : On est bien contents (nous). On s'est rassemblées à Nanaimo l'an passé (un groupe de femmes). On est bien conciliante, aujourd'hui (une femme). On est venu livrer du bois (indéfini). C'est donc le sens, et non la règle grammaticale, qui l'emporte.

Pour la seconde question, c'est plus flou. Tout d'abord, il s'agit d'un emploi appartenant à la langue orale, souvent plus familière que la langue écrite. Ce qui est senti comme étant «tolérable» dans une conversation ne l'est pas nécessairement à l'écrit. De plus, l'usage de *on* au sens de *nous* ne date que du XX[e] siècle, ce qui est relativement récent.

Un bon exemple serait l'adorable roman *La Chatte* (1933) de Colette, que j'ai relu dernièrement et qui contient justement quelques passages amusants où la jeune épouse se fait reprocher cette tournure à quelques reprises. Les voici, d'ailleurs : *Mais il ne la reprit que sur sa manière de dire «on» au lieu de «nous» et elle crut à un reproche tendre* et On *dit : «Si nous y restions?»*. C'est là une bonne illustration de l'évolution de la langue. L'usage oral et quotidien s'oppose au bon usage consigné dans les livres de référence qui, selon le cas, pourront éventuellement s'incliner. Dans le premier passage, Colette faisait ressortir l'opposition de niveaux de langue (familier et soigné). Dans le second passage, elle exploitait justement la valeur indéfinie du pronom *on* en contraste avec *nous*. Ce deuxième *on* équivalait à «Il faut dire».

Maintenant, peut-on vraiment dire : «Nous, on a eu ce qu'on voulait» ou «Nous, on est sûrs de ce qu'on avance»? Oui, on (!) peut le dire, mais pas l'écrire, à moins que cela ne fasse partie du discours d'un personnage ou d'une citation journalistique.

Attention, le *on* de la phrase précédente dissimule mon opinion personnelle, les ouvrages de grammaire étant relativement silencieux sur la question.

Prenez mon avis avec un grain de sel. Après tout, le syntagme *le monde* peut à la fois figurer dans «Le monde sont fous» (Clémence Desrochers) et «Le monde est fou» (Michel Rivard).

P.-S. Je m'en voudrais beaucoup de ne pas signaler que les accords faits au détriment des règles grammaticales et au profit du sens s'appellent des syllepses. On fait des syllepses de nombre (la plupart sont partis) et de genre (dont la plus ridicule est probablement *Le capitaine Prieur est enceinte* et qui date de l'affaire du Rainbow Warrior, mais dont l'exemple cité dans les dictionnaires est généralement *C'est la sentinelle qui le premier s'inquiète*). Ne vous imaginez pas qu'il s'agit là toujours de crimes contre la langue, sinon il faudrait accuser Molière, Hugo et Racine. Ne vous imaginez pas non plus que je connais tout cela par coeur, j'ai consulté *Le Grand Robert* et *Le Littré!*

Journée internationale de la femme

8 mars 2003

À l'occasion de la Journée internationale de la femme, *Le Rempart*, avec la participation de nombreux partenaires, est fier de mettre en vedette un nombre de femmes d'action, c'est-à-dire des femmes qui réussissent des carrières, qui s'engagent dans des mouvements, qui prennent des initiatives, qui réalisent des projets, qui poursuivent des actions de toutes sortes. Hommage à chacune d'elles!



Hélène Monfort

Hélène Montfort est native d'Iroquois Falls et est venue dans la région il y a une vingtaine d'années. Elle demeure présentement à Chatham avec son mari et leurs deux enfants. À titre d'enseignante de carrière, elle a oeuvré dans les écoles élémentaires de Kent et a développé un intérêt particulier pour l'informatique, autant pour l'enseigner aux élèves que pour en faciliter l'utilisation par les enseignantes et enseignants. Dans chaque école où elle s'est trouvée, elle a assumé la tâche de cataloguer tous les logiciels disponibles pour le personnel enseignant. Plus récemment, elle est en prêt de service pour développer un site Web, *www.appui-en-ligne.com*, accessible à tous les enseignants et enseignantes de la province, où sont répertoriées selon le domaine du savoir et le niveau d'apprentissage les ressources disponibles pour l'enseignement. Elle donne aussi des cours d'informatique à l'intention des adultes. D'autre part, elle a été lectrice dans sa paroisse et poursuit son intérêt au théâtre en jouant dans des pièces.

Présentée par l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens



Johanne Gagnon

Johanne Gagnon est native de Drummondville (Québec) et, il y a une trentaine d'année, est venue à Windsor où elle demeure avec son mari. Le couple a trois enfants.

Ayant un intérêt profond aux questions relatives au caractère sacré de la vie, elle dirige avec son mari les activités du Conseil St-Jérôme des Chevaliers de Colomb qui visent à lutter contre l'avortement et l'euthanasie. De plus, elle a suivi et continue à suivre la formation pour instruire les gens sur la méthode naturelle Billings de contrôle des naissances, leur aidant ainsi à éviter des grossesses non voulues ou à concevoir s'ils éprouvent des difficultés en ce rapport. Elle participe à des sessions mensuelles de présentation et de consultation sur cette méthode depuis une vingtaine d'années. D'autre part, elle a joué un rôle actif dans les groupes de parents liés aux écoles de ses enfants, entre autres comme présidente du Conseil de parents de l'école Ste-Thérèse. Elle travaille au journal *Le Rempart* où elle est responsable de la conception graphique et des abonnements depuis une quinzaine d'années.

Présentée par le journal *Le Rempart*



Pauline Morais

Pauline Morais est native de Tecumseh où elle demeure présentement avec son mari et leurs deux filles.

Elle a poursuivi des études aux universités de Windsor, d'Ottawa et Laurentienne. Elle a été enseignante, directrice d'école et conseillère pédagogique et elle est présentement directrice des services à l'élève au Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest. À ce titre, elle dirige l'équipe de spécialistes du conseil dans ce domaine, fait la recherche de fonds du Ministère pour l'aide spécialisée et elle a participé à l'élaboration d'un programme de formation pour directions d'école en rapport avec l'enfance en difficulté. Musicienne chevronnée, elle a mis sur pied des chorales de jeunes dans les écoles, a dirigé la musique liturgique à la paroisse St-Jérôme et a participé à la mise sur pied de la chorale du Tricentenaire qu'elle dirige depuis trois ans. Elle participe chaque année au Festival des chorales franco-ontariennes et a organisé à deux reprises la tenue de ce festival à Windsor.

Présentée par le Conseil scolaire des écoles catholiques du Sud-Ouest



Rina Michaud

Rina Michaud, native de Notre-Dame-du-Lac au Québec, est venue dans cette région il y a une trentaine d'années et demeure à Windsor avec son mari et ses trois fils.

Madame Michaud est adjointe administrative de la Place Concorde où elle fait toute la comptabilité. Elle a souvent mis ses connaissances dans ce domaine au profit des autres en aidant à de nombreuses petites entreprises à mettre sur pied des systèmes de comptabilité et en offrant la formation à leurs employés dans le cadre du programme *Ontario Skills Development*. D'autre part, depuis le décès de ses beaux-parents, afin d'assurer la continuité des liens des membres de la famille de son mari, elle assure la tenue de rencontres mensuelles et d'une soirée de Noël annuelle pour tous les membres de cette famille.

Présentée par Place Concorde



Lucie Chamberlain

Lucie Chamberlain est native de St-Joachim et agente d'immeuble chez *Manor Realty*.

Elle a tenu un commerce numismatique avant d'entrer dans le domaine de l'immeuble, il y a quatorze ans, où elle réalise un total de ventes de plusieurs millions de dollars chaque année. Entre autres, elle a géré les ventes du projet domiciliaire Rendez-Vous Shores, y compris les propriétés des deux côtés de la promenade Riverside, et le fait présentement pour le projet *Village Grove Condominiums* ainsi que pour un complexe situé à McGregor à l'intention des gens de 55 ans ou plus où ils ou elles pourront obtenir un bail à vie ainsi que jouir de certains services en commun. Elle a un intérêt particulier aux soins aux personnes âgées qu'elle met en pratique régulièrement dans le *Retired Senior Volunteer Program* ainsi qu'à *Regency Park Lodge*. De plus, elle parraine chaque année un marchethon au profit de la société Alzheimer.

Présentée par Manor Realty



Georgette Mailloux

Georgette Mailloux est native de Pointe-aux-Roches et demeure présentement à Tilbury avec son mari et leurs deux enfants.

Elle travaille dans le domaine des coopératives de crédit depuis environ 20 ans dont les 15 derniers à la Caisse populaire de Pointe-aux-Roches, puis en service partagé avec celle de Tecumseh. Elle a suivi de nombreux cours de formation autant en rapport avec le fonctionnement d'une telle entreprise qu'avec les divers services offerts. Depuis un an, elle est directrice des services aux membres des deux caisses et à ce titre, est responsable entre autres de la formation du personnel en vue d'augmenter la quantité et la qualité des services offerts. Elle a toujours trouvé le temps de participer activement aux activités scolaires et parascolaires de ses enfants. De plus, elle organise depuis plusieurs années la soirée familiale présentée dans le cadre du Festival de la Moisson du Centre culturel St-Cyr de Pointe-aux-Roches.

Présentée par les Caisses populaires de Tecumseh et de Pointe-aux-Roches



Lynne Sirois

Lynne Sirois est native de la ville de Québec. Il y a 25 ans, elle est venue à Windsor où elle demeure toujours avec son fils.

Elle a été gérante du Club Alouette plusieurs années. Elle a travaillé à l'ancien Collège des Grands-Lacs comme conseillère à l'emploi et tirait une satisfaction particulière à aider des étudiants et étudiantes à bâtir leur estime de soi et développer les attitudes appropriées pour réussir. De plus, elle représentait le personnel de soutien au conseil d'administration du collège. Elle est présentement agente de projets avec le Regroupement franco-ontarien de développement économique et d'employabilité, ayant la responsabilité du secteur jeunesse pour la région du Centre-Sud-Ouest. Elle a piloté la mise sur pied du Regroupement des gens d'affaires de Windsor-Essex inc. qui vient de voir le jour. D'autre part, elle vient de terminer avec succès une cueillette de fonds pour l'achat d'un défibrillateur pour le centre de conditionnement Actifit.

Présentée par le Regroupement de développement économique et d'employabilité



Linda Tremblay

Venue du Nouveau-Brunswick il y a une quarantaine d'années, Linda Tremblay demeure à Pointe-aux-Roches avec son mari et leurs quatre enfants.

Elle a participé à diverses initiatives dans les écoles qu'ont fréquentées ses enfants. Dans sa paroisse, elle a été ministre de la communion et participante au programme de préparation des adultes au rite d'initiation à la chrétienté. Elle détient un diplôme collégial de dessinatrice de modes et, il y a 20 ans, elle a établi un commerce de haute couture et de réparation de vêtements, *French Lace*, qui a pignon sur rue dans son village. Entre autres, elle a conçu et confectionné des robes de mariées pour au delà de 400 clientes et la qualité de son travail fait que, de bouche à oreille, elle a bâti une vaste clientèle en Ontario jusqu'à Toronto ainsi que dans le Michigan et l'Ohio. D'anciennes résidantes de la région reviennent d'aussi loin que la Nouvelle-Écosse ou la Colombie-Britannique pour se prévaloir de ses services. Tout en poursuivant ce travail, elle songe maintenant à partager sa passion en offrant des cours de couture.

Présentée par le Centre culturel St-Cyr



Nicole Krapac

Nicole Krapac est native de l'est de l'Ontario. Elle est venue à Windsor en 1967 et y demeure toujours avec son mari et ses deux filles.

Madame Krapac a toujours oeuvré dans le domaine de l'éducation et de la formation. Elle détient des certificats d'enseignement, de spécialiste en enfance en difficulté et d'agente de supervision ainsi qu'une maîtrise en éducation. Elle a été enseignante, directrice d'école, personne-ressource puis conseillère en enfance en difficulté. Elle a aussi occupé divers postes au sein de l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens. Depuis deux ans, elle dirige le centre d'alphabétisation Alpha Mot de Passe où elle a fait augmenter considérablement le nombre d'apprenantes et d'apprenants et où elle continue à concevoir de nouveaux projets. De plus, elle siège au conseil d'administration du regroupement provincial de centres d'alphabétisation et, depuis septembre dernier, elle siège au conseil d'administration du collège Boréal.

Présentée par le centre Alpha Mot de Passe



Sylvie Bigaouette

Native de Val d'Or, Sylvie Bigaouette est venue dans la région il y a une trentaine d'années et demeure présentement à LaSalle avec ses deux enfants.

Elle oeuvre depuis une dizaine d'années dans le domaine de la décoration intérieure où elle a suivi de nombreux ateliers et programmes de formation et elle est maintenant certifiée comme spécialiste en draperies et en décor intérieur. Il y a deux ans, elle a fondé sa propre entreprise, *Detailed Decorating Interiors*, qui offre toute la gamme de ce genre de services autant pour les résidences que pour les établissements commerciaux. De plus, elle vient d'y accueillir une jeune étudiante stagiaire avec qui elle a hâte de partager son intérêt et son expertise. Elle a été membre du comité pour l'établissement de l'école E.J. Lajeunesse, fait partie du comité de programmation du Women's Economic Forum et siège au comité d'aide à la communauté de la *Windsor Designers Association* qui poursuit présentement un projet au bénéfice de la Société pour l'autisme.

Présentée par SBT Construction



Yvette Lévesque

Yvette Levesque est native de St-Joachim où elle demeure toujours avec son mari et leurs trois filles.

En plus de participer activement aux activités scolaires et parascolaires de ses enfants, elle enseigne depuis plus de vingt-cinq ans, présentement au Pavillon des Jeunes. Elle est devenue spécialiste en informatique, ce qu'elle enseigne depuis une dizaine d'années. Personne-ressource de l'école pour les ordinateurs, elle est bien reconnue pour aider constamment les autres membres du personnel à se prévaloir de cette science dans leurs fonctions. Elle dirige la chorale qui s'exécute aux messes mensuelles de l'école et qui a chanté l'hymne national pour une partie des *Windsor Spitfires*. Depuis quelques années, elle entraîne aussi l'équipe de robotique de l'école en vue de sa participation à un tournoi régional. D'autre part, elle est membre de la chorale et ministre de l'eucharistie à sa paroisse et, avec son mari, siège au comité de direction et participe aux programmes du mouvement Les Retrouvailles.

Présentée par l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens



Huguette Pharand

Huguette Pharand est native du nord de la province. Elle est venue à Windsor il y a 35 ans où elle demeure toujours avec son mari. Le couple a deux enfants.

Elle est membre de l'UCFO et a été ministre de la communion à sa paroisse. Elle a été à l'emploi d'une banque de la ville pendant près de 30 ans, d'abord comme caissière puis, suite à une formation spéciale, comme responsable des entrées comptables dans le système informatisé. Depuis sept ans, elle est présidente de la conférence St-Vincent-de-Paul de sa paroisse. La conférence fournit de la nourriture ou des bons d'achat d'épiceries à une dizaine de familles démunies chaque mois et aide à des familles qui arrivent dans la région avec peu de ressources financières à s'y installer. Chaque Noël, elle organise une collecte de cadeaux pour enfants pour accompagner la centaine de paniers d'aliments délivrés. Pour pouvoir faire tout cela, entre autres, la conférence recueille régulièrement des aliments offerts par diverses entreprises de la ville et collabore chaque année avec les organisateurs du Grand Partage.

Présentée par l'Union culturelle des Franco-Ontarienness



Paulette Richer

Paulette Richer est née à Timmins et est venue à Windsor il y a une quarantaine d'années.

Elle a été à l'emploi de la Société Radio-Canada pendant plus de 25 ans où elle a été réalisatrice d'émissions dans divers domaines dont ceux des affaires publiques, de l'agriculture et de la musique. En rapport avec ce dernier domaine, elle a joué un rôle-clé d'encouragement et de promotion des carrières musicales de plusieurs personnes de la région dont Richard Bastien Joseph Benoît et Denise Lozon du groupe AWI, Michelle Lozon et Gabriel Gagnon. D'autre part, elle a siégé au comité de rédaction de la revue culturelle franco-ontarienne Liaison, a siégé au conseil d'administration du collège St. Clair et a été présidente du club Richelieu Les Campagnards. En plus, elle a été rédactrice du journal *Le Rempart* pendant cinq ans. Elle projette maintenant écrire un roman historique lié à la vie de Joseph Campeau, homme d'affaires qui a vécu à Détroit au 19e siècle.

Présentée par le journal *Le Rempart*



Annette Ivosevich

Annette Lacoursière-Ivosevich est née à Sturgeon Falls il y a tout près de quatre-vingts ans et est venue à Windsor il y a une soixantaine d'années. Elle a deux enfants.

Elle a géré successivement trois commerces avec feu son mari : un magasin, un restaurant puis un bar. C'est dans ces deux dernières entreprises qu'elle a mis en valeur ses talents de cuisinière. Par la suite, elle a travaillé dans des cafétérias scolaires et elle a donné des cours de cuisine en soirée. Elle s'occupe toujours de la cuisine de sa paroisse. Figurant parmi les aînés d'une très grande famille, elle n'a pas pu poursuivre ses études lorsqu'elle était jeune; c'est à l'âge de 64 ans qu'elle a complété ses études secondaires. Elle est membre de longue date de la Fédération des femmes canadiennes-françaises et est présentement présidente de la section de Windsor. Elle est responsable du secrétariat de la Société des Lacoursière d'Amérique qu'elle a aidé à mettre sur pied et elle est membre du conseil d'administration régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario.

Présentée par la Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario



Pauline Lalonde

Pauline Lalonde est née au Michigan mais sa famille est venue s'installer dans cette région peu après. Elle demeure présentement à Belle-Rivière avec son mari. Le couple a six enfants.

Elle a occupé plusieurs fonctions dans sa paroisse St-Simon et St-Jude, entre autres comme coprésidente du mouvement du Renouveau et comme membre du comité des missions au profit desquelles elle aide à organiser un encan chaque année depuis plus de dix ans. Elle a enseigné plusieurs années au niveau du jardin d'enfants, puis aux niveaux plus avancés auxquels elle donnait des cours de sciences de la famille. Elle est membre fondatrice du club Richelieu Les Campagnards et occupe présentement le poste de trésorière de cet organisme. Elle est donc retournée «sur les bancs d'école» récemment pour suivre des cours de traitement de texte afin de mieux préparer les états financiers qu'elle présente aux membres ainsi que les nombreux rapports de bingos à l'intention des autorités municipales.

Présentée par le club Richelieu Les Campagnards



Patricia Broad

Native de Montréal, Patricia Broad est venue à Windsor en 1995 pour prendre un poste d'avocate à la Clinique juridique bilingue Windsor-Essex.

En plus de s'occuper de sa part de dossiers à cette clinique, elle siège à l'*Association of Community Legal Clinics of Ontario*, est occasionnellement conférencière invitée aux facultés de droit de certaines universités et siège à divers comité de la clinique. Elle a un intérêt particulier à la prestation de services en français, a piloté la démarche qui a mené à la désignation de la clinique comme organisme reconnu selon la Loi des services en français de l'Ontario et elle représente la région du Sud-Ouest au conseil provincial de l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario. Il y a deux ans, elle a été en prêt de service à l'Aide juridique Ontario pour diriger la mise sur pied d'une clinique juridique dans les comtés de Huron-Perth, une des responsabilités étant la publication d'une évaluation des besoins. Récemment, elle a entrepris un programme d'études en vue de l'obtention d'une maîtrise en méthodes alternatives de résolution de conflits.

Présentée par la Clinique juridique bilingue Windsor-Essex



Della Gagnier

Della Gagnier est native de St-Joachim et demeure à Comber avec ses trois fils.

Son mari étant décédé, elle élève ses fils seule et réussit bien à en faire des êtres autonomes et responsables. Elle est consciente de l'importance de la bonne condition physique et elle a donné des cours de conditionnement physique au *YMCA* ainsi qu'au St. Clair College en plus d'avoir été entraîneuse d'équipes féminines de baseball. Depuis une quinzaine d'années, au cours desquelles elle a tout de même pris des congés pour les besoins de ses enfants, elle est à l'emploi de la Coopérative de Pointe-aux-Roches où elle a d'abord été commis, puis commis-secrétaire. Elle a ensuite suivi divers cours et ateliers de formation pour s'occuper de marketing et ensuite du magasin. Dans cette dernière fonction, elle est responsable de la formation puis de diriger le travail de cinq à quinze employés selon la saison. De plus, elle siège au comité de l'entreprise dont le but est d'établir les ententes de travail des employés.

Présentée par la Coopérative de Pointe-aux-Roches



Maureen Davis

Maureen Davis est native de Val d'Or, Québec, et enseigne dans la région de London depuis une quinzaine d'années.

Elle est ardente défenseure de l'éducation publique et des droits des francophones. À cette fin, elle a mis sur pied et animé des forums communautaires afin de sensibiliser et d'aug-menter la conscience des gens en rapport avec les questions et les enjeux dans ces domaines. Lors de la création des nouveaux conseils scolaires de langue française, elle a fait partie du comité dont la tâche était de faire l'intégration des diverses unités de l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens qui étaient rattachées aux conseils scolaires prédécesseurs. À titre d'enseignante des sciences, elle se donne une autre mission : celle de servir de modèle et d'encourager les jeunes filles, par tous les moyens possibles, à faire carrière dans le domaine scientifique. D'autre part, elle a participé à la mise sur pied d'une troupe de théâtre communautaire et a joué dans ses présentations.

Présentée par l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens



Jeanne Pouliot

Jeanne Pouliot est native du Québec et demeure dans la région depuis une trentaine d'années.

Elle a été infirmière pratique et gérante de salle de bingo avant de devenir agente d'immeuble il y a 13 ans, carrière qu'elle poursuit présentement avec *Manor Realty* Ses ventes de plusieurs millions de dollars chaque année lui ont mérité de nombreux prix et lui ont permis de bâtir un vaste réseau de clientes et clients satisfaits qui continuent à lui en référer de nouveaux. Chaque année, elle contribue généreusement avec son mari à la campagne du Timbre de Pâques et fait de la sollicitation pendant le téléthon. Elle a siégé aux conseils d'administration de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes, de la Place Concorde et de l'*Essex County Broom-Ball League*, mais dit avoir diminué les activités de ce genre récemment pour passer du temps avec ses trois petits-enfants.

Présentée par Manor Realty



Elizabeth Paul

Née dans la belle province, le docteur Elizabeth Paul a suivi quatre années d'études médicales en chiropractie à Saint-Louis, dans le Missouri. Elle a commencé sa pratique dans un bureau de Sainte-Foy.

En 2001, elle a établi son propre bureau à Place Concorde, où elle pratique la chiropractie avec l'approche kinésiologique, c'est-à-dire en considérant l'organisme comme un tout et non en traitant des régions indépendamment les unes des autres. Dès son arrivée dans la région, elle s'est engagée dans la communauté, au point, aujourd'hui, de la retrouver conseillère au conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario, membre du Comité des soins de longue durée de l'hôpital Windsor Western, directrice au conseil du Regroupement local des gens d'affaires, conseillère du Comité Jeunesse et conseillère du Comité de mise sur pied du Salon culturel de Windsor.

Présentée par le conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario



Marjolaine Mallet

Marjolaine Mallet est native du Québec; elle est venue à Windsor il y a une quarantaine d'années et y demeure avec son mari et leur fille.

Madame Mallet a été membre du Conseil du corps de majorettes Les Papillons pendant quinze ans dont plusieurs à la présidence; c'est elle qui a initié leurs spectacles annuels et les a organisés pendant de nombreuses années. Elle est membre du comité d'organisation du Festival francophone du Sud-Ouest depuis sept ans; c'est elle qui a conçu et réalisé le magnifique spectacle «La Récompense de leur courage» présenté dans le cadre du Festival et des Fêtes du Tricentenaire. Elle a siégé au conseil d'administration du Club Alouette où, entre autres, elle a mis sur pied des activités de cueillette de fonds en faveur des grands brûlés. Elle est présentement agente communautaire à Place Concorde où elle mène de nombreux projets, en particulier auprès des jeunes.

Présentée par Place Concorde



Julie-Colette Charbonneau

Julie-Colette Charbonneau est native de Sudbury et enseigne à l'École secondaire de Pain Court depuis cinq ans.

C'est une passionnée du théâtre. Elle a déjà écrit une pièce, l'a mise en scène puis l'a présentée en tournée. Elle enseigne l'art dramatique entre autres, et monte chaque année une pièce avec ses élèves. L'an dernier, alors que la troupe de théâtre communautaire *Du coq à l'âne* de Kent éprouvait des difficultés à réaliser son premier projet, dans l'espace de quelques semaines, elle s'est chargée de la mise en scène et de la conception du décor pour mener le projet à terme avec grand succès. Elle songe maintenant à mettre sur pied sa propre troupe de théâtre pour offrir des productions en français et en anglais dans la région. D'autre part, elle est représentante de son école au comité de délégués de l'unité régionale de l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens, siège au comité exécutif et préside au comité de négociations.

Présentée par l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

Horaire de télévision

Semaine du
15 au 21 mars







TV5



RDS

TFO



Samedi

8h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30 (R)
SRC MONA LE VAMPIRE
TFO LE MONDE DE WUMPA
Mplus EXPOSÉ

8h15
TFO OUI OUI

8h30
RDS SPORTS 30 (R)
SRC SOFA
TFO CLIFFORD

9h00
TV5 ÇA ME DIT 24 HEURES À SAINT-PÉTERSBOURG
RDS RDS MOTORISÉ (R)
SRC LES 101 DALMATIENS
TFO LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY
Mplus I.D. MODE

9h30
RDI BULLETIN DES JEUNES
SRC LES WEEKENDERS
TFO FANTASTIC STUDIO
Mplus S CLUB 7 À HOLLYWOOD

10h00
TV5 TV5 LE JOURNAL (R)
RDS HOCKEY Championnats Mondiaux Site: Colisée Pepsi Québec
RDI LE JOURNAL RDI
SRC TITEUF
TVA AUTOMAG
TFO MÉGALLÔ
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM - ANGLO

10h30
RDI L'ÉPICERIE
SRC IZNOGOUD
TVA TONUS
TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM - FRANCO

10h40
TV5 CHEMINS D'UNE AVANT-GARDE

11h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LES ENFANTS DU FEU
TV5 VINS ET FROMAGES
TFO LES MAÎTRES DES SORTILÈGES
Mplus PLUS SUR COMMANDE

11h20
TV5 LE TRAMWAY DE LA NEVA (R)

11h30
RDS À VOS MARQUES
RDI ENTRÉE DES ARTISTES (R)
SRC VIREZNET
TVA I-D MAISON (R)
TFO TÉKITOI

11h45
TV5 FAUT PAS RÊVER

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS GOLF MAG (R)
RDISRC L'HEURE DU MIDI
TFO LOCOMOTION (R)
Mplus SPAM

12h15
TFO MA FAMILLE ADORÉE

12h30
RDS SPORTS 30 (R)
RDI ENJEUX
SRC CINÉMA *D3: Les Mighty Ducks* Les Ducks sont pris à partis par des élèves plus âgés et plus riches. Emilio Estevez, Jeffrey Nordling (1996,Comédie)
TVA FLEURS ET JARDINS (R)
TFO SCIENCES POINT COM
Mplus CLIPS

12h45
TV5 VASLAV NIJINSKI, UNE ÂME EN EXIL

13h00
RDS QUILLES Coupe Univers
TVA VIA TVA
TFO DESTINOS

13h30
RDI VIVRE ICI
TVA PÈLERIN DE L'ESPÉRANCE
TFO FRENCH IN ACTION

13h50
TV5 UNE NUIT SUR LE MONT CHAUVE

14h00
TV5 ANNA AKHMATOVA
RDS SNOCROSS WSA Valcourt, Québec
RDI LA SEMAINE VERTE
TVA BUGS BUNNY
TFO COURS DE GRAMMAIRE (R)

14h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
SRC DES MOTS ET DES MAUX
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO TABLO

15h00
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Avalanche du Colorado vs Red Wings de Détroit LNH Site: Aréna Joe Louis Détroit, Michigan
RDI IMPACT
SRC L'ACCENT
TVA VISEZ DANS LE MILLE!
TFO CINÉMA *La tresse d'Aminata* Aminata raconte avec profondeur combien elle a du mal à grandir et à savoir qui elle est. Virginie Lemoine, Olivier Marchal (1998,Drame)

15h10
TV5 HISTOIRES RUSSES

15h30
RDI LA FACTURE (R)
SRC CULTURE-CHOC
TVA FAMILLES D'AUJOURD'HUI

16h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI GRIFFE
SRC ADRÉNALINE
TVA CINÉMA *Columbo: L'enterrement de madame Columbo* La femme d'un criminel veut exercer une vengeance sur un détective en tuant son épouse. Peter Falk, Helen Shaver (1990,Histoire policière)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
Mplus 1-2-3 PUNK

16h45
TV5 DES RACINES ET DES AILES

17h00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO HORACE ET TINA (R)
Mplus M. NET

17h10
TV5 HISTOIRES RUSSES

17h30
RDS HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R)
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO FANTASTIC STUDIO
Mplus COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS

18h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDS SPORTS 30
RDI HISTOIRES OUBLIÉES
SRC CE SOIR
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO TÉKITOI
Mplus BOX OFFICE (R)

18h30
TV5 LE JTA
RDS AVANT-MATCH MOLSON EX
RDI CULTURE-CHOC
SRC JUSTICE
TVA CINÉMA *Beethoven IV* Le chien d'une famille royale est échangé avec celui d'une famille de banlieue. Judge Reinhold, Julia Sweeney (2001,Comédie)
TFO VOLT (R)
Mplus CIMETIÈRE DES CD

19h00
TV5 LES NAUFRAGÉS DE L'EMPIRE
RDSSRC HOCKEY *EN DIRECT* Lightning de Tampa Bay vs Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec
RDI LE JOURNAL RDI
TFO POUR UNE CHANSON
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

19h30
TV5 LES ENFANTS MAUDITS DE LA VILLE DES TRSARS
RDI LA FACTURE (R)
Mplus EXPOSÉ

20h00
RDI AMERICA
TFO PORTRAITS ET BIOGRAPHIES

20h30
TV5 THALASSA
TVA CINÉMA *Notting Hill* Une actrice américaine célèbre rencontre par hasard un libraire anglais. Hugh Grant, Julia Roberts (1999,Comédie)
Mplus KARAOCLIP

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO CINÉMA *L'homme nu* Embarré hors de son appartement, un homme nu est pourchassé par toute la ville. Maria Zilda Bethlem, Aracy Cardaso (1997,Comédie)
Mplus LES OSBOURNE

21h30
RDS SPORTS 30
RDI L'ÉPICERIE (R)
Mplus DOLLARACLIPS

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus CONCERTPLUS

22h30
SRC À LA MAISON-BLANCHE

22h45
TV5 LE NEZ

23h00
RDS HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R)
RDI ZONE LIBRE
TFO CINÉMA *Deux hommes, deux femmes, quatre problèmes* Un homme et une femme vont à Venise pour confronter leur conjoints respectifs. Heino Ferch, Aglaia Szyszkowitz (1998,Comédie)
Mplus CONCERT PLUS

Dimanche

8h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30 (R)
SRC TITI & GROSMINET MÈNENT L'ENQUÊTE
TFO LE MONDE DE WUMPA
Mplus COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS

8h15
TFO OUI OUI

8h30
TV5 ICI BLA BLA BLA
RDS SPORTS 30 (R)
SRC HERCULE
TFO CLIFFORD
Mplus 1-2-3 PUNK (R)

8h45
TV5 NIOUZZ

9h00
TV5 1001 CULTURES
RDS HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R)
SRC SOFA
TFO LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY
Mplus M. NET

9h30
TV5 PALETTES
RDS CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES
RDI BULLETIN DES JEUNES
SRC HISTERIA!
TFO FOU D'ART
Mplus BOX OFFICE

9h45
TFO COMMENT ÇA MARCHE

10h00
TV5 CONCERT CLASSIQUE
RDS VACANCES NATURE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU SEIGNEUR
TVA CINÉMA *L'amour en équation* Albert Einstein décide de choisir un autre époux pour sa nièce. Meg Ryan, Tim Robbins (1994,Comédie)
TFO MÉGALLÔ (R)
Mplus CIMETIÈRE DES CD

10h30
RDS RANDONNÉE QUÉBEC
RDI LA FACTURE (R)
TFO HORACE ET TINA
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

11h00
TV5 KIOSQUE
RDS BONNE PÊCHE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC MON ANGE
TFO LES MARMITONS
Mplus FAX

11h30
RDS PASSION PLEIN AIR
RDI JUSTICE
TFO C'EST PAS SORCIER
Mplus VJ VALÉRIE (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
RDISRC L'HEURE DU MIDI
TVA LE BRUNCH DE MAMAN DION
TFO LA ROUTE DE LA GLACE

12h15
TV5 TV5 L'INVITÉ
TFO ENTREZ DANS LA DANSE

12h30
RDS TENNIS *EN DIRECT* Pacific Life Open Indian Wells, Floride
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TFO LES ENFANTS DE L'AN 2000
Mplus CONCERTPLUS (R)

13h00
TV5 SI J'OSE ÉCRIRE
RDI RDI EN DIRECT
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO LA GUERRE DE 1812 (R)

13h30
SRC SECOND REGARD
TVA DR. RIOUX
Mplus CONCERT PLUS (R)

14h00
TV5 OMBRE ET LUMIÈRE
SRC CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
TVA DR. MARTIN
TFO PORTRAITS ET BIOGRAPHIES

14h30
TV5 JOURNAL SUISSE
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus VJ: CLAUDE RAJOTTE

15h00
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS BASKETBALL Championnat universitaire
TVA CHALLENGE SUR GLACE CANADA/QUÉBEC
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)

15h30
RDI L'ACCENT
SRC LA GRANDE AVENTURE DE LA TÉLÉVISION
TFO CLIFFORD

16h00
RDI GRIFFE (R)
SRC LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT
TVA CINÉMA *De quoi j'me mêle maintenant* Deux chiens adoptés commentent leur vécu et leur relations avec les humains. John Travolta, Kirstie Alley (1993,Comédie)
TFO CINÉMA *Christophe Colomb* La vie de Christophe Colomb, le marin de Gênes qui sût convaincre le roi d'Espagne. (1992,Dessin animé)

16h30
TV5 VIVEMENT DIMANCHE PROCHAIN
RDI LE JOURNAL DE FRANCE

17h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS HOCKEY Championnats Mondiaux Site: Colisée Pepsi Québec
RDI LE JOURNAL RDI
SRC 5 SUR 5
Mplus EXPOSÉ (R)

17h30
TV5 CARTE POSTALE GOURMANDE
RDI LE MONDE CE WEEK-END

18h00
TV5 PORTRAIT DE FAMILLE
RDI LA GRANDE AVENTURE DE LA TÉLÉVISION
SRC CE SOIR
TVA AFFAIRES CAPITALES
TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION
Mplus SPAM

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
RDI SECOND REGARD
SRC DÉCOUVERTE
TVA STAR ACADÉMIE
TFO LES MARMITONS
Mplus FAX

19h00
TV5 D'ICI ET D'AILLEURS
RDS HOCKEY Championnats Mondiaux Site: Colisée Pepsi Québec
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PANORAMA (R)
Mplus I.D. MODE

19h30
TV5 À COMMUNIQUER
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC ANDRÉ GAGNON - UNE HISTOIRE DE FAMILLE
TFO UN AIR DE FAMILLE
Mplus TOP OF THE POPS

20h00
RDI ZONE LIBRE (R)
TVA GALA MÉTROSTAR (R)
TFO À LA RECHERCHE DES MONDES PERDUES
Mplus CONCERTPLUS (R)

20h30
TV5 DOUBLE JE
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Championnat national Esso
SRC L'OFFICIER DE LA GARDE

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TFO CINÉMA *L'aigle à deux têtes* Trois jours d'un amour impossible entre une reine et un bel anarchiste. Edwige Feuillère, Jean Marais (1947,Drame)
Mplus CONCERT PLUS (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus KARAOCLIP

22h30
TV5 KIOSQUE
RDI JUSTICE (R)
SRC PARLEZ-MOI DES HOMMES, PARLEZ-MOI DES FEMMES
Mplus DOLLARACLIPS

23h00
RDS SPORTS 30
RDI 5 SUR 5
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
TFO PANORAMA
Mplus FAX (R)

23h30
TV5 L'EFFET DUSSAULT
RDS PROFIL (R)
SRC CINÉMA *Les Enfants volés* Un jeune carabinier doit reconduire deux enfants dans un foyer d'accueil. Enrico Lo Verso, Valentina Scalici (1991,Drame)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO FRANCOEUR
Mplus MADE IN FRANCE

0h00
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS HOCKEY Championnats Mondiaux Site: Colisée Pepsi Québec
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT (R)
TFO VOLT
Mplus EXPOSÉ (R)

Lundi

19h00
TV5 PYRAMIDE (R)
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA MAX INC.
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 DES RACINES ET DES AILES
RDS CETTE SEMAINE DANS LA LNH
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC UN GARS, UNE FILLE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M.NET

20h00
RDS JEUX EXTRÊMES D'HIVER Aspen, Colorado
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC L'AUBERGE DU CHIEN NOIR
TVA ANNIE ET SES HOMMES
TFO LA SAGA DES COMMUNICATIONS SECRÈTES (R)
Mplus CLIPS

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC MUSIC HALL 2
TVA TABOU (R)
TFO CINÉMA *Le trône de sang* Drame d'après MacBeth de Shakespeare, adapté au Japon médiéval. Toshiro Mifune, Isuzu Yamada (1957,Drame)

21h30
TV5 PORTRAIT DE FAMILLE (R)
Mplus CIMETIÈRE DES CD (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS (R)

22h30
TV5 BIBLIOTHECA
RDI EN SANTÉ (R)
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus BOX OFFICE (R)

23h00
TV5 RIDEAU ROUGE
RDS BASKETBALL Championnat universitaire
RDI LE CANADA AUJOURD'HUI
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO PANORAMA (R)
Mplus M.NET

23h30
SRC CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT (R)
TFO VOLT
Mplus CLIPS (R)

0h15
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE (R)

Mardi

19h00
TV5 PYRAMIDE
RDS AVANT-MATCH MOLSON EX
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ARCAND
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Devils du New Jersey vs Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC LA FACTURE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M.NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LES SUPER MAMIES
TVA HISTOIRES DE FILLES
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT
Mplus CLIPS

20h30
TVA KM/H

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC ENJEUX
TVA CAMÉRA CAFÉ
TFO LE DESTIN DES STEENFORT

21h30
TVA SURPRISE SUR PRISE EN RAPPEL (R)
Mplus MADE IN FRANCE

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU (R)
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

22h30
TV5 LES COULEURS DE MON ACCENT
RDI EN SANTÉ (R)
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus SPAM (R)

23h00
RDS L'ÉQUIPE EN DIRECT
RDI LE CANADA AUJOURD'HUI
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO PANORAMA (R)
Mplus M.NET

23h30
TV5 D'ICI ET D'AILLEURS
RDS QUÉBEC COURSES (R)
SRC DÉCOUVERTE
TVA MICHEL JASMIN
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h00
RDS SOCCER Ligue de championnat UEFA Équipes à communiquer (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT (R)
TFO VOLT
Mplus CLIPS (R)

0h15
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL

0h20
TVA INFOPUBLICITÉ

Mercredi

19h00
TV5 PYRAMIDE (R)
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA LA POULE AUX OEUFS D'OR
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS (R)

19h30
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL
RDS BILLARD Canada vs Etats-Unis Site: Dave & Busters Toronto, Ontario
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC LE MONDE DE CHARLOTTE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M.NET

20h00
RDS L'HOMME LE PLUS FORT
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LE PLATEAU (R)
TVA LES POUPÉES RUSSES
TFO LA GUERRE DE 1812
Mplus CLIPS

20h30
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Sharks de San Jose vs Avalanche du Colorado LNH Site: Centre Pepsi Denver, Colorado
SRC RUMEURS

21h00
TV5 CHRONIQUES D'EN HAUT
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC MON MEILLEUR ENNEMI
TVA EMMA
TFO CINÉMA *Allonsanfan* Un noble, Fulvio, est membre de la société secrète révolutionnaires des Frères sublimes. Marcello Mastroianni, Lea Massari (1974,Drame historique)

21h30
TV5 CONVERSATION
Mplus SPAM (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus LES OSBOURNE (R)

22h30
TV5 LES COULEURS DE MON ACCENT (R)
RDI EN SANTÉ (R)
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus DOLLARACLIPS

23h00
RDS SPORTS 30
RDI LE CANADA AUJOURD'HUI
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO PANORAMA (R)
Mplus M.NET (R)

23h30
TV5 BIBLIOTHECA JUNIOR (R)
SRC CINÉMA *Les Beaux Dimanches* Dans la maison d'un nouveau riche, quatre couples s'échangent des aménités. Jean Duceppe, Catherine Bégin (1974)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

Jeudi

19h00
TV5 PYRAMIDE
RDS HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA LES INCONTOURNABLES
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 LA LUDICTÉE
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Islanders de New York vs Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC CATHERINE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC ...CE SOIR ON JOUE
TVA CAUCHEMAR D'AMOUR
TFO FRANCOEUR
Mplus CLIPS

20h30
TV5 UN JEU, BEAUCOUP, PASSIONNÉMENT
TFO VIVRE À DEUX

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE COEUR DÉCOUVERT
TVA FORTIER
TFO CINÉMA *Masques* Une vedette reçoit chez elle un jeune romancier. Philippe Noiret, Robin Renucci (1987,Histoire policière)

21h30
TV5 OMBRE ET LUMIÈRE
Mplus TOP OF THE POPS (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

22h30
TV5 ÉCRANS DU MONDE (R)
RDI EN SANTÉ
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus I.D. MODE

23h00
TV5 LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL (R)
RDS L'ÉQUIPE EN DIRECT
RDI LE CANADA AUJOURD'HUI
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO PANORAMA (R)
Mplus M. NET (R)

23h30
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE
SRC CINÉMA *Et Dieu créa la femme* Juliette est amoureuse d'Antoine mais par dépit épouse Michel. Brigitte Bardot, Curd Jurgens (1956,Drame)
TVA MICHEL JASMIN
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT (R)
POINT (R)
TFO VOLT

Vendredi

19h00
TV5 PYRAMIDE
RDS LA LIGUE EN QUESTIONS
RDI LE MONDE
SRC L'ÉPICERIE
TVA J.E.
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 THALASSA
RDS BOXE Carte à communiquer
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
SRC LA MÉGA FUREUR À OTTAWA
TFO PANORAMA DOCUMENTAIRE
Mplus BOX OFFICE

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LA FUREUR
TVA CLAIRE LAMARCHE
TFO UN AIR DE FAMILLE
Mplus DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS (R)

20h30
RDI GRANDS REPORTAGES
TFO TABLO

21h00
TV5 DOUCE FRANCE
RDS SPORTS DE COMBATS
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC ZONE LIBRE
TFO CINÉMA *Sonate d'automne* Charlotte, pianiste vituose, vient de perdre son compagnon, Leonardo. Ingrid Bergman, Liv Ullmann (1978,Drame)

21h30
Mplus KARAOCLIP (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL (R)
RDS SPORTS 30
RDI AMERICA (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus DANS LA PEAU DE...

22h30
TV5 PASSEPARTS
TVA JE REGARDE, MOI NON PLUS
Mplus TOP OF THE POPS

23h00
TV5 FRÈRES ET FLICS (R)
RDS LA LIGUE EN QUESTIONS (R)
RDI LE CANADA AUJOURD'HUI
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO PANORAMA DOCUMENTAIRE (R)
Mplus DOLLARACLIPS

23h30
RDS GOLF MAG (R)
SRC CINÉMA *Haute fidélité* Un marchand se demande pourquoi ses relations amoureuses ne tournent pas rond. Iben Hjejle, Jack Black (2000,Comédie)
TVA CINÉMA *Le baiser de la mort* Un ex-détenu s'infiltre dans l'entourage d'un mafioso pour le compte d'un procureur. David Caruso, Nicolas Cage (1994,Histoire policière)
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT (R)

23h45
TV5 PAROLES DE CLIPS

Journée en semaine

8h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30 (R)
TFO CLIFFORD
Mplus PLUS SUR COMMANDE

8h30
TV5 ZIG ZAG CAFÉ
RDS RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R)
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE

9h00
RDS Lun TENNIS Pacific Life Open (R) Mar HOCKEY Championnats Mondiaux (R) Mer AVANT-MATCH MOLSON EX (R) Jeu CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES (R) Ven HOCKEY Islanders de New York vs Canadiens de Montréal LNH (R)
RDI RDI AUJOURD'HUI
SRC TOUS LES MATINS
TVA DEUX FILLES LE MATIN
TFO LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY
Mplus CLIPS

9h30
TV5 Lun PASSEPARTS (R) Mar CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ Mer TEMPS D'AFFAIRES (R) Jeu LA SEMAINE VERTE Ven RÊVES EN AFRIQUE
RDS Mer HOCKEY Devils du New Jersey vs Canadiens de Montréal LNH (R) Jeu VACANCES NATURE (R)
TFO PAPI BONHEUR

10h00
TV5 Lun FAXCULTURE Mar RIPOSTES Mer TEMPS PRÉSENT Jeu MISE AU POINT Ven LA LUDICTÉE
RDS Jeu RANDONNÉE QUÉBEC (R)
RDI L'ATLANTIQUE EN DIRECT
TVA LES SAISONS DE CLODINE
TFO LE GRENIER DE BISOU

10h15
TFO LES CONTES DE LA RUE BROCA

10h30
RDS Mar HOCKEY Championnats Mondiaux (R) Jeu BONNE PÊCHE (R)
TFO LE CHÂTEAU MAGIQUE
Mplus Lun CIMETIÈRE DES CD Mar MADE IN FRANCE Mer SPAM Jeu TOP OF THE POPS

11h00
TV5 Lun MÉDITERRANÉO Mar VINS ET FROMAGES Mer AUTANT SAVOIR Jeu CONVERSATION Ven SMOKING ET BASKETS
RDS Jeu PASSION PLEIN AIR (R)
SRC RICARDO
TVA MICHEL JASMIN
TFO LES HISTOIRES DE L'INDIEN
Mplus INFOPLUS

11h30
TV5 Lun PANORAMA Mar SEUL CONTRE TOUS (R) Mer ARTE REPORTAGE (R) Jeu D. Ven CLAUDE CHARRON (R)
RDS Lun LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) Jeu PLEIN AIR SANS LIMITES (R) Ven HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R)
RDI EN SANTÉ
SRC L'HEURE DU MIDI
TFO KATIE ET ORBIE
Mplus Lun Ven M. NET Mar Mer Jeu M.NET

11h45
TVA LE TVA MIDI

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R)
RDI L'HEURE DU MIDI
TFO ELLIOT (R)
Mplus Lun BOX OFFICE (R) Mar SPAM Mer DOLLARACLIPS Jeu I.D. MODE Ven KARAOCLIP

12h15
TV5 TV5 L'INVITÉ (R)

12h30
TV5 Lun LA DETTE Mar CAMPUS, LE MAGAZINE DE L'ÉCRIT Mer CHANTER LA VIE Jeu DOUBLE JE Ven UN WEEK-END POUR DIRE (R)
RDS SPORTS 30 (R)
RDI LE QUÉBEC EN DIRECT
SRC WIZZ
TVA Lun Mar Mer Jeu DANS LA MIRE.COM Ven TVA EN DIRECT.COM
TFO LES HISTOIRES DU PÈRE CASTOR
Mplus Lun COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS Mar Jeu DANS LA PEAU DE... Mer S CLUB 7 À HOLLYWOOD Ven CIMETIÈRE DES CD

12h55
SRC Mar Mer Jeu LES ASTUCES DE RICARDO

13h00
RDS SPORTS 30 (R)
SRC Lun CINÉMA *Deux escrocs en vacances* (1995) Mar CINÉMA *L'agent fait l'idiot* (1997) Mer CINÉMA *Franc parler* (1992) Jeu CINÉMA *La Fête des Pères* (1997) Ven CINÉMA *Happy, Texas* (1999)
TFO Lun PANORAMA DOCUMENTAIRE Mar Mer Jeu Ven PANORAMA
Mplus Lun Mar Mer Jeu CLIPS (R) Ven FAX

13h30
TV5 Mer TÉLÉTOURISME
RDS Lun CONCOURS FORESTIER (R) Mar COURSE AUTOMOBILE Challenge sur glace (R) Mer QUÉBEC COURSES (R) Jeu BOXE Klitschko vs À communiquer (R) Ven HOCKEY Championnats Mondiaux (R)
TVA Lun Mar Mer DR. RIOUX Jeu Ven LA VIE...
Mplus Ven DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS

13h45
TVA BOUTIQUE TVA

14h00
TV5 Lun BRIO Mar DÉCOUVERTE Mer PANORAMA Jeu VINS ET FROMAGES Ven DES MOTS ET DES MAUX
RDS Lun CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES (R) Mar Mer Ven FORME MAGAZINE (R)
RDI L'ONTARIO EN DIRECT
TFO Lun À LA RECHERCHE DES MONDES PERDUES Mar LA SAGA DES COMMUNICATIONS SECRÈTES Mer L'ART D'ÊTRE PARENT Jeu LA GUERRE DE 1812 (R) Ven PROFILS

14h30
TV5 JOURNAL SUISSE (R)
RDS Lun VACANCES NATURE (R) Mar Mer SOCCER EN DIRECT Ligue de championnat UEFA Équipes à communiquer
TVA HOP LA VIE!
TFO Ven VIVRE À DEUX

15h00
TV5 Lun DOUCE FRANCE Mar THALASSA Mer À COMMUNIQUER Jeu UN SIÈCLE D'ÉCRIVAINS (R) Ven LE PRINTEMPS
RDS Lun RANDONNÉE QUÉBEC (R) Jeu L'HOMME LE PLUS FORT (R) Ven QUILLES Coupe Univers (R)
RDI L'OUEST EN DIRECT
SRC Lun LES FRIMOUSSES Mar Mer Jeu Ven PETITE ÉTOILE
TFO KATIE ET ORBIE
Mplus Lun COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS (R) Mar Jeu DANS LA PEAU DE... Mer S CLUB 7 À HOLLYWOOD Ven EXPOSÉ (R)

15h15
SRC MOI

15h30
RDS Lun BONNE PÊCHE (R) Jeu BASKETBALL Championnat universitaire
SRC Lun SAGWA Mar Mer Jeu Ven TWEENIES
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO LE MONDE DE WUMPA (R)
Mplus Lun BOX OFFICE (R) Mar SPAM Mer DOLLARACLIPS Jeu I.D. MODE

15h45
TFO OUI OUI

16h00
TV5 Lun ACOUSTIC Mer CARTE POSTALE GOURMANDE Jeu OUTREMERS (R) Ven VA SAVOIR
RDS Lun PASSION PLEIN AIR (R) Ven BASKETBALL Championnat universitaire
RDI LE JOURNAL RDI
SRC Lun Mar Mer Jeu ART ATTACK Ven LOOPING
TFO LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY (R)
Mplus Lun HIP HOP Mar ROCK SHOW Mer Jeu 1-2-3 PUNK Ven DOLLARACLIPS

16h30
TV5 LES ZAP
RDS Lun PLEIN AIR SANS LIMITES (R) Mar CETTE SEMAINE DANS LA LNH (R) Mer MAGAZINE OLYMPIQUE
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC Lun Mar Mer Jeu AYOYE! (R) Ven SCIENCES POINT COM
TVA TOP MODÈLES (R)
TFO Lun Mar Mer BILL JR. Jeu Ven CLIFFORD (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE

17h00
TV5 JOURNAL BELGE (R)
RDS Lun SNOCROSS WSA (R) Mar À VOS MARQUES (R) Mer RDS MOTORISÉ
RDI LE JOURNAL RDI
SRC Lun Mar Mer Jeu WATATATOW (R) Ven

Index des Services en français

ACCESSOIRES (Voir **CADEAUX**)

ACUPONCTURE (Voir **CHIROPRACTIE**)

ALPHABÉTISATION (Voir **FORMATION DE BASE**)

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS** et **CONSTRUCTION**)

ARTICLES RELIGIEUX
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 2475 av. Central, pièce 100, Windsor **944-9780**

ASSOCIATIONS (Voir **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

ASSURANCES (voir aussi **PLANIFICATION FINANCIÈRE**)
Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432,** M. Pat Lanoue (Dom : **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom : **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom : **979-8581**)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE
André Lanoue Pontiac Buick Inc., Vente : M. Craig Lanoue, Service : M. Duane Lanoue, 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury, **798-3533, 682-2424**
John Sheldon Central Chrysler, M. Jorge Lamas, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**
Lally Ford Sales & Service Ltd, M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest, Tilbury, **682-3434** ou **969-3673**

AVOCATS
Me Paul P.G. Brisebois, 2475 av. Central, pièce 101, Windsor, **974-3165**
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer, 595 ch. Tecumseh Est, Windsor, **253-3526**

BANQUETS (Voir **RÉCEPTIONS - SALLES À LOUER**)

BBQ À GAZ (Voir **FOYERS**)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**
Tilbury Concrete, M. Ernest Mailloux, M. Laurent Mailloux, 3440 rue Marentette, **972-6000**

CADEAUX
Accents by Monique, M. Bob et Mme Monique Goyeau, 256 av. Ouellette, **258-5383**
Juma Gift Shop, M. Jules Champoux, Mme Marie-Ève Crispin, 3099 pr. Forest Glade (Plaza Forest Glade), **739-3209**

CAISSES POPULAIRES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CIMENT (Voir **BÉTON**)

CHIROPRACTIE
Dre Elizabeth Paul, Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade, **988-0786**
Emeryville Chiropractic, Dre Joelle Saad, chiropraticienne et acuponctrice, 1211 County Rd 22, Emeryville, **727-6226**

COMPTABLES
BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, CA,CFE., M. Rémi Senécal, C.A., **944-6900**
Daniel E. Lefebvre, C.P.A., C.A., 1374 boul. Malborough, Windsor, **253-8147**
Bellemore & Associates, M. David Bellemore, B. Comm.CGA, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Hyatt Lassaline, M. Donald Lassaline, C.A., M. Jeff Ostrow, C.A., 2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor, **966-4626**

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
Centre Actifit, M. Taras Natyshak, Place Concorde, 7515 promenade Forest Glade, **948-5905**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

COUNSELLING
Centres d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles. Windsor/Essex: 1407 rue Ottawa, **253-3100; Chatham-Kent**: 405 prom. Riverview, bureau 101, **354-8908**

Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples et familles
Anne-Marie Monaghan, M.S.W.
psychothérapeute
253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

Suite à la page 13

Angèle Arsenault reçoit l'Ordre du Canada

par Yves Lusignan (APF)

Son tour devait venir un jour et elle le savait bien. La chanteuse acadienne Angèle Arsenault a finalement reçu l'Ordre du Canada et le grade d'Officier des mains de la Gouverneure générale Adrienne Clarkson, lors d'une cérémonie qui avait lieu au Musée canadien des civilisations à Gatineau.

«C'est tout simplement la plus belle journée de ma vie! J'ai l'impression que c'est le couronnement de 30 ans de carrière».

L'annonce de sa nomination est arrivée «comme une surprise» pour la chanteuse âgée de 59 ans. Elle s'est dite «bouleversée» de recevoir le grade d'Officier, «ce qui est un grand honneur», qui souligne les réalisations et les services des Canadiens au niveau national.

Le grade de Membre souligne la contribution au niveau local et régional alors que le grade de Compagnon, qui est la plus haute distinction de l'Ordre du Canada, souligne la prééminence sur la scène nationale ou les réalisations et services rendus à l'échelle internationale.

Elle a compris qu'elle devait cette reconnaissance nationale aux nombreuses personnes de partout au pays, Acadiens, Québécois ou Franco-Ontariens, qui ont fait parvenir des lettres de recommandation, notamment pour souligner son travail dans les écoles de langue française. Son dernier album, qui s'adresse aux enfants, l'amène à parcourir le pays et à chanter «parfois devant 1000 petits enfants».

Mais les 30 prochaines années de carrière pourraient bien être consacrée essentiellement à l'écriture, dit Mme Arsenault, qui a commencé à rédiger son autobiographie, des contes pour enfants et des pièces de théâtre depuis «une couple d'années.»



La chanteuse acadienne Angèle Arsenault

Sans prétention aucune, elle dit franchement qu'elle s'attendait à recevoir un jour l'Ordre du Canada. «Je me disais : Antonine (Maillet) l'a eu, Viola (Léger) l'a eu, Édith (Butler) l'a eu et on nous appelait les quatre irréductibles. Un jour je l'aurai!» lance-t-elle en éclatant de rire.

Angèle Arsenault, qui est retournée vivre à l'Île-du-Prince-Édouard il y a cinq ans après un long séjour au Québec, souhaite fortement participer au prochain Congrès mondial acadien qui aura lieu en Nouvelle-Écosse en 2004. Et cela pourrait bien se produire, notamment à cause de sa fameuse chanson intitulée Grand Pré. «D'après moi, c'est ma meilleure chanson, que j'ai mis sept ans à composer. C'est un peu comme mon testament.»

Un total de 51 personnes ont reçu l'Ordre du Canada durant cette cérémonie. Parmi les récipiendaires, il y a l'ancienne principale du Collège Glendon à Toronto Roseann Runte, qui a joué un rôle unique dans la culture canadienne et acadienne, grâce à sa poésie et ses nombreux travaux savants.

Résultats sportifs

Quilles : Jean-Paul II
Résultats du 28 février

Plus haut simple	
Les Castors	684
Les Rêveurs	682
Les Pingouins	650
Femmes	
Rita Chicquen	221
Irene Rail	212
Anna Duguay	207
Edna Landry	207
Hommes	
Joseph-Pierre Lanteigne	246
Émile Fréchette	235
Paul Beaudin	220
Roger Gratton	220
Plus haut triple	
Équipes	
Les Castors	1845
Les Acadiens	1820
Les Jeunes	1804
Femmes	
Rita Chicquen	544
Irène Rail	544
Edna Landry	517
Hommes	
Jean Ringuette	601
Joseph-Pierre Lanteigne	598
Émile Fréchette	587
Meilleures moyennes	
Femmes	
Irène Rail	159
Rita Chicquen	152
Edna Landry	143
Hommes	
Émile Fréchette	172
Gilles Chiasson	165
Joseph-Pierre Lanteigne	163
Classement du 28 février	
N° 16 Les Papillons	43
N° 10 Les Dangereux	41
N° 4 Les Gels	38
N° 9 Les Acadiens	37
N° 2 Les Oursons	36
N° 17 Les Nuages	35
N° 15 Les Expos	35
N° 14 Les Pingouins	34
N° 12 Les Hirondelles	33
N° 3 Les Brankos	30
N° 5 Les Jeunes	29
N° 13 Les Chasseurs	28
N° 1Les Jolis	27
N° 6 Les Colombes	27
N° 11Les Castors	26
N° 8 Les Aveugles	23
N° 7 Mariposa	23
N° 18 Les Rêveurs	22

Il y a 85 ans paraissait *La Défense* : le journal de la bataille de Ford City

par
Paul-François Sylvestre

Quiconque emprunte la promenade Riverside, à Windsor, ne peut pas manquer d'admirer l'imposante église Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire, qui a longtemps été connue sous le nom de Notre-Dame-du-Lac. Or, cette église a été le théâtre de terribles affrontements en 1917-1918, tellement bouleversants que le Vatican a dû intervenir pour ramener le calme. C'est ce qu'on a appelé les troubles de Ford City ou la fameuse bataille de Ford City.

Pour situer cet événement il faut d'abord savoir que Windsor était une ville relativement petite au début du XXe siècle, surtout composée de l'actuel secteur Sandwich. D'autres localités virent le jour grâce à des entrepreneurs tels que Hiram Walker (Walkerville) et Henry Ford.

Ce dernier ouvre une usine à l'est de Windsor en 1904 et, cinq ans plus tard, 1000 employés y fabriquent 6000 autos par année. En 1915, le quartier est incorporé sous le nom de Ford City.

La population est surtout canadienne-française et elle fréquente l'église Notre-Dame-du-Lac où le curé est Lucien Beaudoin, un des plus ardents patriotes du diocèse de London.



Lucien Beaudoin : «Vivre pour défendre l'Église, ma race et ma langue»

Natif de L'Assomption (Québec), l'abbé Beaudoin était venu dans le comté d'Essex pour répondre à la demande de Mgr O'Connor, alors évêque de London. Ce prélat tenait à avoir des prêtes canadiens-français pour ses ouailles de langue française et, comme il y avait peu de vocations francophones dans son diocèse, l'évêque O'Connor faisait appel aux prêtres de la province de Québec. Lorsque l'abbé Beaudoin meurt le 19 août 1917, c'est Mgr Fallon qui est à la tête du diocèse de London. Et que fait l'évêque ?

Il remplace Beaudoin par François-Xavier Laurendeau, membre d'un tribunal où l'abbé Beaudoin avait été accusé par Mgr Fallon d'être un agitateur en raison de son trop grand dévouement à la cause canadienne-française.

En apprenant cette nouvelle, les paroissiens de Notre-Dame-du-Lac sont non seulement atterrés, ils sont révoltés. Considérant Laurendeau comme francophone de nom seulement et le percevant comme un allié de Mgr Fallon, plusieurs paroissiens montent la garde autour de leur église et de leur presbytère pour empêcher Laurendeau de prendre possession des lieux.

Un gardien des lieux est le docteur Damien Saint-Pierre qui décrira plus tard le sentiment général des francophones en ces termes : «Puisque l'abbé Laurendeau avait été juge lors d'un procès intenté à l'abbé Beaudoin par l'évêque Fallon, les paroissiens considèrent leur nouveau curé comme l'instrument servile d'un système d'anglicisation à outrance, comme un traître habilement mais honteusement déguisé sous des dehors ecclésiastiques. Ils décident donc de fréquenter d'autres églises, de fonder le journal *La Défense* pour mieux revendiquer leurs droits...»

Le premier numéro de *La Défense* paraît le 7 mars 1918, il y a 85 ans exactement. La devise de l'hebdomadaire est tirée du testament spirituel de l'abbé Beaudoin et se lit comme suit : «Vivre pour défendre l'Église, ma race et ma langue».

Le 29 mars, *La Défense* prend bien soin de signaler que les paroissiens de Notre-Dame-du-Lac croient de toute leur âme à la Sainte Église et à l'autorité de ses ministres, mais «nous ne voulons pas admettre un système d'anglicisation à outrance». Le journal fouette aussi la fierté franco-catholique de ses lecteurs en écrivant en page éditoriale : «Convaincus comme nous le sommes que notre cause est bonne et noble, nous nous organiserons sur tous les terrains afin de déjouer les cyniques plans de nos adversaires et conserver intégralement les deux choses qui nous tiennent le plus à cœur : la foi et la langue.»

Selon certains journaux de l'époque, notamment *Le Droit* d'Ottawa et *La Patrie* de Montréal qui suivent de près le déroulement de la bataille de Ford City, pas plus d'un cinquième des fidèles assistent à la messe dans la paroisse de Notre-Dame-du-Lac.

Plusieurs centaines de francophones n'hésitent pas à marcher huit milles pour s'agenouiller au pied de l'autel dans l'église Sainte-Anne, de Tecumseh.

D'autres, par centaines également, se rendent à Sainte-Anne de Détroit, «dans un pays étranger, chez messieurs les Américains, prier un Dieu qui est pourtant mort pour tout le monde, y compris les Canadiens français».

Les paroissiens poursuivent leur résistance tout au long de l'année 1917 et portent leur cause auprès de leur évêque, en vain, puis auprès du nonce apostolique, et enfin auprès du pape Benoît XV. En 1918, à la demande du Saint-Père, la Sacrée Congrégation Consistoriale étudie les pétitions soumises par les Canadiens français de Ford City. En juin, Rome émet un décret qui donne raison à Mgr Fallon et qui ordonne aux paroissiens «de s'abstenir de toute sorte d'oppositions envers leur pasteur».

Le décret précise que l'abbé Laurendeau «fut dûment nommé et injustement opposé, qu'il soit donc d'autant plus l'objet de l'obéissance respectueuse qui lui est due». Les paroissiens se soumettent parce que le pape le leur ordonne. Résistance, oui, mais pas au prix d'une excommunication.

Le 18 octobre 1918, *La Défense* note que «nous n'avons pas gagné, il est vrai, mais nous avons fait avancer une cause plus importante, celle de faire connaître aux plus hautes autorités de l'Église la vraie situation dans laquelle nous sommes obligés de vivre».

La Défense continuera de paraître jusqu'en 1920. Tous ses numéros ont été des plus précieux dans la recherche entourant la rédaction de mon roman *Obéissance ou résistance*, qui raconte la bataille de Ford City telle que vécue par la famille fictive des Saint-Louis. Le livre est paru en 1986 aux Éditions Bellarmin, à Montréal.

Index des Services en français

DENTISTES
D^re^ Rana Diwan, 7651 ch. Tecumseh (Pickwick PLaza), pièce 204, **974-8160**

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL (Voir **SOINS HOLISTIQUES**)

EMPLOI

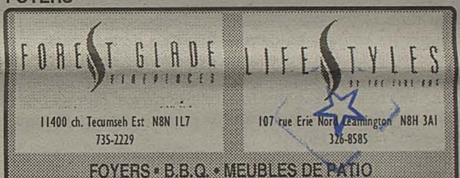
Prenez la voie rapide... vers un emploi!
CRE-W offre gratuitement les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour se préparer à mieux se situer sur le marché du travail :
•Consultation •Tests et analyse •Info-ressource •Aide au placement
Centre de Ressources / Recherche Emploi-Windsor CRE-W
7515 prom. Forest Glade (Place Concorde, entrée ouest) 948-8810
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Un service de Développement des ressources humaines Canada (DHRC) parrainé par l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) régionale Windsor/Essex/Kent

Connexion-Emploi Windsor
Service pour ceux et celles qui recherchent un emploi à temps plein ou à temps partiel
Service aux employeurs : pour remplir des postes à combler avec possibilité de subventions salariales
988-1766 (8 h 30 à 16 h 30); 564-1284 (de 16 h 30 à 22 h)
Un service du ministère ontarien de la Formation des Collèges et Universités en partenariat avec le Collège Boréal et l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) régionale Windsor/Essex/Kent

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir **SPORTS**)

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES
Centre Alpha «Mot de passe», Mme Nicole Krapac, 1799 rue Ottawa, Windsor, **253-3959**; sans frais **1-866-411-4311**

FOYERS



GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

HYPNOTHÉRAPIE (Voir **SOINS HOLISTIQUES**)

LIBRAIRIES
La Librairie Française, Mme Rosemary Rey, **1-800-420-3003**

INFIRMIÈRES À DOMICILE (Voir **SOINS DE SANTÉ À DOMICILE**)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches Ltée, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh Inc, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Inc., M. Donald Lappan, Mme Jeanette Ducharme, 11918 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 ch. Tecumseh Est (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTES
Dr Robert Charron, 5805 ch. Malden, LaSalle, **969-6677**
Dr Kim Lalonde, 595 ch. Tecumseh Est, Windsor, **252-6555**

ORTHODONTISTE
Dr Dennis Dionne, 2224 ch. Walker, pièce 240, Windsor **252-3000**

PEINTRE EN BÂTIMENTS
Gemini Painting Inc., Serge et Denise LaForge, **796-7911**

PLANIFICATION FINANCIÈRE
Intégrité Group Inc., Mme Josée Cyrenne, **978-1122**
Clarica, M. Terry Hall, **974-3200**, poste **296**
Planificateur financier, M. Terry Morais, bur : **974-0126**; dom. : **735-4545**

Suite à la page 15

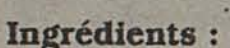
Mimi mijote... un souper des îles du soleil

Michelle Desrochers : S'il existe une période dans l'année où l'on a besoin de couleurs, c'est bien à ce temps-ci, pluie verglaçante, neige et poudrerie, voilà le menu. Heureusement, l'on peut faire revivre un petit peu d'été en cuisinant des plats colorés qui réjouissent les yeux et le cœur.

Elles sont si belles et si tentantes ces courges aux formes toutes plus surprenantes les unes que les autres et que dire de leur goût et de leur chair. Quel plaisir de les apprêter à toutes les sauces, alors je vous propose, de débuter par une berceuse de courges, suivie d'un poulet sur son lit de mangues et ses petites perles des Îles Canari. Enfin, une petite mousse au rhum et chocolat devrait vous faire oublier facilement les rigueurs de notre climat.

BERCEUSE DE COURGES

Coût par portion : 1,50 $
Temps de préparation : 30 minutes
Temps de cuisson : 40 minutes
Nombre de portions : 4



Ingrédients :
2 courges poivrées
2 cuillères à soupe de beurre
2 pommes délicieuses pelées et coupées en cubes
1 petit oignon émincé
1 tasse de céleri coupé en petits morceaux
8 onces de bouillon de poulet
sel et poivre
muscade, sariette et paprika
1 tasse de crème 35 %
persil et miettes de bacon pour garnir

Préparation :
1) Coupez les courges en deux et videz-les de leur chair. Laissez en attente. La meilleure façon de retirer la chair est d'utiliser une cuillère à melon.
2) Dans une casserole, faites fondre le beurre et faites-y revenir l'oignon, le céleri et les morceaux de pomme environ 5 minutes en brassant régulièrement.
3) Ajoutez la chair des courges, le bouillon de poulet et les assaisonnements, amenez le tout à ébullition; puis, baissez le feu et laissez mijoter tout doucement pendant 30 ou 35 minutes, jusqu'à ce que la chair des courges se défasse facilement.
4) Passez le tout au mélangeur et remettez dans la casserole. Chauffez un peu, ajoutez la crème et servez dans les courges évidées en garnissant chaque berceuse d'un brin de persil et de miettes de bacon.
Vous serez surpris(e) par l'originalité de ce plat et par le goût savoureux de ce mélange de saveurs.

PETITES PERLES DES ÎLES CANARI

Coût par portion : 0.50 $
Temps de préparation : 10 minutes
Temps de cuisson : variable
Nombre de portions : 6

Ingrédients :
1 tasse de riz
2 tasses et 3/4 de lait de coco
1 cuillère à soupe de beurre
1 cuillère à thé de sel
1 petit piment rouge coupé en dés très fins
2 onces de noix de coco râpée

Préparation :
1) Faites tremper le riz dans une tasse d'eau pendant 30 minutes.
2) Amenez le lait de coco, le beurre et le sel à ébullition. Ajoutez le riz et baissez le feu. Laissez cuire jusqu'à ce que le lait soit entièrement absorbé, ce qui est variable dépendant de la sorte de riz que vous utiliserez.
3) Brassez et ajoutez les dés de piment et la noix de coco.
4) Servez avec le poulet. Tout à fait exotique et bien différent des autres préparations que l'on connaît, il se marie à merveille avec ce plat.

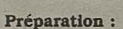
POULET SOUS SON LIT DE MANGUES

Coût par portion : 2,75 $
Temps de préparation : 20 minutes
Temps de cuisson : 1 heures 30
Nombre de portions : 6



Ingrédients pour le poulet :
6 cuisses de poulet
sel et poivre
2 cuillères à soupe d'huile d'olive
1 gros oignon rouge émincé
2 mangues pelées et coupées en tranches
1 cuillère à soupe de zeste de citron
graines de cumin et de coriandre, cannelle
1 tasse de bouillon de poulet

Ingrédients pour la sauce :
2 cuillères à soupe de beurre
2 cuillères à soupe de farine
le bouillon des cuisses de poulet



Préparation :
1) Retirez la peau des cuisses de poulet, assaisonnez-les et laissez en attente.
2) Dans une grande casserole, faites chauffer l'huile puis glissez-y les cuisses que vous ferez dorer de tous les côtés.
3) Retirez les cuisses de la casserole et faites revenir les oignons et les mangues environ 5 minutes.
4) Remettez les cuisses dans la casserole, ajoutez les assaisonnements et le bouillon de poulet.
5) Amenez le tout à ébullition. Baissez le feu, couvrez et laissez cuire à feu doux environ 1 h 30 ou jusqu'à ce que le jus qui s'écoule des cuisses de poulet soit clair.
6) Au moment de servir, retirez les cuisses de poulet de la casserole et gardez-les au chaud en les glissant au four.
7) À l'aide d'une spatule de bois, ajoutez au bouillon la fécule de maïs diluée dans l'eau et brassez jusqu'à épaississement.
8) Servez une cuisse accompagnée de cette sauce par convive.
Je tiens la recette d'un ami mexicain. Le secret de ce goût exotique réside dans les mangues et les graines de cumin et de coriandre. Ne vous gênez pas. Allez-y généreusement, vos invités seront conquis.

MOUSSE AU RHUM ET CHOCOLAT

Coût par portion : 1,75 $
Temps de préparation : 20 minutes
Temps de cuisson : 10 minutes
Nombre de portions : 4



Ingrédients :
8 carrés de chocolat Baker mi-sucré
4 cuillères à soupe de rhum
4 blancs d'œufs montés en neige
2 tasses de crème 35% fouettée
copeaux de chocolat pour la garniture

Préparation :
1) Dans un bain-marie, déposez les morceaux de chocolat et le rhum. Brassez en vous aidant d'une spatule de bois jusqu'à ce que le chocolat nappe le dos d'une cuillère.
2) Laissez refroidir puis ajoutez délicatement les blancs d'œufs en soulevant tout doucement. Quand les mélanges seront homogènes, répétez l'opération avec la crème fouettée.
3) Versez dans de jolies coupes en verre et garnissez de copeaux de chocolat.
Un dessert riche, facile à confectionner et rapide d'exécution. Il termine avec magnificence ce souper des pays du soleil.

Ce souper tout en couleurs vous charmera. Vous vous laisserez bercer par ce mélange de saveurs et de goûts inusités, en attendant que le printemps revienne.
Sur ce, je vous laisse, j'ai suspendu mon hamac dans le salon et je vais lézarder un peu pendant que mon poulet se prélasse dans le chaudron.
Bon appétit!!!

Antoine Labelle : un curé devenu roi

par
Paul-François Sylvestre

Pour les lecteurs qui ont jadis suivi *Les Belles Histoires des Pays d'en Haut* au petit écran, le nom du curé Labelle évoque une importante page dans l'histoire de la colonisation au Canada français. Antoine Labelle demeurait, en effet, une figure dominante dans le mouvement de prise en charge du territoire laurentien.

Ce curé était même devenu sous-ministre de la colonisation dans le gouvernement libéral d'Honoré Mercier, chose assez rare dans les annales politiques. Pas étonnant, donc, que XYZ éditeur consacre à Antoine Labelle un livre de sa collection «Les grandes figures».

Le livre est écrit par Pierre Couture et s'intitule *Antoine Labelle : l'apôtre de la colonisation*. L'ouvrage résume bien les deux idéaux poursuivis par un homme hors du commun, soit «permettre aux Canadiens français d'occuper l'ensemble de leur territoire national et empêcher les injustifiables empiètements de l'élément anglophone». Très jeune, Antoine Labelle écoutait son père lui parler des Patriotes et il absorbait déjà un discours qui deviendra son leitmotiv pour la vie. Le message du père, qui se gravait dans un jeune esprit, était le suivant : «nous, les Canadiens français, nous sommes chez nous ici. Nous n'avons pas d'autres pays que celui-ci. Voilà pourquoi c'est important que les nôtres s'emparent de la terre.»

Jeune curé (le plus jeune du diocèse de Montréal), Antoine Labelle voit l'urgence d'éviter l'affaiblissement démographique de son peuple. Il ne le sait pas encore, mais plus de 500 000 Québécois s'exileront aux États-Unis entre 1850 et 1880 pour y trouver du travail et une subsistance. Labelle veut agir de manière à garantir une prospérité à long terme et la colonisation des Laurentides lui semble le moyen par excellence pour arriver à cette fin. Il lui faut un train qui reliera Montréal à Saint-Jérôme. «Les Américains colonisent en train, les Québécois ne doivent pas coloniser en charrette.»

Curé de Saint-Jérôme, dans les Laurentides, Labelle se sert de la religion pour prêcher son idéal. Dans ses sermons, il ne parle pas de la Bible mais plutôt d'avenir commercial ou de moyens de communication (le train). La quête pour les œuvres charitables est remplacée par une bonne vieille campagne de souscription. Chaque fois que Labelle explore les Laurentides, il note les éclaircies dans le bois, plante une croix et «admire déjà en pensée l'église rayonnante, les échoppes tout autour, l'étude du notaire, le bureau de consultation du médecin, l'auberge et tous les autres commerces attirés par la paroisse naissante». Vision qui n'est pas sans rappeler le contenu des *Belles Histoires des Pays d'en Haut*.

Antoine Labelle ne tarde pas à s'imposer comme «le roi du Nord», tant et si bien que le premier ministre Honoré Mercier le nomme sous-ministre de la Colonisation. En quelques années à peine, Labelle réussit à desserrer l'emprise asphyxiante des compagnies forestières, à majorer les subsides aux colons, à faire adopter la loi en faveur des familles nombreuses, à prolonger les chemins de fer, à faire connaître le Québec à l'étranger et à promouvoir l'immigration. En se faisant le promoteur de la colonisation, il développe du même coup les atouts touristiques de sa région, n'hésitant jamais de clamer haut et fort que «les Laurentides seront la Suisse du Canada».

L'ouvrage de Pierre Couture nous apprend plusieurs choses peu connues au sujet du fameux curé. Plusieurs ignorent, en effet, que Labelle fut ordonné prêtre par Mgr Pierre-Adolphe Pinsonnault, premier évêque du tout nouveau diocèse de London. L'ordination eut lieu le 1er juin 1856, quelques semaines avant le départ du prélat pour le Sud-Ouest ontarien. Couture nous révèle aussi une étonnante requête que Labelle aurait faite en 1867 auprès de son évêque, Mgr Bourget; criblé de dettes, il demande la permission de s'exiler aux États-Unis où il pourrait travailler dans une paroisse capable de le soutenir financièrement. Bourget refuse, évidemment. Nous apprenons également que Labelle se méfiait des laïcs qui se mêlaient d'éducation. Enfin, l'auteur nous éclaire sur l'homme déjà fort connu pour sa «corpulence hors du commun» : Labelle pesait déjà 150 kilos à l'âge de 26 ans. Son poids augmentera par la suite et ses repas, préparés par sa mère, seront toujours copieux. Madame Labelle a été ménagère durant toute la vie de curé de son fils.

Le curé Labelle, devenu monseigneur, meurt en 1891 et l'auteur décrit les funérailles en ces termes : «Ce n'est pas un simple curé que l'on s'apprête à enterrer, c'est un héros national, le prophète de la prise de possession, de l'implantation et de l'enracinement, le visionnaire de l'Amérique que les Canadiens français auraient pu prendre à bras-le-corps.» Certains critiques se demandent, toutefois, si Labelle a vraiment réussi dans son entreprise de colonisation. Il a déplacé 5 000 familles vers les Pays d'en Haut, il est vrai, mais n'était-ce pas souvent vers des terres stériles, vers des paroisses sur un territoire trop exigu ? On sait que la région est aujourd'hui plus connue pour ses attraits touristiques... On sait aussi que cela figurait déjà dans les plans du roi du Nord.

Pierre Couture, *Antoine Labelle : l'apôtre de la colonisation*, récit biographique, collection «Les grandes figures», XYZ éditeur, Montréal, 2003, 168 pages, 16 $.



Un 17e regroupement de gens d'affaires francophones en Ontario voit le jour

par Christiane Beaupré

Avocat, banquier, chiropraticienne, etc. – au total, une soixantaine de personnes s'étaient donné rendez-vous à la salle Canadienne de Place Concorde le 24 février afin de célébrer la fondation du Regroupement des gens d'affaires de Windsor-Essex inc.

Lynne Sirois, agente du Regroupement franco-ontarien de développement économique et d'employabilité (RDÉE) dans la région de Windsor, a souhaité la bienvenue à tous les invités et entrepreneurs puis a cédé la parole à Annie Dell, directrice régionale du RDÉE pour le Centre-Sud-Ouest.

Mme Dell a rappelé l'importance pour les «acteurs» économiques de travailler en partenariat. «Ensemble, a-t-elle indiqué, nous faisons toute la différence, ensemble nous grandirons vers d'autres projets de développement économique en Ontario. Ensemble nous célébrerons encore d'autres belles réalisations.» Mme Dell a parlé brièvement des nombreux projets du RDÉE pour le Centre-Sud-Ouest qui permettront de favoriser l'épanouissement économique de la communauté francophone. En terminant, elle a remercié Lynne Sirois pour «son beau travail, sa détermination et son engagement envers sa communauté.»

Puis, Jacques Kenny a agi comme président d'élections. Il a été proposé «Que le comité provisoire du Regroupement devienne le conseil d'administration du Regroupement des gens d'affaires de Windsor-Essex inc.» Ce qui fut adopté à l'unanimité par l'assemblée. Le premier CA du RGA de Windsor-Essex inc. se compose de : Paul Brisebois (avocat), Myriam Lambert (Hyatt Lassaline), Didier Marotte (Place Concorde), Elizabeth Paul (chiropraticienne), Philippe Porée-Kurrer (Éditions Sivori), Yvan Poulin (Caisses populaires de Tecumseh et de Pointe-aux-Roches), Rémi Sénécal (BDO Dunwoody) et Lynne Sirois (RDÉE).

Ensuite, Yvan Poulin a présenté l'invitée d'honneur, Linda Savard, directrice générale de la Chambre économique de l'Ontario. Mme Savard a d'abord rappelé ce qu'était un regroupement de gens d'affaires en soulignant qu'il ne s'agissait pas d'une relation à sens unique mais bien d'une situation gagnante sur tous les plans. «Vous aller vous impliquer dans les activités de votre RGA, a-t-elle indiqué aux gens d'affaires, mais, en retour, vous allez apprendre, découvrir et même dans certains cas, vous découvrir.»



Le CA du Regroupement des gens d'affaires de Windsor-Essex inc. De gauche à droite : Yvan Poulin, Lynne Sirois, Didier Marotte, Myriam Lambert, Paul Brisebois, Elizabeth Paul, Rémi Sénécal et Philippe Porée-Kurrer.

La directrice générale de la CÉO a fait part de sa «sagesse» en indiquant qu'au début, «il sera assez facile de susciter l'intérêt aux activités du RGA mais après quelque temps il vous faudra innover, penser à de nouvelles activités et à de nouveaux services à offrir à vos membres».

Mme Savard a aussi expliqué la façon dont la CÉO peut aider les membres du Regroupement (rabais offerts sur magazines francophones, appels conférences ou voitures de location, assurances diverses, formation etc.). «La CÉO développe continuellement de nouveaux services à la demande des regroupements», poursuit-elle.

En terminant, Mme Savard a félicité les membres et membres fondateurs du RGA, Lynne Sirois et tous ceux qui deviendront membres du 17e Regroupement de gens d'affaires francophones en Ontario.

Santé et longue vie au Regroupement des gens d'affaires de Windsor-Essex inc.

Les Lauriers de la PME

Le Regroupement de développement économique et d'employabilité dévoile les finalistes de l'Ontario

Le vendredi 28 février, le Regroupement franco-ontarien de développement économique et d'employabilité (RDÉE) de l'Ontario a dévoilé le nom des quatre gagnants ontariens du concours d'excellence les Lauriers de la PME 2003. Il s'agit du Château des charmes (Tourisme), de Harster Greenhouses Inc. (Développement rural), de Mario Audio inc. (Intégration de la jeunesse dans le développement économique) et des journaux *Le Métropolitain*, *Le Régional* et *Le Rempart* (Économie du savoir).

Le Château des charmes est non seulement un vignoble cultivant plus de 170 hectares de vignes et produisant un million et demi de bouteilles par année, c'est aussi une attraction touristique accueillant plus de 100 000 visiteurs annuellement.

Située à Niagara-on-the-Lake, cette entre-prise emploie 75 personnes et est gérée par Paul et Andrée Bosc et leurs deux fils Paul-André et Pierre-Jean.

«J'ai l'impression d'être aux Junos, s'est exclamée madame Bosc. Nous apprécions ce prix parce qu'étant francophones, il est important d'être reconnus par notre communauté.»

Quant à *Harster Greenhouses inc.*, il s'agit d'une entreprise en pleine expansion, produisant dix millions de plantes par année, dont 60 % sont exportées à l'étranger. Elle est aussi l'une des plus grandes productrices nord-américaines de violettes africaines. L'entre-prise tient son succès à l'adaptation de sa production aux besoins des consommateurs, en variant et en créant ainsi de nouveaux produits d'année en année. Située à Flamborough, près de Hamilton, Harster Greenhouses inc. est gérée par André et Pascale Harster et emploie 70 personnes.

Les hebdomadaires qui ont gagné les lauriers de la PME dans la catégorie Économie du savoir, *Le Métropolitain*, *Le Régional* et *Le Rempart*, rejoignent la grande majorité des francophones du Centre-Sud-Ouest de l'Ontario (régions de Toronto, London, Hamilton, la péninsule du Niagara, ainsi que Windsor). Grâce à l'expertise de Denis Poirier dans le secteur des technologies de l'information et des communications, ces trois publications dont il est propriétaire, ont fait le grand virage électronique au niveau de leur production.

Monsieur Poirier s'est dit fier que son entreprise ait été choisie pour représenter l'Ontario aux finales nationales.

Finalement, la société *Mario Audio inc.* qui a remporté les lauriers dans la catégorie Intégration de la jeunesse emploie une dizaine de jeunes. Le propriétaire, Mario Lalonde, participe aussi à des programmes travail-études avec des écoles secondaires francophones et permet ainsi à des jeunes de s'intégrer à des secteurs de pointe.

«Il faut souligner l'importance de la petite et moyenne entreprise, explique Claire Bélanger-Parker, un des trois membres du RDÉE national représentant les communautés francophones de l'Ouest. Nous sommes là, nous sommes forts et nous jouons un rôle dans l'économie du pays.»

Cette deuxième édition du concours est une initiative du Comité national de développement des ressources humaines de la francophonie canadienne, en collaboration avec le RDÉE. Pour se qualifier, les entreprises doivent être établies depuis au moins trois ans, embaucher moins de 500 employés et être exploitées par au moins un francophone.

Le prix provincial comprend notamment un trophée, une publicité dans les hebdomadaires francophones de l'Ontario et un vidéoclip présenté lors de la soirée du dévoilement des finalistes. Ces derniers représenteront l'Ontario au gala du concours national le 22 mars au Château Laurier à Ottawa.

«L'objectif de ce concours est de mettre en valeur l'importance des entreprises francophones de l'Ontario dans l'économie de la province et du pays, a expliqué Nicole Sauvé, directrice générale du RDÉE ontarien. Elles sont de plus en plus nombreuses à créer des emplois et à diversifier l'économie locale. Elles contribuent à fournir à la jeunesse francophone un milieu de vie offrant des défis intéressants. Leur multiplication est gage de prospérité pour les communautés francophones et acadienne du Canada en situation minoritaire. Leur succès est la pierre angulaire de la communauté franco-ontarienne.»



De gauche à droite : Denis Poirier, propriétaire des journaux *Le Métropolitain*, *Le Régional* et *Le Rempart*; Colin Bourgeois, président du RDÉE de l'Ontario; Andrée Bosc, co-propriétaire du Château des charmes; André et Pascale Harster, propriétaires de Harster Greenhouses inc.; Claire Bélanger-Parker, membre du RDÉE national et Mario Lalonde, propriétaire de Mario Audio inc.

Windsor, Ontario 37e année, no 10 Le 12 mars 2003

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

Des femmes partagent leurs expériences de travail avec les jeunes de l'école St-Antoine



Les partenaires du programme et la directrice de l'école. De gauche à droite : FrancineLétourneau (directrice de l'école St-Antoine), Marjolaine Mallet (coordonnatrice du programme), Paul Bélanger (surintendant) et Janine Griffore (surintendante).



Jessie Iwasiw, avocate et directrice de la Clinique juridique bilingue, dans la classe de 8e année.



Micheline Boisvert, directrice du Centre de Ressource d'emploi-Windsor explique aux élèves de 4e qu'elle poursuit des études universitaires.

Article en page 3

Club Alouette : du nouveau au conseil d'administration

Par Claude Gauthier

La récente assemblée générale du Club Alouette de Windsor a permis d'identifier les personnes qui constitueront son conseil d'administration pour l'année qui vient. Pierre Asselin, qui était jusque-là président par intérim, a été confirmé au poste de président. M. Asselin est propriétaire de Asselin Collision, une entreprise de débosselage qu'il a récemment relocalisée en banlieue, près de Ruscom.



Pierre Asselin, président

Il s'est dit confiant de pouvoir mener à bien les destinées de l'organisation, avec l'aide des autres membres évidemment. «Les membres se joignent au conseil pour des mandats de trois ans, selon les postes qui sont ouverts, a-t-il expliqué. Nous avons présentement six membres qui poursuivent leur mandat déjà en cours et trois personnes, dont moi-même, qui viennent d'être élues. Moi, j'ai la ferme intention d'être disponible pour voir aux affaires du club.»

Ceci dit, une cinquantaine de personnes ont participé à la dernière assemblée, un nombre suffisant pour procéder aux élections. Les candidatures de Yvon Lavoie et Lisette Maheux ont également été retenues. Dans le cas de M. Asselin, il faut plutôt parler de réélection puisqu'il n'en est pas à son premier mandat de trois ans. Il amène avec lui quasi une décennie d'expérience comme membre du conseil et occupait précédemment le poste de vice-président. La vice-présidence échoit aujourd'hui à Guy Richard et c'est Gilles Dupuis qui tient le poste de secrétaire du club.

Aux dires de M. Asselin, les questions qui retiennent actuellement l'attention du conseil sont la réalisation de quelques travaux d'entretien et le contrôle des dépenses. «Nous avons un plancher à réparer. Nous voulons aussi améliorer les portes à l'entrée avant. Rien de vraiment majeur. Mais c'est plutôt la saine gestion financière qui est notre priorité. Limiter les gaspillages. Des petites fuites, à la longue, peuvent couler même un grand navire.» En ce qui a trait aux efforts pour réviser la constitution, ils se poursuivront au cours d'une prochaine réunion.

Par ailleurs, le nouveau président a souligné qu'après six ans d'absence au cours desquels il a profité d'une retraite bien méritée, Émile Godin est redevenu en janvier le gérant du club, un poste qu'il a occupé auparavant pendant de nombreuses années. «J'ai accepté même si d'habitude, je passe mes étés à l'extérieur de la province, a confié M. Godin. Pour l'instant, je suis très heureux de me retrouver à nouveau dans la fonction de gérant. Je vais voir avec la direction si c'est un arrangement que nous pouvons adapter à plus long terme.»



Émile Godin, gérant

Le Club Alouette est constitué de «membres à vie» et de «membres amis». Cette deuxième catégorie permet à ceux qui ne répondent pas aux critères d'appartenance – aux anglophones par exemple – de néanmoins profiter de leur association au club. Pour devenir membre du conseil d'administration, un membre à vie doit soumettre sa candidature avant la fin décembre. Un comité s'assure que tout est en règle en vue des élections qui ont lieu comme cette année à la mi-février. Le Club Alouette compte présentement plus de 500 membres. Ils étaient plus de 250 membres et amis à participer au «Souper des membres» le 1er mars dernier. Lorsqu'il n'accueille pas ses propres événements, le Club Alouette loue ses installations et services aux organisateurs de spectacles, de réceptions et de banquets. Il dispose de deux salles d'une capacité de 70 et 275 personnes respectivement.

Le calendrier communautaire

Les 12 et 13 mars
Activités à la Pointe-Pelée. Pour renseignements : Sarah Rupert au 322-5700.

Le jeudi 13 mars
Danse et souper du Club de l'Âge d'or à Place Concorde. Pour renseignements : 948-5545.

Le vendredi 14 mars
Souper mensuel à Place Concorde. Pour renseignements : 948-5545

Le samedi 22 mars
Souper «au village de Séraphin» suivi du spectacle de *Deux Saisons* à Place Concorde. Pour renseignements : 948-5545

Le mercredi 26 mars
Danse et souper du club de l'Âge d'or au Club Alouette. Pour renseignements : 739-1060.

Le samedi 29 mars
Souper de viande sauvage à Place Concorde. Pour renseignements : 948-5545.

Des femmes partagent leurs expériences de travail avec les jeunes de l'école St-Antoine

par Paulette Richer

Six femmes de la région ont accepté de parler de leurs emplois présents et passés à des jeunes de l'école St-Antoine de Tecumseh le vendredi 7 mars lors du lancement officiel d'un programme spécial. Il s'agit de Jessie Iwasiw, avocate, Ida Pitella, instructrice d'aérobie, Lynne Sirois, agente de projets au RDÉE, Jeannine Squires, secrétaire-réceptionniste, D[re] Elizabeth Paul, chiropraticienne et Micheline Boisvert, directrice du C.R.E.W. à Windsor.

Sous la direction de Marjolaine Mallet, «Parlons travail - des femmes partagent leurs expériences» est un projet conjoint de la Place Concorde et du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest. Subventionné par Patrimoine canadien, il s'adresse aux jeunes de la 4[e] à la 8[e] année. Lors de la cérémonie de lancement, des représentants des deux partenaires se sont adressés aux jeunes réunis dans le gymnase. Du Conseil scolaire, il y avait les surintendants Janine Griffore et Paul Bélanger alors que Mme Mallet représentait la Place Concorde.

Les six conférencières se sont ensuite rendues dans chacune des classes où elles ont pu discuter de leur travail et répondre aux questions des jeunes. Le but premier du projet est de faire voir aux élèves que, de nos jours, les femmes ont un choix de carrières illimité. Chacune des conférencières à l'école St-Antoine a également souligné l'importance d'être bilingue, incitant ainsi les jeunes à poursuivre leurs études en français. Pour Jeannine Squires qui a changé de carrières quatre fois, «sauf dans un cas, le fait que j'étais bilingue m'a donné la chance d'avoir des emplois très intéressants.» Certains jeunes voulaient savoir ce qui avait motivé leur conférencière à choisir tel ou tel travail, alors que d'autres, plus pragmatiques, n'hésitaient pas à demander combien cet emploi pouvait payer.

«Ce projet existe en anglais depuis plusieurs années, explique la coordonnatrice, Marjolaine Mallet, et je suis contente qu'il est maintenant disponible pour les francophones». Depuis quelques mois déjà, Mme Mallet prépare le terrain en expliquant le projet à la fois à des conférencières potentielles et aux enseignantes et enseignants. «C'est important de démontrer aux jeunes qu'il y a une variété d'emplois dans la région, précise Mme Mallet. Les femmes ont d'autres alternatives aujourd'hui, elles n'ont pas besoin de rester à la maison une fois mariées».

Les femmes de la région qui aimeraient être conférencière et participer au programme peuvent téléphoner à Marjolaine Mallet à la Place Concorde au 948-5545. Selon Mme Mallet, ce n'est pas une chose difficile. «On leur demande de parler de leur emploi pendant une dizaine de minutes et ensuite d'être disponible pour répondre aux questions, c'est tout».

Le Rempart

l'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr. Windsor (Ontario) N8T 3P5

www.lerempart.ca

Éditeur
Denis Poirier
Rédactrice en chef
Christiane Beaupré
christiane@lerempart.ca
Administration et production
Johanne Gagnon et Céline Vachon
Publicité
Jean Mongenais

Pour nous rejoindre :

Administration, production et publicité
(519) 948-4139
info@lerempart.ca

Rédaction
(519) 564-5461
article@lerempart.ca

Collaborateurs : Sonia Benbouzid, André Chénier, Cendra Fortin, Claude Gauthier, Yves Lusignan, Paulette Richer, Nicol Simard et Paul-François Sylvestre

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur.

Numéro de convention : 1415484
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»



Le Billet d'André C.

Une vision double

Je continue mes commentaires sur la décision du conseil municipal de Lakeshore de changer le zonage d'un terrain agricole pour permettre la construction d'un «complexe religieux» qui remplacera les églises communautaires de Comber, de Pointe-aux-Roches et de St-Joachim. (Note de l'auteur : je mets le terme «complexe religieux» entre guillemets parce qu'il s'agit d'un barbarisme linguistique que j'utilise avec un certain dédain. Ce terme évoque la superficialité du projet qu'il désigne.)

À sa réunion du 10 février, le conseil municipal m'a laissé l'impression suivante : une demande de rezonage sera accordée si les règlements le permettent. Surtout si elle semble appuyée de précédents (aussi faux soient-ils), comme ce fut le cas pour la demande du diocèse de London. L'impact de cette approbation sur le mieux-être de la communauté générale a peu d'importance.

Dans mon dernier billet, j'ai posé plusieurs questions dont les réponses évidentes démontraient assez clairement que les cas cités comme précédents par l'agente de planification municipale n'étaient que des précédents d'apparence. Le fait que les conseillers municipaux aient fondé leur décision sur ces faux précédents sans s'interroger sur leur validité ne peut que nous laisser perplexe.

Mais il faut dire que ce n'est pas la seule chose qui me laisse perplexe par rapport au processus utilisé par les conseillers pour en arriver à leur décision. Je les ai vus écouter, silencieusement et sans question aucune, la présentation de l'agente de planification qui a revu les règlements relatifs au zonage ainsi que les exigences législatives concernant l'approbation des amendements au zonage actuel. J'ai entendu l'agente dire que selon elle, la demande du diocèse répondait à ces exigences réglementaires et que par conséquent l'amendement devrait être accordé.

Après les commentaires de la part d'une vingtaine de citoyens et de citoyennes, j'ai entendu chaque conseiller se prononcer sur la question avec une très courte explication de sa position. Au cours de ses explications, j'ai entendu des commentaires tels que : «Les problèmes à long terme que pourrait causer cette approbation ne m'importent pas. Je laisserai le soin aux prochains conseils municipaux de les régler.» Je n'ai entendu aucune discussion autour de la table. Je n'ai donc vu aucun signe d'une véritable réflexion collective.

Mais ce qui m'a frappé le plus c'est que nos représentants élus ont sauté une étape dans leur prise de décision. Cette étape se situe entre la reconnaissance qu'une chose soit légalement *possible* et la démonstration qu'elle soit véritablement *désirable*. À aucun moment ces individus que nous avons élus pour nous représenter se sont-ils demandés si le projet était conforme à la vision qu'ils ont de l'avenir de notre communauté, c'est-à-dire, conforme au genre d'environnement dans lequel nous voulons vivre et que nous voulons laisser aux prochaines générations. (Note de l'auteur : en écrivant ces mots, je prends pour acquis évidemment que ces individus ont la sagacité d'avoir une telle vision d'avenir pour la communauté.) À aucun moment au cours de la réunion se sont-ils demandés si, après avoir passé à travers le filtre des exigences bureaucratiques présentées par l'agente de planification, le projet ne devrait pas aussi être examiné en fonction de son rapport avec leur propre vision de l'avenir de notre municipalité.

À la lumière de ce qui s'est passé lors de cette réunion, nous aurions raison de nous demander si ces individus ont, de fait, une idée de la direction à long terme que devrait prendre l'évolution de notre communauté. De nous demander si notre leadership municipal n'improvise pas plutôt son cheminenent en réaction aux événements et aux pressions politiques provenant de personnes ou d'organismes motivés uniquement par des intérêts égocentriques.

Avant d'être déclarée hors d'ordre par le maire Pat Hayes, une intervenante a tenté de fournir au Conseil une vision qui aurait pu l'orienter dans sa prise de décision dans ce débat. Elle a voulu proposer que le Conseil examine attentivement le logo de la municipalité pour s'inspirer de l'image que la municipalité tente de projeter d'elle-même) avant d'en arriver à une décision sur cet amendement. (Note de l'auteur : Évidemment, pour que cette démarche proposée par l'intervenante ait du sens, il faut prendre pour acquis que ce logo représente honnêtement ce qui distingue la municipalité et ce dont elle est fière. En d'autres mots, il faut croire que lorsque nos représentants élus ont approuvé ce logo il y a quelques années, ils se sont dits d'accord sur ce qui constitue nos richesses municipales. Des richesses à conserver plutôt qu'à oublier, il va sans dire. Je fais encore confiance à ces individus en leur accordant la présence d'esprit d'avoir su ce qu'ils approuvaient quand ils ont accepté le logo. Mais passons).

Je vous propose donc d'examiner attentivement ce logo approuvé par nos représentants élus comme illustration fidèle des richesses de notre municipalité afin de voir si la décision qu'ils ont prise le 10 février dernier concernant le projet du diocèse de London est conforme à cette vision ou à une autre vision, inédite et bien différente.

Mais j'en ai trop à dire là-dessus pour l'inclure dans ce billet.

À suivre.

André Chénier
Pointe-aux-Roches

Quilles

JEAN-PAUL II

Résultat du 7 mars 2003

Plus haut simple

Équipes :	
Les Castors	684
Les Rêveurs	682
Les Pingouins	650
Femmes :	
Rita Chicquen	221
Irene Rail	212
Anna Duguay	207
Edna Landry	207
Hommes :	
Joseph-P.Lanteigne	246
Émile Fréchette	235
Paul Beaudin	220
Roger Gratton	220

Plus haut triple

Équipes :	
Les Castors	1845
Les Acadiens	1820
Les Jeunes	1804
Femmes :	
Rita Chicquen	544
Irène Rail	544
Edna Landry	517
Hommes :	
Jean Ringuette	601
Joseph-P.Lanteigne	598
Émile Fréchette	587

Meilleurs moyennes

Femmes :	
Irène Rail	159
Rita Chicquen	152
Edna Landry	143
Hommes :	
Émile Fréchette	172
Gilles Chiasson	165
Joseph -P. Lanteigne	163

Classement suite au : 7 mars 2003

N°16 Les Papillons	50
N°10 Les Dangereux	48
N°4 Les Gels	45
N° 9 Les Acadiens	39
N°14Les Pingouins	39
N° 2 Les Oursons	38
N°17Les Nuages	35
N°15 Les Expos	35
N°1 Les Jolis	34
N°12 Les Hirondelles	33
N° 3 Les Brankos	32
N°5 Les Jeunes	32
N°7 Mariposa	32
N°11Les Castors	31
N°13Les Chasseurs	28
N°6 Les Colombes	27
N°18 Les Rêveurs	25
N°8 Les Aveugles	23



Index des Services en français

ACCESSOIRES (Voir CADEAUX)

ACUPONCTURE (Voir CHIROPRACTIE)

ALPHABÉTISATION (Voir FORMATION DE BASE)

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTION)

ARTICLES RELIGIEUX
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 2475 av. Central, pièce 100, Windsor **944-9780**

ASSOCIATIONS (Voir SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES (voir aussi PLANIFICATION FINANCIÈRE)
Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432,** M. Pat Lanoue (Dom : **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom : **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom : **979-8581**)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE
André Lanoue Pontiac Buick Inc., Vente : M. Craig Lanoue, Service : M. Duane Lanoue, 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury, **798-3533, 682-2424**
John Sheldon Central Chrysler, M. Jorge Lamas, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**
Lally Ford Sales & Service Ltd, M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest, Tilbury, **682-3434** ou **969-3673**

AVOCATS
Me Paul P.G. Brisebois, 2475 av. Central, pièce 101, Windsor, **974-3165**
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer, 595 ch. Tecumseh Est, Windsor, **253-3526**

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS - SALLES À LOUER)

BBQ À GAZ (Voir FOYERS)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**
Tilbury Concrete, M. Ernest Mailloux, M. Laurent Mailloux, 3440 rue Marentette, **972-6000**

CADEAUX
Accents by Monique, M. Bob et Mme Monique Goyeau, 256 av. Ouellette, **258-5383**
Juma Gift Shop, M. Jules Champoux, Mme Marie-Ève Crispin, 3099 pr. Forest Glade (Plaza Forest Glade), **739-3209**

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CIMENT (Voir BÉTON)

CHIROPRACTIE
Dre Elizabeth Paul, Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade, **988-0786**
Emeryville Chiropractic, Dre Joelle Saad, chiropraticienne et acuponctrice, 1211 County Rd 22, Emeryville, **727-6226**

COMPTABLES
BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, CA,CFE., M. Rémi Senécal, C.A., **944-6900**
Daniel E. Lefebvre, C.P.A., C.A., 1374 boul. Malborough, Windsor, **253-8147**
Bellemore & Associates, M. David Bellemore, B. Comm.CGA, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Hyatt Lassaline, M. Donald Lassaline, C.A., M. Jeff Ostrow, C.A., 2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor, **966-4626**

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
Centre Actifit, M. Taras Natyshak, Place Concorde, 7515 promenade Forest Glade, **948-5905**

CONSTRUCTION (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

COUNSELLING
Centres d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles. Windsor/Essex: 1407 rue Ottawa, **253-3100; Chatham-Kent** : 405 prom. Riverview, bureau 101, **354-8908**

Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples et familles
Anne-Marie Monaghan, M.S.W.
psychothérapeute
253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

Suite à la page 8

Horaire de télévision

Semaine du 22 au 28 mars

Les chaînes



Samedi

8h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30 (R)
SRC MONA LE VAMPIRE
TFO LE MONDE DE WUMPA
Mplus EXPOSÉ

8h15
TFO OUI OUI

8h30
TV5 ICI BLA BLA BLA
RDS RDS MOTORISÉ (R)
SRC SOFA
TFO CLIFFORD

8h45
TV5 NIOUZZ

9h00
TV5 RE-7
SRC LES 101 DALMATIENS
TFO LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY
Mplus I.D. MODE

9h30
TV5 ACOUSTIC
RDS COURSE AUTOMOBILE Grand Prix de Malaisie F1 (R)
RDI BULLETIN DES JEUNES
SRC LES WEEKENDERS
TFO FANTASTIC STUDIO
Mplus S CLUB 7 À HOLLYWOOD

10h00
TV5 LES DÉBROUILLARDS (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC TITEUF
TVA AUTOMAG
TFO MÉGALLÔ
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM - ANGLO

10h30
TV5 GÉNIES EN HERBE
RDI L'ÉPICERIE
SRC IZNOGOUD
TVA TONUS
TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM - FRANCO

11h00
TV5 VA SAVOIR (R)
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Championnat universitaire
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LES ENFANTS DU FEU
TVA VINS ET FROMAGES
TFO LES MAÎTRES DES SORTILÈGES
Mplus PLUS SUR COMMANDE

11h30
TV5 DÉCOUVERTE
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
SRC VIREZNET
TVA I-D MAISON (R)
TFO TÉKITOI

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDISRC L'HEURE DU MIDI
TFO LOCOMOTION (R)
Mplus SPAM

12h15
TV5 FRANC PARLER
TFO MA FAMILLE ADORÉE

12h30
TV5 ET SI VOUS ME DISIEZ TOUTE LA VÉRITÉ
RDI ENJEUX (R)
SRC CINÉMA *Le Meilleur du pire* Une petite fille est partagée entre la culture américaine et japonaise. Yoshiko Uchida, Lana McKissak (1997,Drame)
TVA FLEURS ET JARDINS (R)
TFO SCIENCES POINT COM
Mplus CLIPS

13h00
TV5 REFLETS SUD
TVA VIA TVA
TFO DESTINOS

13h30
RDI VIVRE ICI
TVA PÈLERIN DE L'ESPÉRANCE
TFO FRENCH IN ACTION

14h00
TV5 SOCCER *EN DIRECT* Auxerre vs Lens FFF
RDS HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R)
RDI LA SEMAINE VERTE
TVA BUGS BUNNY
TFO COURS DE GRAMMAIRE (R)

14h30
RDS GOLF MAG (R)
SRC DES MOTS ET DES MAUX
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO TABLO

15h00
RDS GOLF *EN DIRECT* Invitation Bay Hill AGP Site: Allées du Bay Hill Club & Lodge Orlando, Floride
RDI IMPACT
SRC L'ACCENT
TVA VISEZ DANS LE MILLE!
TFO CINÉMA *Christophe Colomb* La vie de Christophe Colomb, le marin de Gènes qui sût convaincre le roi d'Espagne. (1992,Dessin animé)

15h30
RDI LA FACTURE (R)
SRC CULTURE-CHOC
TVA FAMILLES D'AUJOURD'HUI

16h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI GRIFFE
SRC ADRÉNALINE
TVA CINÉMA *À communiquer*

16h30
TV5 STADE AFRICA
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
Mplus 1-2-3 PUNK

17h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDI LE JOURNAL RDI
TFO HORACE ET TINA (R)
Mplus M. NET

17h30
TV5 LES CARNETS DU BOURLINGUEUR
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO FANTASTIC STUDIO
Mplus COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS

18h00
TV5 BIBLIOTHECA JUNIOR
RDS SPORTS 30
RDI HISTOIRES OUBLIÉES
SRC CE SOIR
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO TÉKITOI
Mplus BOX OFFICE (R)

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS AVANT-MATCH MOLSON EX
RDI CULTURE-CHOC
SRC JUSTICE
TVA CINÉMA *À communiquer*
TFO VOLT (R)
Mplus CIMETIÈRE DES CD

19h00
TV5 OMBRE ET LUMIÈRE
RDSSRC HOCKEY *EN DIRECT* Hurricanes de la Caroline vs Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CENT ANS DE MÉMOIRE DU JAZZ
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

19h30
TV5 LA GRANDE ÉCOLE DES FANS
RDI LA FACTURE (R)
Mplus EXPOSÉ

20h00
RDI AMERICA
TFO PORTRAITS ET BIOGRAPHIES

20h30
TVA CINÉMA *À communiquer*
Mplus KARAOCLIP

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO CINÉMA *Une journée chez ma mère* Journée démente pour Charlotte, comédienne installé quelques jours chez sa mère. Charlotte de Turckheim, Hélène Vincent (1992,Comédie)
Mplus LES OSBOURNE

21h30
TV5 GROS PLAN V
RDS SPORTS 30
RDI L'ÉPICERIE (R)
Mplus DOLLARACLIPS

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus CONCERT PLUS

22h30
TV5 D.
SRC À LA MAISON-BLANCHE

23h00
TV5 CENTRAL NUIT
RDS HOCKEY Championnat universitaire
RDI ZONE LIBRE
TFO CINÉMA *Moloch* Une journée dans la vie d'Adolf Hitler et d'Eva Braun alors qu'ils séjournent en 1942. Elena Rufanova, Leonid Mozgovoy (1999,Drame documentaire)
Mplus CONCERT PLUS

23h15
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU

23h30
SRC LES NOUVELLES DU SPORT

23h40
TVA CINÉMA *À communiquer*

23h55
SRC CINÉMA *Ma femme s'appelle reviens* Les tribulations sentimentales d'un médecin qui vient d'être plaqué par sa femme. Michel Blanc, Anémone Saint-Macary (1981,Comédie)

0h00
TV5 ACOUSTIC (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL (R)
Mplus EXPOSÉ (R)

0h30
TV5 THALASSA (R)
RDI VIVRE ICI (R)

0h45
TFO CINÉMA *Sonate d'automne* Charlotte, pianiste vituose, vient de perdre son compagnon, Leonardo. Ingrid Bergman, Liv Ullmann (1978,Drame)

Dimanche

8h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
SRC TITI & GROSMINET MÈNENT L'ENQUÊTE
TFO LE MONDE DE WUMPA
Mplus COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS

8h15
TFO OUI OUI

8h30
TV5 ICI BLA BLA BLA
SRC HERCULE
TFO CLIFFORD
Mplus 1-2-3 PUNK (R)

8h45
TV5 NIOUZZ

9h00
TV5 HEP! TAXI, MILLE ET UNE VOIX
SRC SOFA
TFO LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY
Mplus M. NET

9h30
TV5 PALETTES
RDI BULLETIN DES JEUNES
SRC HISTERIA!
TFO FOU D'ART
Mplus BOX OFFICE

9h45
TFO COMMENT ÇA MARCHE

10h00
TV5 CONCERT CLASSIQUE
RDS CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU SEIGNEUR
TVA CINÉMA *À communiquer*
TFO MÉGALLÔ (R)
Mplus CIMETIÈRE DES CD

10h30
RDS VACANCES NATURE
RDI LA FACTURE (R)
TFO HORACE ET TINA
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

11h00
TV5 KIOSQUE
RDS RANDONNÉE QUÉBEC
RDI LE JOURNAL RDI
SRC MON ANGE
TFO LES MARMITONS
Mplus FAX

11h30
RDS PASSION PLEIN AIR
RDI JUSTICE
TFO C'EST PAS SORCIER
Mplus VJ VALÉRIE (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
RDISRC L'HEURE DU MIDI
TVA LE BRUNCH DE MAMAN DION
TFO LA ROUTE DE LA GLACE

12h15
TV5 FRANCE FOOT
TFO ENTREZ DANS LA DANSE

12h30
RDS SPORTS 30 (R)
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TFO LES ENFANTS DE L'AN 2000
Mplus CONCERT PLUS (R)

13h00
TV5 LES TROPHÉES DE LA LANGUE FRANÇAISE
RDS MOTOCYCLETTE Superbike AAM Daytona, Floride
RDI RDI EN DIRECT
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO LA GUERRE DE 1812 (R)

13h30
SRC SECOND REGARD
TVA DR. RIOUX
Mplus CONCERT PLUS (R)

14h00
RDS COURSE AUTOMOBILE *EN DIRECT* Grand Prix Tecate Telmex CART Site: Fundiro Park Monterrey, Mexique
SRC CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
TVA DR. MARTIN
TFO PORTRAITS ET BIOGRAPHIES

14h30
TV5 JOURNAL SUISSE
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus VJ: CLAUDE RAJOTTE

15h00
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDI JUSTICE (R)
TVA À COMMUNIQUER
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)

15h30
RDI L'ACCENT
SRC LA GRANDE AVENTURE DE LA TÉLÉVISION
TFO CLIFFORD

16h00
RDI GRIFFE (R)
SRC LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT
TVA CINÉMA *À communiquer*
TFO CINÉMA *Les misérables* Jean Valjean, un ancien bagnard, est poursuivi par son passé. Tiré de l'oeuvre de V. Hugo. (1993,Drame)

16h30
TV5 VIVEMENT DIMANCHE PROCHAIN
RDS SNOCROSS WSA Shakopee, Minnesota
RDI LE JOURNAL DE FRANCE

17h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS HOCKEY Championnats Mondiaux Site: Colisée Pepsi Québec
RDI LE JOURNAL RDI
SRC 5 SUR 5
Mplus EXPOSÉ (R)

17h30
TV5 CARTE POSTALE GOURMANDE
RDI LE MONDE CE WEEK-END

18h00
TV5 PORTRAIT DE FAMILLE
RDI ÉMISSION SPÉCIALE
SRC CE SOIR
TVA AFFAIRES CAPITALES
TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION
Mplus SPAM

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC DÉCOUVERTE
TVA STAR ACADÉMIE
TFO LES MARMITONS
Mplus FAX

19h00
TV5 ISABELLE AUTOUR DU MONDE
RDS HOCKEY Championnat universitaire
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PANORAMA (R)
Mplus I.D. MODE

19h30
TV5 FAUT PAS RÊVER
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC CINÉMA *Tigre et Dragon* Dans la Chine ancienne, un virtuose des arts martiaux décide d'arrêter de combattre. Chow Yun Fat, Michelle Yeoh (2000,Action)
TFO UN AIR DE FAMILLE
Mplus TOP OF THE POPS

20h00
RDI ZONE LIBRE (R)
TVA À COMMUNIQUER (R)
TFO À LA RECHERCHE DES MONDES PERDUES
Mplus SCORPIONS: MOMENT OF GLORY (R)

20h30
TV5 CULTURE ET DÉPENDANCES

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TFO CINÉMA *Les parents terribles* Michel annonce à sa mère abusive qu'il est amoureux de la maîtresse de son père. Jean Marais, Josette Day (1948,Drame)

21h30
RDS HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R)

21h40
SRC À COMMUNIQUER

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus KARAOCLIP

22h30
TV5 KIOSQUE
RDS EN FORME MAGAZINE
RDI JUSTICE (R)
SRC PARLEZ-MOI DES HOMMES, PARLEZ-MOI DES FEMMES
Mplus DOLLARACLIPS

23h00
RDS GOLF Invitation Bay Hill AGP Site: Allées du Bay Hill Club & Lodge Orlando, Floride
RDI 5 SUR 5
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
TFO PANORAMA
Mplus FAX (R)

23h30
TV5 L'EFFET DUSSAULT
SRC CINÉMA *Nocturne Indien* Un homme se rend en Inde à la recherche d'un ami disparu. Jean-Hugues Anglade, Clémentine Célarié (1989,Drame psychologique)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO FRANCOEUR
Mplus MADE IN FRANCE

0h00
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT (R)
TFO VOLT
Mplus EXPOSÉ (R)

0h30
RDS GOLF MAG (R)
TFO CINÉMA *Une journée chez ma mère* Journée démente pour Charlotte, comédienne installé quelques jours chez sa mère. Charlotte de Turckheim, Hélène Vincent (1992,Comédie)

Lundi

9h00
TV5 PYRAMIDE (R)
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA MAX INC.
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 À COMMUNIQUER
RDS CETTE SEMAINE DANS LA LNH
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC UN GARS, UNE FILLE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M.NET

20h00
RDS L'HOMME LE PLUS FORT
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC L'AUBERGE DU CHIEN NOIR
TVA ANNIE ET SES HOMMES
TFO LA SAGA DES COMMUNICATIONS SECRÈTES (R)
Mplus CLIPS

20h30
RDS BOXE Lucas vs Sheika & Beyer vs Keishi

21h00
TV5 LES CARNETS DU BOURLINGUEUR
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC MUSIC HALL 2
TVA TABOU (R)
TFO CINÉMA *Le garde du corps* Un ronin tire profit de l'extermination de deux clans en guerre. Toshiro Mifune, Kamatari Fujiwara (1961,Drame)

21h30
TV5 PORTRAIT DE FAMILLE (R)
Mplus CIMETIÈRE DES CD (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI ÉMISSION SPÉCIALE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS (R)

22h30
TV5 BIBLIOTHECA
RDI EN SANTÉ (R)
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus BOX OFFICE (R)

23h00
TV5 À COMMUNIQUER
RDS SPORTS DE COMBATS (R)
RDI LE CANADA AUJOURD'HUI
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO PANORAMA (R)
Mplus M.NET

23h30
SRC CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h00
TV5 À COMMUNIQUER (R)
RDS BOXE Carte à communiquer. (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT (R)
TFO VOLT
Mplus CLIPS (R)

0h15
TVA INFOPUBLICITÉ

Mardi

19h00
TV5 PYRAMIDE
RDS AVANT-MATCH MOLSON EX
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ARCAND
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Capitals de Washington vs Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC LA FACTURE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M.NET

20h00
RDI ÉMISSION SPÉCIALE
SRC LES SUPER MAMIES
TVA HISTOIRES DE FILLES
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT
Mplus CLIPS

20h30
TVA KM/H

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC ENJEUX
TVA CAMÉRA CAFÉ
TFO LE DESTIN DES STEENFORT

21h30
TVA SURPRISE SUR PRISE EN RAPPEL (R)
Mplus MADE IN FRANCE

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI ÉMISSION SPÉCIALE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU (R)
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

22h30
TV5 TEMPS PRÉSENT
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus SPAM (R)

23h00
RDS L'ÉQUIPE EN DIRECT
RDI LE CANADA AUJOURD'HUI
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO PANORAMA (R)
Mplus M.NET

23h30
TV5 D'ICI ET D'AILLEURS
RDS QUÉBEC COURSES (R)
SRC DÉCOUVERTE
TVA MICHEL JASMIN
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h00
RDS HOCKEY Championnat Mondial d'Armes ISKA Site: Colisée Pepsi Québec (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT (R)
TFO VOLT
Mplus CLIPS (R)

0h15
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL

0h20
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
SRC BRIO
TFO CINÉMA *Le garde du corps* Un ronin tire profit de l'extermination de deux clans en guerre. Toshiro Mifune, Kamatari Fujiwara (1961,Drame)

0h50
TVA INFOPUBLICITÉ

Mercredi

19h00
TV5 PYRAMIDE (R)
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA LA POULE AUX OEUFS D'OR
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS (R)

19h30
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL
RDS PATINAGE ARTISTIQUE Championnats Mondiaux Washington, District de Columbia
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC LE MONDE DE CHARLOTTE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M.NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LE PLATEAU (R)
TVA LES POUPÉES RUSSES
TFO LA GUERRE DE 1812
Mplus CLIPS

20h30
SRC RUMEURS

21h00
TV5 CHRONIQUES D'EN HAUT
RDS PROFIL (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC MON MEILLEUR ENNEMI
TVA EMMA
TFO CINÉMA *Good Morning Babilonia* Deux frères sont engagés aux États-Unis pour construire le décor d'un film célèbre. Vincent Spano, Joaquim Almeida (1987,Comédie dramatique)

21h30
TV5 CONVERSATION
RDS HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON
Mplus SPAM (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus LES OSBOURNE (R)

22h30
TV5 FAITS DIVERS (R)
RDI EN SANTÉ (R)
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus DOLLARACLIPS

23h00
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE
RDI LE CANADA AUJOURD'HUI
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO PANORAMA (R)
Mplus M.NET (R)

23h30
TV5 BIBLIOTHECA JUNIOR (R)
RDS MAGAZINE OLYMPIQUE (R)
SRC CINÉMA *Rang 5* Des familles expliquent comment elles en sont venu à choisir de vivre de la terre. (1994,Documentaire)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h00
TV5 COMME AU CINÉMA (R)
RDS BASKETBALL Championnat universitaire (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT (R)
TFO VOLT (R)
Mplus CLIPS (R)

Jeudi

19h00
TV5 PYRAMIDE
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA LES INCONTOURNABLES
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 CAMPUS, LE MAGAZINE DE L'ÉCRIT
RDS PATINAGE ARTISTIQUE Championnats Mondiaux Washington, District de Columbia
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC CATHERINE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC ...CE SOIR ON JOUE
TVA CAUCHEMAR D'AMOUR
TFO FRANCOEUR
Mplus CLIPS

20h30
TFO VIVRE À DEUX

21h00
TV5 À COMMUNIQUER
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE COEUR DÉCOUVERT
TVA FORTIER
TFO CINÉMA *Madame Bovary* Emma épouse un médecin et s'engage dans deux liaisons amoureuses. Isabelle Huppert, Jean-François Balmer (1991,Drame)

21h30
Mplus TOP OF THE POPS (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

22h30
TV5 ÉCRANS DU MONDE (R)
RDI EN SANTÉ (R)
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus I.D. MODE

23h00
TV5 DITES-MOI.... (R)
RDS GOLF MAG
RDI LE CANADA AUJOURD'HUI
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
Mplus M. NET (R)

23h15
TFO PANORAMA (R)

23h30
RDS L'HOMME LE PLUS FORT (R)
SRC CINÉMA *Les Moissons de la colère* Un couple de fermiers doit rembourser à courte échéance un important prêt. Jessica Lange, Sam Shepard (1984,Drame)
TVA MICHEL JASMIN
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT (R)

0h00
TV5 COMPLÉMENT D'ENQUÊTE
RDS VII JEUX EXTRÊMES D'HIVER (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT (R)
Mplus CLIPS (R)

0h15
TFO VOLT

Vendredi

19h00
TV5 PYRAMIDE
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Canadiens de Montréal vs Sabres de Buffalo LNH Site: Aréna HSBC Buffalo, New York
RDI LE MONDE
SRC L'ÉPICERIE
TVA J.E.
TFO PANORAMA DOCUMENTAIRE
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 THALASSA
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
SRC INFOMAN
Mplus BOX OFFICE

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LA FUREUR
TVA À COMMUNIQUER
TFO DANS LES COULISSES DU GALA
Mplus DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS (R)

21h00
TV5 DOUCE FRANCE
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC ZONE LIBRE
TFO LE GALA DE LA CHANSON FRANCO-ONTARIENNE EN DIRECT

21h30
RDS SPORTS 30
Mplus KARAOCLIP (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL (R)
RDI AMERICA (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
TFO CINÉMA *De la vie des marionnettes* Un homme qui se préparait à tuer son épouse découvre qu'elle ne lui a pas été infidèle. Martin Benrath (1980,Drame)
Mplus DANS LA PEAU DE...

22h30
TV5 PASSEPARTS
TVA JE REGARDE, MOI NON PLUS
Mplus TOP OF THE POPS

23h00
TV5 À COMMUNIQUER (R)
RDS L'ÉQUIPE EN DIRECT
RDI LE CANADA AUJOURD'HUI
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
Mplus DOLLARACLIPS

23h30
RDS SNOCROSS WSA Shakopee, Minnesota (R)
SRC CINÉMA *Nelly et Monsieur Arnaud* Une relation ambiguë naît entre un juge à la retraite et la jeune femme qui l'aide. Emmanuelle Béart, Michel Serrault (1995,Drame de moeurs)
TVA CINÉMA *À communiquer*
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT (R)

23h45
TFO CINÉMA *Madame Bovary* Emma épouse un médecin et s'engage dans deux liaisons amoureuses. Isabelle Huppert, Jean-François Balmer (1991,Drame)

0h00
TV5 À COMMUNIQUER
RDS RDS MOTORISÉ (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT (R)

Journée en semaine

8h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30 (R)
TFO CLIFFORD
Mplus PLUS SUR COMMANDE

8h30
TV5 ZIG ZAG CAFÉ
RDS RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R)
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE

9h00
RDS Lun COURSE AUTOMOBILE Grand Prix Tecate Telmex CART (R) Mar HOCKEY Championnat universitaire (R) Mer AVANT-MATCH MOLSON EX (R) Jeu CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES (R) Ven EN FORME MAGAZINE (R)
RDI RDI AUJOURD'HUI
SRC TOUS LES MATINS
TVA DEUX FILLES LE MATIN
TFO LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY
Mplus CLIPS

9h30
TV5 Lun PASSEPARTS (R) Mar CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ Mer TEMPS D'AFFAIRES (R) Jeu LA SEMAINE VERTE Ven RÊVES EN AFRIQUE
RDS Mer HOCKEY Capitals de Washington vs Canadiens de Montréal LNH (R) Jeu VACANCES NATURE (R) Ven HOCKEY Championnats Mondiaux (R)
TFO PAPI BONHEUR

10h00
TV5 Lun FAXCULTURE Mar RIPOSTES Mer TEMPS PRÉSENT Jeu MISE AU POINT Ven FAITS DIVERS
RDS Jeu RANDONNÉE QUÉBEC (R)
RDI L'ATLANTIQUE EN DIRECT
TVA LES SAISONS DE CLODINE
TFO LE GRENIER DE BISOU

10h15
TFO LES CONTES DE LA RUE BROCA

10h30
RDS Jeu PASSION PLEIN AIR (R)
TFO LE CHÂTEAU MAGIQUE
Mplus Lun CIMETIÈRE DES CD Mar MADE IN FRANCE Mer SPAM Jeu TOP OF THE POPS

11h00
TV5 Lun MÉDITERRANÉO Mar VINS ET FROMAGES Mer AUTANT SAVOIR Jeu CONVERSATION Ven SMOKING ET BASKETS
RDS Jeu PLEIN AIR SANS LIMITES (R) Ven HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R)
SRC RICARDO
TVA MICHEL JASMIN
TFO LES HISTOIRES DE L'INDIEN
Mplus INFOPLUS

11h30
TV5 Lun PANORAMA Mar SEUL CONTRE TOUS (R) Mer ARTE REPORTAGE (R) Jeu D. Ven CLAUDE CHARRON (R)
RDS Lun SNOCROSS WSA (R) Mar HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R) Jeu À VOS MARQUES (R) Ven LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R)
RDI EN SANTÉ
SRC L'HEURE DU MIDI
TFO KATIE ET ORBIE
Mplus Lun Ven M. NET Mar Mer Jeu M.NET

11h45
TVA LE TVA MIDI

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS Lun Mar Mer RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) Jeu Ven GOLF EN DIRECT Championnat des joueurs AGP
RDI L'HEURE DU MIDI
TFO ELLIOT (R)
Mplus Lun BOX OFFICE (R) Mar SPAM Mer DOLLARACLIPS Jeu I.D. MODE Ven KARAOCLIP

12h15
TV5 TV5 L'INVITÉ (R)

12h30
TV5 Lun À COMMUNIQUER Mar CAMPUS, LE MAGAZINE DE L'ÉCRIT Mer CHANTER LA VIE Jeu COMME AU CINÉMA Ven LA VÉRITÉ EN FACE (R)
RDS Lun Mar Mer SPORTS 30 (R)
RDI LE QUÉBEC EN DIRECT
SRC WIZZ
TVA Lun Mar Mer Jeu DANS LA MIRE.COM Ven TVA EN DIRECT.COM
TFO LES HISTOIRES DU PÈRE CASTOR
Mplus Lun COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS Mar Jeu DANS LA PEAU DE... Mer S CLUB 7 À HOLLYWOOD Ven CIMETIÈRE DES CD

12h55
SRC Mar Mer Jeu LES ASTUCES DE RICARDO

13h00
RDS Lun Mar Mer SPORTS 30 (R)
SRC Lun CINÉMA *Un pont entre deux rives* (1999) Mar CINÉMA *Oublions Paris* (1995) Mer CINÉMA *Le Scandale Hearst* (1984) Jeu CINÉMA *L'héritière* (1997) Ven CINÉMA *La Muse* (1999)
TFO Lun PANORAMA DOCUMENTAIRE Mar Mer Jeu Ven PANORAMA
Mplus Lun Mar Mer Jeu CLIPS (R) Ven FAX

13h30
TV5 Mer TÉLÉTOURISME
RDS Lun LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) Mar VII JEUX EXTRÊMES D'HIVER (R) Mer QUÉBEC COURSES (R)
TVA Lun Mar Mer DR. RIOUX Jeu Ven LA VIE...
TFO Lun À LA LUMIÈRE DU JOUR
Mplus Ven DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS

13h45
TVA BOUTIQUE TVA

14h00
TV5 Lun BRIO Mar DÉCOUVERTE Mer PANORAMA Jeu VINS ET FROMAGES Ven DES MOTS ET DES MAUX
RDS Lun GOLF Invitation Bay Hill AGP (R) Mer CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES (R)
RDI L'ONTARIO EN DIRECT
TFO Lun À LA RECHERCHE DES MONDES PERDUES Mar LA SAGA DES COMMUNICATIONS SECRÈTES Mer L'ART D'ÊTRE PARENT Jeu LA GUERRE DE 1812 (R) Ven PROFILS

14h30
TV5 JOURNAL SUISSE (R)
RDS Mer VACANCES NATURE (R)
TVA HOP LA VIE!
TFO Ven VIVRE À DEUX

15h00
TV5 Lun DOUCE FRANCE Mar THALASSA Mer FAUT PAS RÊVER Jeu Ven À COMMUNIQUER (R)
RDS Mer RANDONNÉE QUÉBEC (R) Jeu Ven GOLF EN DIRECT Championnat des joueurs AGP (suite)
RDI L'OUEST EN DIRECT
SRC Lun LES FRIMOUSSES Mar Mer Jeu Ven PETITE ÉTOILE
TFO KATIE ET ORBIE
Mplus Lun COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS (R) Mar Jeu DANS LA PEAU DE... Mer S CLUB 7 À HOLLYWOOD Ven EXPOSÉ (R)

15h15
SRC MOI

15h30
RDS Lun COURSE AUTOMOBILE Grand Prix de Malaisie F1 (R) Mar HOCKEY Championnats Mondiaux (R) Mer PASSION PLEIN AIR (R)
SRC Lun SAGWA Mar Mer Jeu Ven TWEENIES
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO LE MONDE DE WUMPA (R)
Mplus Lun BOX OFFICE (R) Mar SPAM Mer DOLLARACLIPS Jeu I.D. MODE

15h45
TFO OUI OUI

16h00
TV5 Lun ACOUSTIC Mer GROS PLAN V Jeu OUTREMERS (R) Ven VA SAVOIR
RDS Mer PLEIN AIR SANS LIMITES (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LOOPING
TFO LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY (R)
Mplus Lun HIP HOP Mar ROCK SHOW Mer Jeu 1-2-3 PUNK Ven DOLLARACLIPS

16h30
TV5 LES ZAP
RDS Mer SNOCROSS WSA (R)
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC Lun Mar Mer Jeu AYOYE! (R) Ven SCIENCES POINT COM
TVA TOP MODÈLES (R)
TFO Lun Mar Mer BILL JR. Jeu Ven CLIFFORD (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE

17h00
TV5 JOURNAL BELGE (R)
RDS Mar CETTE SEMAINE DANS LA LNH (R) Mer RDS MOTORISÉ
RDI LE JOURNAL RDI
SRC Lun Mar Mer Jeu WATATATOW (R) Ven CASERNE 24
TVA LE 17 HEURES
TFO Lun AMANDINE MALABUL (R) Mar FOU D'ART Mer LOCOMOTION (R) Jeu Ven MÉGALLO (R)

17h15
TFO Mar COMMENT ÇA MARCHE Mer MA FAMILLE ADORÉE

17h30
TV5 LA CIBLE
RDS Mar QUÉBEC COURSES
RDI Mar ÉMISSION SPÉCIALE
SRC WIZZ
TFO Lun LES ENFANTS DE L'AN 2000 Mar SCIENCES POINT COM Mer LA ROUTE DE LA GLACE Jeu FANTASTIC STUDIO Ven HORACE ET TINA
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM - ANGLO

17h45
TFO Mer BON APPÉTIT, LES ENFANTS

La vie et la pensée de Georges Dor

par
Paul-François Sylvestre

Pour les gens de mon âge (55 ans), dès qu'on mentionne Georges Dor on pense à *La Manic*, chanson à grand succès enregistrée en 1966. On pense au chansonnier séduisant qui a marqué le paysage culturel à l'époque d'Expo 67. Mais Georges Dor est beaucoup plus qu'un chansonnier et poète. Sa création inclut six romans, une douzaine de pièces de théâtre, deux téléromans et sept essais, dont plusieurs portent sur la langue parlée par les Québécois. Ces multiples facettes de l'auteur de *La Manic* ressortent clairement dans un magnifique bouquin intitulé *Georges Dor : mémoires d'un homme de parole*.

Georges Henri Dore est né le 10 mars 1931 à Drummondville. Son grand-père paternel était un émigré d'Irlande (Dore, sans accent). J'ai connu la sœur de Georges Dor, Yvette Dore-Joyal, et elle me disait que son frère avait laissé tombé le e muet parce que les gens avaient tendance à prononcer son nom avec un accent (Doré). Dans ses mémoires, Georges Dor décrit son enfance heureuse au sein d'une famille nombreuse (dix enfants). Il résume ainsi ses premières années d'école : «Je ne manque ni du nécessaire : le gîte, la nourriture, le vêtement; ni de l'essentiel : l'amour, l'affection, la tendresse. J'ai pour moi tout le bleu du ciel, si vaste, tout le blanc de la neige, si blanche, et dans mon sac d'écolier tout l'alphabet, voyelles et consonnes.»

Après l'école primaire, Georges poursuit ses études dans un pensionnat où tout l'enthousiasme : l'étude, le jeu, la prière, les offices religieux. «J'aimais le sentiment de fraternité qui nous unissait et dans lequel je m'enveloppais littéralement, éprouvant déjà ce que je chanterais dans l'âge adulte.» Au séminaire oblat de Chambly, Georges Dor découvre que la langue française est un instrument capable d'accompagner l'indicible qui chante en lui. Il apprend que cette langue est faite pour dire clairement la pensée humaine, pour nommer toutes choses et ainsi se les approprier. «Dès lors, je ne voulus plus être locataire de ma langue maternelle, mais en devenir propriétaire...»

Pour Georges Dor, la langue parlée sert surtout à exprimer des sentiments, voire des idées. Et il entend le faire «avec nos accents, ceux du cœur et de l'intelligence». Pourquoi a-t-il d'abord choisi la chanson?

Parce que le plaisir de chanter demeure, pour lui, l'ivresse de communiquer immédiatement, réellement, avec le plus de gens possible. «La chanson est une forme d'expression plus immédiate que la plupart des autres, affirme-t-il, parce qu'elle est plus simple et donc plus accessible.» Georges Dor emploie le mot «chanson» mais c'est au chant qu'il réfère en réalité.

L'artiste s'explique ainsi : «Ce que je fais, ce sont davantage des chants que des chansons. Gilles Vigneault et Claude Léveillée ont fait de même avant moi. Parce que dès qu'on chante un pays, c'est autre chose. C'est un chant, c'est-à-dire l'expression lyrique d'un sentiment.»

Les mémoires de Georges Dor s'arrêtent en 1959, l'année sur laquelle le chanteur travaillait lorsque la mort l'a surpris, le 24 juillet 2001. Mais une suite à ce récit autobiographique a été imaginée par Bruno Roy, spécialiste de la chanson québécoise; elle prend la forme de citations, pensées et commentaires de Georges Dor, regroupés selon des thèmes qui vont de l'amour à la vie, et présentés sous forme d'abécédaire.

Une chronologie détaillée de la vie de l'artiste complète aussi le tableau. Le résultat est un livre qui cherche à présenter Georges Dor tel qu'en lui-même, un ouvrage qui fait comprendre l'enracinement des valeurs esthétiques de l'artiste et qui repère les influences du milieu social ou culturel, voire littéraire, sur l'évolution de la pensée de Georges Dor.

Georges Dor : mémoires d'un homme de parole, introduction et choix de textes par Bruno Roy, Éditions Fides, Montréal, 2002, 344 pages, 29,95 $.

Suite à la page 12

Semaine nationale de la francophonie



9 au 23 mars

La Semaine nationale de la francophonie a été créée par l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) pour offrir aux milieux éducatifs l'occasion d'exprimer leur fierté et leur appartenance à la francophonie. Plusieurs activités spéciales ont lieu dans les écoles et l'ACELF récompense la créativité des élèves par de nombreux prix.

Le Festival francophone Windsor/Essex/Kent



13 mars au 13 avril

Le Festival francophone Windsor/EssexKent est organisé par un comité local, dont le président est Emmanuel Chayer, avec la collaboration de divers organismes de la région afin de donner aux francophones du Sud-Ouest ontarien l'occasion de célébrer leur héritage. Le Festival en est cette année à sa 31e édition. (Voir pages 10-11)

Activités du Festival francophone

LE JEUDI 13 MARS
Midi à 19 h (souper à 17 h 30)
Ouverture du Festival et Danse de l'Âge d'Or
Allocution d'ouverture : Isaac Savoie
Orchestre de Doug Galipeau
Endroit : Place Concorde
Entrée : 6 $
Renseignements : 948-5545

LE VENDREDI 14 MARS
13 h à 14 h
Zoléo
Spectacle familial
Ouvert au public
Endroit : Place Concorde
Entrée : Libre
Renseignements : 948-5545

17 h à 20 h
Buffet communautaire
Style «cabane à sucre», mets traditionnels
Endroit : Place Concorde
Coût : 11,95 $; membre à vie de la Place Concorde : 9,95 $; membre du fonds social : 7,95 $; enfant de 5 à 12 ans : 5,95 $; enfant de 4 ans et moins : gratuit
Renseignements : 948-5545

LE VENDREDI 21 MARS
20 h à 1 h
Danse «Country»
Musique par les DJs «Nous Deux»
Endroit : Club Alouette
Entrée : Libre
Renseignements : 945-1189

LE SAMEDI 22 MARS
18 h à 23 h
Souper au village de Séraphin et spectacle du groupe «Deux Saisons»
Mets traditionnels du Québec

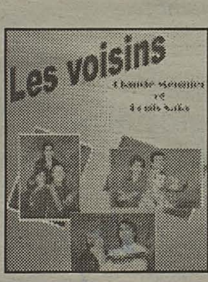


Endroit : Place Concorde
Entrée : 15 $
Renseignements : 948-5545

LE MERCREDI 26 MARS
14 h à 18 h (souper à 17 h 45)
Danse et souper du Club de l'Âge d'Or Jean-Paul II
Ouvert au public
Endroit : Club Alouette
Entrée : 6 $ (les billets doivent être achetés avant le 24 mars)
Renseignements : 739-1060 (Rolande Chauvin)

LE SAMEDI 29 MARS
18 h à 20 h (bar payant à 18 h, buffet à 19 h)
Souper au gibier
Menu composé d'une grande variété de gibiers
Endroit : Place Concorde
Entrée : 35 $ par personne (Les billets doivent être achetés avant le 25 mars)
Renseignements : 948-5545

20 h
Spectacle «Les Voisins»
Troupe de théâtre «Du Coq à l'Âne»
Endroit : Place Concorde



Entrée : 10 $
Renseignements : 948-5545

LE DIMANCHE 30 MARS
13 h
Tournois organisés par le club de l'Âge d'or Jean-Paul II
Compétitions de Euchre/Pepper/Sacs de sable/Pétanque Atout, suivi d'un souper à 18 h 30.
Ouvert au public
Endroit : Club Alouette et salle paroissiale St-Jérôme
Participation : 16 $, membres 8 $
Renseignements : 739-1060 (Rolande Chauvin) ou 944-1682 (Isaac Savoie)

LE MARDI 1er AVRIL
18 h 30
Souper de femmes d'affaires
Rencontre de femmes d'affaires francophones et conférence de Diane Dubois, directrice des Services à la collectivité et aux entreprises pour le Sud-Ouest du Collège Boréal, au sujet des programmes d'intérêt aux femmes de langue française offerts par le collège.
Endroit : Place Concorde
Entrée : Libre (les réservations doivent être faites d'avance)
Renseignements : 948-5545 (Marjolaine Mallet)

LE MERCREDI 2 AVRIL

8 h à 10 h
Déjeuner
Endroit : Résidence Richelieu
Entrée : 5 $
Renseignements : 974-2174 (Rita Morais)

17 h
Bingo
Endroit : Résidence Richelieu
Renseignements : 974-2174 (Rita Morais)

LE VENDREDI 4 AVRIL

9 h à midi
Concours oratoire parrainé par les clubs Richelieu et le Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest
Réservé aux participants et participantes
Endroit : Place Concorde
Renseignements : 948-5545

LE SAMEDI 5 AVRIL

13 h
Dîner familial suivi du spectacle «Carnaval des animaux» pour enfants



Endroit : Place Concorde
Entrée : Libre
Renseignements : 948-5545

17 h (souper à 17 h et danse à 20 h)
Fête 13e anniversaire et Souper des bénévoles
Musique par Robitaille & Moore
Endroit : Place Concorde
Entrée : 13 $ (Bénévoles : gratuit)
Renseignements : 948-5545

LE DIMANCHE 6 AVRIL

11 h
Messe en l'honneur de l'Assomption à l'occasion de la fête acadienne
Endroit : Église St-Jérôme
Renseignements : 948-6115

11 h à 19 h
Tournoi de billards
Ouvert au public. Prix selon les inscriptions
Endroit : Club Alouette
Entrée : 10 $ par personne
Renseignements : 945-1189 ou 567-0843 (Yvon Lavoie)

LE LUNDI 7 AVRIL

18 h 30
Patinage en famille parrainé par le Club Alouette
Endroit : Wheels The Skating Place (2475 av. McDougall)
Entrée : Libre
Renseignements : 945-1189

LE JEUDI 10 AVRIL

Midi à 19 h (souper à 17 h 30)
Danse de l'Âge d'Or
Orchestre de Doug Galipeau
Endroit : Place Concorde
Entrée : 6 $
Renseignements : 948-5545

LE VENDREDI 11 AVRIL

16 h
Souper Richelieu
Réservé aux membres des clubs Richelieu Windsor et Les Campagnards et leurs invités
Endroit : Place Concorde
Renseignements : 979-8581 (Luc Mailloux)

17 h à 20 h
Buffet communautaire
Endroit : Place Concorde
Coût : 11,95 $; membre à vie de la Place Concorde : 9,95 $; membre du fonds social : 7,95 $; enfant de 5 à 12 ans : 5,95 $; enfant de 4 ans et moins : gratuit.
Renseignements : 948-5545

19 h
Fête acadienne
Souper, prestation de la chorale du Tricentenaire, fraternisation
Endroit : Club Alouette
Entrée : 15 $ (achat de billets avant le 5 avril)
Renseignements : 948-6115 (Jeannette Blanchard)

LE SAMEDI 12 AVRIL

9 h à 15 h
Tournoi de ballon-volant organisé par le centre La Girouette
Les équipes qui veulent participer doivent être mixtes et inscrites avant le 8 avril
Endroit : École secondaire de Pain Court
Entrée : 5 $ par joueur, spectateurs gratuits
Renseignements : 355-1304 (Michel Bilodeau)

13 h
Tournoi de quilles, banquet et danse
1000 $ en prix
Endroit : Salle Bowlero (675 ch. Tecumseh Ouest) puis Place Concorde
Entrée : 25 $, quilles seulement 12 $; banquet et danse seulement 20 $; danse seulement 8 $ (Les équipes et les personnes doivent s'inscrire avant le 1er avril)
Renseignements : 944-6084 (Jeannine Tracey) ou 739-1060 (Rolande Chauvin)

LE DIMANCHE 13 AVRIL

14 h à 16 h
Fermeture du Festival et Spectacle de variétés
Allocution du président et spectacle mettant en vedette la chorale du Tricentenaire et des artistes locaux
Endroit : Auditorium de l'école E. J. Lajeunesse
Entrée : Adultes : 10 $, gens de l'âge d'or : 8 $, enfants : 5 $
Renseignements : 256-0179 (Daniel Noël)

Les États-Unis sont-ils prêts pour la guerre quel que soit le prix à payer ?

par Sahar Ghadhban

Les réalisateurs de films à Washington sous la collaboration de leur président Georges.W. Bush ont décidé après 12 ans d'absence de réaliser le film *Guerre du Golfe II* suite au premier scénario *Guerre du Golfe I* qui a fait l'unanimité en faisant réagir les gens dans tous les quatre coins du monde. Le film était un grand succès, les images et les effets spéciaux ont été à la fine pointe d'une technologie qui nous laissait perplexe à savoir si ces images étaient bien réelles ou non. Le président a ajouté que ce deuxième film devancera le premier par de nouvelles technologies qui seront mises en pratique pour la première fois et ils espèrent bien que ce dernier aura plus de succès.

Les États-Unis sont prêts pour une guerre quel que soit le prix à payer. Ceci, même au détriment de leur économie, de la détérioration de leurs relations extérieures avec le monde entier, de leur réputation auprès des Nations Unies s'ils ne réussissent pas à obtenir son accord. Enfin, une xénophobie au sein d'un pays aussi cosmopolite que les États-Unis risquerait de ravager les rapports nationaux.

Déjà des milliers de soldats submergent la péninsule du golfe et ils n'attendent que le feu vert pour passer à l'attaque. Ce n'est pas l'hésitation qui fait que les États-Unis n'ont pas encore déclenché la guerre mais bien le désaccord de centaines de pays qui croient encore à une possibilité de désarmement de façon pacifique. Selon eux, l'Irak coopère assez bien avec les inspecteurs de l'ONU et une solution antimilitariste serait en faveur de tous. Par contre, les États-Unis ne croient point à la sincérité de Saddam Hussein, pensant que ce dernier est en train de les faire marcher pour camoufler l'ampleur du problème.

Des centaines de milliers de manifestants dans les quatre coins du monde ont crié leur colère et leur désaccord contre une éventuelle guerre en Irak. Des marches, des discours et des pancartes proclament le même message de paix tout en dénonçant la politique américaine. Des artistes et des personnalités connus ont exprimé leur opinion tout en appuyant le choix d'une solution pacifique. Le discours du pape Jean-Paul II portait le même message rempli d'espoir et un appel à la paix dans le monde. Ces gestes ne font pas reculer les États-Unis dans leur position qui semble déterminée.

Si les intentions des États-Unis sont aussi sincères qu'ils prétendent qu'elles soient, que leur unique but est de libérer le peuple irakien de toute forme de tyrannie et établir un système gouvernemental qui restaurera la paix au sein d'un pays qui n'a connu que terreur et pauvreté, alors, pourquoi ne sont-ils pas venus en aide aux pays de l'Amérique du Sud, des pays noyés de pauvreté, des enfants et des hommes vivant dans des conditions inhumaines et atroces ?

Pourquoi aller à l'autre bout de la planète, quand la tâche sera plus facile et moins coûteuse près de leurs voisins du Sud ? Est-ce que ça serait par hasard leur grand amour pour les Arabes ou bien pour leur pétrole ?

Comme l'a si bien dit Howard Zinn : «Dans la guerre, vous tuez les gens qui sont victimes des tyrans contre lesquels vous combattez». Si les États-Unis ont versé des larmes d'amertume sur les tombes de leurs enfants et de leurs citoyens lors des attentats du 11 septembre. Les Irakiens versent encore des larmes de sang d'une guerre qui n'a jamais cessé. Leurs terres sont contaminées de produits chimiques nocifs et ils seront encore les cobayes des nouvelles armes américaines.

Un sujet controversé laisse le choix de diverses opinions. Par contre, nous ne pouvons point fermer les yeux sur l'injustice qui continue de dominer notre monde. Nous ne pouvons nous taire et laisser des innocents et des enfants mourir, victimes d'un conflit qui a trop duré. Nous ne pouvons pas nier que la guerre n'a jamais rien résous mais a bien été le début de nouveaux conflits. Pourquoi toujours choisir la porte qui détruit à celle qui guérit ? Comment peut-on faire croire que pour rétablir la paix, il est primordial de déclencher la guerre ? Des questions que tous doivent se poser. Car au delà d'images médiatiques qui défilent sur une télé figée, se cache une vérité, qui n'est pas prête à se faire entendre.

Mais ce film est une réalité qui nous est peut-être lointaine mais qui est bel et bien présente. Les acteurs ne sont que des victimes, victimes de tyrannie, de chaos gouvernemental qui doivent payer le prix de conflits politiques. Ces photos dont les effets spéciaux nous ont impressionnés ne sont que le reflet de la vie quotidienne d'un peuple déchiré entre la vie et la mort. Un peuple dont le seul espoir de vivre est de mourir afin de se libérer d'un déchirement continuel...

Sahar Ghadhban est étudiante de 11e année à l'école E.J. Lajeunesse

Dossier : la sauvegarde des églises

SOS-Églises au Devonshire

La cause de la conservation des églises de Pointe-aux-Roches et de St-Joachim était présente parmi les nombreuses expositions, dimanche le 16 février, au centre commercial Devonshire dans le cadre de la Semaine du patrimoine. Une des organisatrices de l'exposition, Elaine Cormier, a dit que tous les visiteurs, sans exception, ont indiqué leur appui à la conservation de nos églises. L'événement nous a aussi donné l'occasion d'établir des liens avec plusieurs autres organismes intéressés au patrimoine. Nous avons discuté de leur implication dans notre cause. La composition du kiosque lui-même est le résultat d'une collaboration entre le Musée communautaire de Windsor qui a fourni du matériel visuel sur l'Académie Ste-Marie et le couvent Glengarda, deux édifices importants dans l'histoire de notre région qui ont connu le sort qui menace les églises de Pointe-aux-Roches et de St-Joachim.

Un grand nombre de familles ont participé au montage du kiosque en fournissant des photos de famille dans lesquelles figure une des deux églises. «Nous aimerions bien continuer ce projet et y ajouter d'autres éléments qui intéresseraient tous les gens, a indiqué Mme Tymec.

Windsor, Ontario 37e année, no 11 Le 19 mars 2003

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

Un nouveau local pour la Société d'aide au développement des collectivités



De gauche à droite : Louis Durnbeck, William Varga, Joe Comartin, Larry Snively, Martin Breshamer (Amherstburg), Deborah Davies et Morley Bowman participent avec enthousiasme à la coupure du ruban commémoratif.

Article en page 2

Connexion Emploi aide les employeurs et les jeunes travailleurs de Windsor



Jocelyne Roy, consultante en emploi, invite les adultes et les adolescents à communiquer avec elle.

Article en page 4

Katia Augustin, agente de projets, est là pour vous servir en français



Katia Augustin travaille à la Fondation Trillium depuis avril dernier.

Article en page 9

Le Rempart

l'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr. Windsor (Ontario) N8T 3P5
www.lerempart.ca

Éditeur : Denis Poirier
Rédactrice en chef :
Christiane Beaupré
christiane@lerempart.ca
Administration et production
Johanne Gagnon et Céline Vachon
Publicité
Jean Mongenais

Pour nous rejoindre :
Administration, production et publicité
(519) 948-4139
info@lerempart.ca
Rédaction
(519) 564-5461
article@lerempart.ca

Collaborateurs : Sonia Benbouzid, André Chénier, Cendra Fortin, Claude Gauthier, Yves Lusignan, Paulette Richer, Nicol Simard et Paul-François Sylvestre

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur.

Numéro de convention : 1415484
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»



Jeudi le 20 mars
•**10 h - midi - 14 h**, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Festival francophone**
•**22 h 05 - minuit 15 - 2 h 15** salle Classic Bingo Country (Classic IV), 2139 rue Ottawa
Parrainé par : **Ligue canadienne de ballon sur glace de Windsor**
•**18 h - 20h - 22 h - minuit**, salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte Est
Parrainé par : **Club Jean-Paul II**

Vendredi le 21 mars - 9 h 30 - 11 h -12 h 30- 14 h - 15 h 30, salle Classic Bingo (Big D) 2515 ch Dougall
Parrainé par : **Majorettes Les Papillons**

Lundi le 24 mars - 10 h - midi - 14 h, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Mardi le 25 mars - 10 h - midi - 14 h, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Association francophone des Sports et Loisirs W/E**

Mercredi le 26 mars - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country, (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Jeudi le 27 mars - 9 h 30 - 11 h -12 h 30 - 14 h - 15 h 30, salle Classic Bingo Country (Big D Bingo), 2515 ch. Dougall
Parrainé par: **Place Concorde**

Vendredi le 28 mars - 22 h 05 - minuit 15 - 2 h 15, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Samedi le 29 mars - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country, (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Lundi le 31 mars - 10 h - midi -14 h, salle Classic Bingo Country, (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Mercredi le 2 avril - 10 h - midi -14 h, salle Classic Bingo Country, (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Jeudi le 3 avril - 12 h 30 - 14 h -15 h 30 - 17 h, salle Classic Bingo Country (Country Bingo), 1699 Northway
Parrainé par : **Place Concorde**

Jeudi le 3 avril - 18 h - 20 h - 22 h - minuit, salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte Est
Parrainé par : **Club Jean-Paul II**

Vendredi le 4 avril - 18 h - 20 h - 22 h - minuit, salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte Est
Parrainé par : **Club Alouette**

Samedi le 5 avril - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country (Classic IV), 2139 rue Ottawa
Parrainé par : **Ligue canadienne de ballon sur glace de Windsor**

Lundi le 7 avril - 22 h 05 - minuit 15 - 2 h 15, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Mercredi le 9 avril - 22 h 05 - minuit 15 - 2 h 15, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Un nouveau local pour la Société d'aide au développement des collectivités

«C'est avec fierté et reconnaissance que je souhaite à tous ici présents, ainsi qu'aux résidants du comté d'Essex, la plus chaleureuse bienvenue à notre nouveau local dans la ville d'Essex.» C'est avec ces mots que Martin Breshamer, président de la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) a marqué le début de la cérémonie d'accueil le 21 février dernier.

Cette célébration est venue souligner le déménagement du bureau de la SADC, de Leamington à Essex, afin de se centraliser et mieux desservir les résidants, entrepreneurs et gens d'affaires du comté.

Joe Comartin, député; Larry Snively, maire d'Essex; Bill Varga, maire de LaSalle; Morley Bowman, conseiller représentant le comté d'Essex et Louis Durnbeck, représentant de l'honorable Susan Whelan, ont offert chacun leurs souhaits de bienvenue et leurs félicitations. Représentant Industrie Canada, Deborah Davies a remercié tous les bénévoles et le personnel pour leur beau travail lors du déménagement.

La surprise du jour a été l'annonce, faite par monsieur Breshamer, au sujet de l'expansion géographique de la SADC pour inclure les villes de LaSalle et de Tecumseh. «Nous sommes très heureux d'avoir reçu cette bonne nouvelle. Grâce à l'élargissement de nos frontières, nous pouvons maintenant desservir une plus grande partie du comté d'Essex.»

La Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex, est une organisation à but non lucratif financée par Industrie Canada. Son but est de favoriser le développement économique et entrepreneurial et d'encourager la formation de partenariats dans les limites du comté d'Essex. Le territoire de la Société comprend le comté d'Essex à l'exception de la ville de Windsor.

Le calendrier communautaire

Le samedi 22 mars
Souper «au village de Séraphin» avec spectacle *Deux Saisons* à Place Concorde. Renseignements : 948-5545.

Le mercredi 26 mars
Danse et souper du club de l'Âge d'or au Club Alouette. Pour renseignements : 739-1060.

Les 26 et 27 mars
Défilé de mode à l'école secondaire l'Essor, 13605 ch. St-Gregory. Pour renseignements : 735-4115.

#10213

Nouvelle édition de l'Index des Services en français

Ci-contre se trouve la première tranche d'une nouvelle édition de notre **Index des Services en français**; la suite se trouve aux pages 9, 10 et 11.

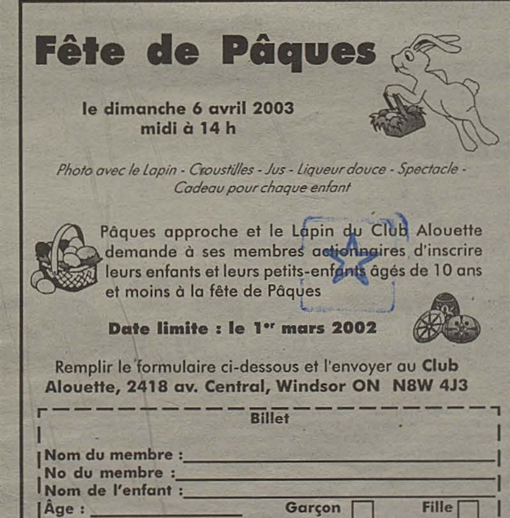
L'**Index** vous renseigne sur des produits et des services qui sont disponibles en français dans la région. Nous vous suggérons de le parcourir de temps à autre pour noter quels sont ces produits et services. Mais il n'est pas nécessaire que vous vous rappeliez des détails, tels les noms, adresses et numéros de téléphone, car l'**Index** est publié chaque semaine; donc, lorsque l'occasion se présente où vous voulez vous prévaloir de l'un de ces produits ou services, vous n'avez qu'à consulter le numéro courant du *Rempart* à ce moment-là pour trouver les renseignements nécessaires pour communiquer avec les gens qui peuvent vous les fournir, en français. Nous vous serions reconnaissants si vous leur indiquiez alors que c'est dans l'**Index des Services en français** du *Rempart* que vous avez obtenu ces renseignements.

Cette semaine serait un bon moment de parcourir l'**Index** car il continent trois nouvelles mentions que nous vous présentons ici dans l'ordre qu'elles y paraissent.

Alain Yelle est d'une famille où il y a toujours eu beaucoup d'intérêt à la musique. Il était entouré d'équipement musical, a suivi des cours de piano et a appris seul à jouer de la guitare. Pas surprenant qu'il se soit mis à composer de la musique, entre autres pour un spectacle présenté par l'école secondaire l'Essor où il a complété ses études secondaires. Et naturellement, il a voulu enregistrer de ses compositions pour les préserver. Mais il n'a pas été satisfait des services d'enregistrement qu'il a trouvés. Ainsi est née une double carrière : continuer à composer, puis mettre sur pied un studio professionnel d'enregistrement offrant toute une gamme de services de qualité. Ce studio, appelé **Golden Cage Recording**, vient d'ouvrir ses portes. En plus du service de base d'enregistrement, Alain peut y faire le mixage de diverses bandes sonores, faire un montage, composer ou adapter une partition musicale pour accompagner un texte lu et, à l'intérieur de certaines limites, rehausser la qualité d'un enregistrement. Il est prêt à discuter gratuitement de tout projet et proposer un plan de réalisation y compris un horaire de production. On peut communiquer avec lui au 735-1435.

Le but de la **Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex** est de promouvoir le développement économique et de favoriser la création d'emplois dans le comté d'Essex, en particulier dans les régions de Amherstburg, Lakeshore, Kingsville, Leamington, LaSalle, Tecumseh, Essex et l'Ile Pelée. À cette fin, elle offre aux entrepreneurs et aux entreprises un vaste éventail de services, dont l'aide à préparer un plan d'affaires ou de mise en marché, des programmes de formation et l'accès à une bibliothèque de ressources. De plus, lorsqu'il s'avère difficile d'obtenir un financement complet d'une institution financière traditionnelle, elle peut prêter jusqu'à 125 000 $ pour aider au démarrage ou à l'expansion d'entreprises dont le but est de créer ou de conserver des emplois permanents dans la région. «Nos exigences peuvent être plus flexibles que celles des institutions traditionnelles, aussi bien au niveau du risque que nous assumons que dans la valeur que nous attribuons au projet», affirme Michelle Perron qui assure les services en français au bureau de la Société au 39 avenue Maidstone Est à Essex. Un fonds limité est aussi disponible pour aider à des organismes à but non lucratif afin d'encourager des projets qui favorisent le développement économique de la communauté. La Société est financée par Industrie Canada et gérée par un conseil d'administration composé de bénévoles. On peut communiquer avec Mme Perron au 776-4611.

Bernadette Drogosz est bien connue dans la région. Elle en est native et y a fait longtemps carrière dans le domaine de l'éducation. C'est justement parce qu'elle jouissait des contacts humains et des innombrables occasions de rendre service dans ce domaine que suite à sa retraite de l'enseignement, elle est devenue **Conseillère indépendante en soins de beauté,** associée au groupe Mary Kay, afin de pouvoir continuer ce genre d'expérience. Et c'est ce qu'elle fait en aidant aux gens à comprendre comment se soigner et comment bien paraître afin de bien se sentir et en leur fournissant les produits nécessaires pour le faire. On songe d'abord aux suppléments de vitamines et minéraux, car la beauté commence par l'intérieur, explique-t-elle. Puis on songe aux soins de la peau pour lesquels elle offre de nombreuses options, autant pour les hommes et les jeunes gens que pour les femmes et les adolescentes, afin de répondre aux besoins individuels selon le type de la peau et le style unique personnel. Puis on rehausse l'apparence avec une vaste sélection de produits cosmétiques. «Si la couleur vous change au regard des autres, en augmentant votre sentiment de bien-être, elle peut aussi changer le regard que vous portez sur les autres et sur le monde», affirme Mme Drogosz. Elle offre aussi une variété de fragrances pour correspondre aux diverses personnalités : romantique, énergique, décontractée, etc. «En somme, résume-t-elle, j'offre aux gens, les produits, la commodité d'essayer avant d'acheter, une garantie d'entière satisfaction et des options personnalisées.» Elle offre ses conseils chez la cliente ou dans son studio privé, elle fait des présentations autant à des groupes qu'à des individus et elle offre le service d'emballage et de livraison de cadeaux sans frais. On peut communiquer avec elle au 728-2596.



Index des Services en français

ACCESSOIRES (Voir CADEAUX)

ACUPONCTURE (Voir CHIROPRACTIE)

ALPHABÉTISATION (Voir FORMATION DE BASE)

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTION)

ARTICLES RELIGIEUX
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 2475 av. Central, pièce 100, Windsor **944-9780**

ASSOCIATIONS (Voir SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES (Voir aussi PLANIFICATION FINANCIÈRE)
Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432,** M. Pat Lanoue (dom : **728-1512**); M. Gil Lanoue (dom : **728-3618**); M. Luc Mailloux (dom : **979-8581**)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE
André Lanoue Pontiac Buick Inc., Vente : M. Craig Lanoue, Service : M. Duane Lanoue, 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury, **798-3533, 682-2424**
John Sheldon Central Chrysler, M. Jorge Lamas, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**
Lally Ford Sales & Service Ltd, M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest, Tilbury, **682-3434** ou **969-3673**

AVOCATS
Me Paul P.G. Brisebois, 2475 av. Central, pièce 101, Windsor, **974-3165**
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer, 595 ch. Tecumseh Est, Windsor, **253-3526**

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS - SALLES À LOUER)

BBQ À GAZ (Voir FOYERS)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**
Tilbury Concrete, M. Ernest Mailloux, M. Laurent Mailloux, 3440 rue Marentette, **972-6000**

CADEAUX
Accents by Monique, M. Bob et Mme Monique Goyeau, 256 av. Ouellette, **258-5383**
Juma Gift Shop, M. Jules Champoux, Mme Marie-Ève Crispin, 3099 pr. Forest Glade (Plaza Forest Glade), **739-3209**

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CIMENT (Voir BÉTON)

CHIROPRACTIE
Dre Elizabeth Paul, Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade, **988-0786**
Emeryville Chiropractic, Dre Joelle Saad, chiropraticienne et acuponctrice, 1211 County Rd 22, Emeryville, **727-6226**

COMPTABLES
BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, CA,CFE, M. Rémi Senécal, C.A., **944-6900**
Daniel E. Lefebvre, C.P.A., C.A., 1374 boul. Malborough, Windsor, **253-8147**
Bellemore & Associates, M. David Bellemore, B. Comm.CGA, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Hyatt Lassaline, M. Donald Lassaline, C.A., M. Jeff Ostrow, C.A., 2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor, **966-4626**

Suite à la page 9

Connexion Emploi aide les employeurs et les jeunes travailleurs de Windsor

par Claude Gauthier

Connexion-Emploi est un programme du ministère de l'Éducation et de la formation de l'Ontario qui veut favoriser l'insertion des sans emplois sur le marché du travail. D'une part, il leur fournit l'appui d'experts sous la forme de conseils en orientation et en placement; d'autre part, il subventionne les employeurs qui acceptent de les embaucher et de leur dispenser de la formation en milieu travail; une partie du salaire du participant est prise en charge par le programme. À Windsor, le programme comporte deux volets. Le premier vise à procurer des emplois d'été aux étudiants tandis que le second s'étend à longueur d'année et s'adresse aussi bien aux adultes qu'aux jeunes de 16-24 ans. «Nous invitons les francophones de 16-24 ans à nous contacter, soumet Jocelyne Roy, la consultante en emploi du programme. Au cours de la dernière année nous avons réussi en tout une soixantaine de placements et nous avons toujours 80 employeurs qui cherchent du personnel.»


Nicole Germain est la coordonnatrice de Connexion Emploi - Windsor.

Nicole Germain est la coordonnatrice de Connexion Emploi-Windsor : «Dans un scénario typique, nous aidons d'abord la personne à déterminer ses objectifs de formation ou de carrière à court et à long termes. Cette première étape nous aide à effectuer le bon placement du premier coup.»

Pour le travailleur, l'acquisition de compétences s'inscrit donc en fait dans un processus plus complet de sensibilisation aux enjeux du marché du travail et du développement de son l'employabilité. En ce qui a trait aux subventions, chaque employeur négocie séparément les modalités de sa participation au programme en fonction du type de formation qu'il peut offrir. «Au fond, nous agissons comme intermédiaire pour favoriser une rencontre entre personnes qui ont des besoins complémentaires : un employeur et un travailleur.»

Autrefois administré par le défunt Collège des Grands Lacs, le programme est depuis un an sous la responsabilité de l'ACFO, régionale Windsor-Essex-Kent, en association avec un nouveau venu, le Collège Boréal. «Au cours de la dernière année, nous avons placé des travailleurs dans plusieurs domaines différents, poursuit Mme Germain. Dans le secteur des services, (restauration, aménagement paysager, etc.) et dans les secteurs manufacturier, industriel ou agricole, nous avons trouvé des entreprises qui reconnaissent les avantages du programme.» Mais, ajoute-t-elle, il arrive toutefois que certains employeurs soient réticents à s'impliquer.

«Il y en a qui perçoivent les exigences du programme-l'inscription, les formulaires à remplir, le suivi à faire-comme annulant les avantages que procure la subvention. Si l'on considère que plusieurs employeurs ont trouvé avec Connexion Emploi des employés qui sont devenus permanents au terme de la période de formation, il faut reconnaître que le programme peut faire des gagnants.»

Typiquement, la formation en milieu de travail s'étend au maximum sur quelques mois. La prolongation de l'embauche au delà de cette période est laissée entièrement à la discrétion de l'employeur. Mme Roy aime donner l'exemple d'une jeune francophone de 21 ans que son nouvel employeur a formée pour devenir électricienne : «Même si elle ne parlait pas très bien anglais, l'employeur lui a fait confiance et elle est aujourd'hui en voie de se donner une véritable carrière.»

Pour quelqu'un qui en est à ces premières expériences sur le marché du travail, la stratégie de Connexion Emploi la formation en milieu de travail-représente une excellente valeur à long terme. Grâce à l'appui du personnel-conseil, la possibilité de se trouver un emploi se transforme en un apprentissage global du marché qui inclut aussi comment conserver un emploi et comment progresser selon ses propres objectifs au fil d'une carrière qui, peu importe le domaine, a besoin pour se développer de formation continue.



Le Collège Boréal est à la recherche d'une personne dynamique pour remplir un poste permanent à London/Sud-Ouest :

AGENT/AGENTE - LES ENTREPRISES « BORÉAL »

Services à la collectivité et aux entreprises du Centre-Sud-Ouest

La personne retenue pour le poste sera responsable du développement, de la promotion et de la vente à profit des services de formation professionnelle aux organisations et industries du Centre-Sud-Ouest de l'Ontario; elle devra atteindre des cibles de vente. Elle devra évaluer et comprendre les besoins des clients, faire des recommandations sur des plans de services et de formation et préparer des propositions et des contrats. Elle sera chargée de coordonner et de contrôler efficacement la prestation des services de formation, découvrir et recruter des fournisseurs et collaborer avec eux, évaluer les programmes et faire le suivi pour s'assurer que les résultats atteignent les objectifs et répondent aux besoins des clients.

Exigences

- Diplôme collégial ou universitaire de premier cycle comportant trois années d'études en affaires, gestion et/ou marketing
- Minimum de 5 années d'expérience
- Maîtrise du français et de l'anglais parlés et écrits
- Connaissance approfondie du territoire
- Excellente connaissance des techniques de vente, des besoins de formation et du service à la clientèle
- Bonne connaissance des bailleurs de fonds des services d'aide à l'emploi
- Permis de conduire valide de l'Ontario

Date d'entrée en fonction : avril 2003
Salaire : 25,95 $ à 30,09 $/l'heure
Horaire : 35 heures/semaine
Lieu de travail : London/Sud-Ouest

Pour obtenir plus de renseignements sur ce poste, les personnes intéressées sont priées de consulter le site Web du Collège ou de téléphoner au (705) 521-6029 ou 1-800-361-6673, poste 6029.

Veuillez parvenir votre lettre de candidature et votre curriculum vitae au Collège Boréal par télécopie au (705) 560-0916 ou par courriel à carolel@borealc.on.ca.

La date de clôture du concours est le 31 mars 2003.

Tout en vous remerciant de votre intérêt, nous tenons à préciser que nous ne communiquerons qu'avec les candidates et les candidats retenus aux fins d'entrevue.



Collège Boréal
www.borealc.on.ca

Le Collège Boréal est un établissement unique d'enseignement, de formation et d'apprentissage qui participe au développement des diverses communautés francophones du Nord et du Centre-Sud-Ouest de l'Ontario.



Collège Boréal

Le Collège Boréal au Collège St. Clair

Cours d'éducation permanente (cours du soir pour adultes)

Êtes-vous intéressé(e) à suivre des cours en français au Collège St. Clair en septembre ? Le Collège Boréal, en collaboration avec le Collège St. Clair, propose à la communauté francophone et francophile un choix varié de cours d'intérêt général et de crédit.

Exemples de cours qui peuvent être offerts :

Perfectionnement du français :	La grammaire française
	Le français au bureau
Anglais langue seconde :	Niveaux débutant, intermédiaire et avancé
Informatique :	Introduction à Internet
	Excel - Chiffrier électronique
	Traitement de texte

Cuisine, horticulture, préposé(e) aux services de bureau, service de télécommunications.

LE CHOIX EST LE VÔTRE!

Dites-nous quels cours vous désirez suivre : ____________________

Vos nom et numéro de téléphone (facultatif) : ____________________

____

Êtes-vous intéressé(e) à enseigner un cours ? Dites-nous lequel! ____________________

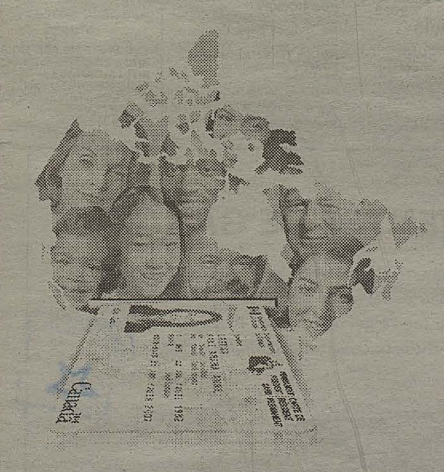
Vos nom et numéro de téléphone : ____________________

____

Veuillez communiquer avec Diane Dubois, directrice des Services à la collectivité et aux entreprises pour le Centre-Sud-Ouest au (519) 671-8706 (Diane.Dubois@borealc.on.ca), ou Denis Poirier, Accent communications, au 1-800-525-6752 (accent@canamtech.com).

Un message important pour les résidents permanents du Canada

La carte de résident permanent sera bientôt obligatoire.



Épargnez du temps et de l'argent ; obtenez votre carte de résident permanent (carte RP) avant de partir en voyage.

Qui a besoin de cette nouvelle carte RP ? Les résidents permanents (immigrants reçus) revenant au Canada à bord d'un avion, d'un bateau, d'un train ou d'un autocar doivent avoir une carte RP.

Les citoyens canadiens n'ont pas besoin d'une carte RP.

Quand la carte RP deviendra-t-elle obligatoire ? À compter du 31 décembre 2003, en tant que résident permanent revenant au Canada à bord d'un avion, d'un bateau, d'un train ou d'un autocar, vous devrez montrer votre carte RP aux membres du personnel de bord à l'embarcation, pour prouver votre statut de résident permanent du Canada.

La carte RP remplace la Fiche relative au droit d'établissement IMM 1000, qui ne sera plus valide pour les fins de voyage.

Si vous êtes un résident permanent revenant au Canada mais n'avez pas de carte RP valide en date du 31 décembre 2003, on vous refusera l'embarcation à bord d'un avion, d'un bateau, d'un train ou d'un autocar en direction du Canada. On vous dirigera vers l'ambassade ou le consulat du Canada le plus près afin d'obtenir un document de voyage à usage limité. Le tout entraînera des délais de voyage et des coûts supplémentaires pour vous.

Obtenir la citoyenneté canadienne ? Plusieurs résidents permanents sont admissibles à la citoyenneté canadienne et sont encouragés à faire une demande de citoyenneté.

Comment vous procurer votre carte RP ? Des trousses d'information sont offertes sur le site Web de Citoyenneté et Immigration Canada (www.cic.gc.ca) ou téléphonez au centre d'appel de la carte RP (1 800 255-4541).

Votre demande sera traitée en fonction de l'année où vous êtes devenu un résident permanent. Consultez le tableau ci-après pour déterminer le mois au cours duquel vous devrez faire votre demande. Faites-là tôt. Par exemple, si vous êtes devenu un résident permanent en 1998, vous devez présenter votre demande en mai 2003.

Si vous avez manqué votre période de demande, veuillez soumettre votre application dès que possible.

Année d'obtention du droit d'établissement	Date à laquelle soumettre votre application
de 2000 à 2002	janvier à avril 2003
de 1996 à 1999	mai 2003
de 1992 à 1995	juin 2003
de 1988 à 1991	juillet 2003
de 1980 à 1987	août 2003
de 1973 à 1979	septembre 2003
avant 1973	EN TOUT TEMPS

Information et trousses de demande :
1 800 255-4541
Téléscripteur/ATME : 1 888 576-8502
www.cic.gc.ca

Canada

Horaire de télévision - Les 29, 30 et 31 mars

Samedi

12h00

TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30 (R)
RDISRC L'HEURE DU MIDI
TFO LOCOMOTION (R)
Mplus SPAM

12h15

TV5 FRANC PARLER
TFO MA FAMILLE ADORÉE

12h30

TV5 CONTINENT NOIR
RDS GOLF Championnat de Longue distance Re/Max
RDI ENJEUX (R)
SRC CINÉMA *Rendez-vous sur la lune* En 1967; un homme s'abandonne à son rêve de se rendre sur la lune. Cody Serpa, Simon Baker (1995,Comédie)
TVA FLEURS ET JARDINS (R)
TFO SCIENCES POINT COM
Mplus CLIPS

13h00

TV5 REFLETS SUD
TVA VIA TVA
TFO DESTINOS

13h30

RDI VIVRE ICI
TVA PÉLERIN DE L'ESPÉRANCE
TFO FRENCH IN ACTION

14h00

TV5 STADE AFRICA
RDS GOLF *EN DIRECT* Championnat des joueurs AGP Ponte Vedra Beach, Floride
RDI LA SEMAINE VERTE
TVA BUGS BUNNY
TFO COURS DE GRAMMAIRE (R)

14h30

TV5 JOURNAL SUISSE
SRC DES MOTS ET DES MAUX
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LE GROUPE DES SEPT

15h00

TV5 VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE
RDI IMPACT
SRC L'ACCENT
TVA VISEZ DANS LE MILLE!
TFO CINÉMA *Les misérables* Jean Valjean, un ancien bagnard, est poursuivi par son passé. Tiré de l'oeuvre de V. Hugo. (1993,Drame)

15h30

RDI LA FACTURE (R)
SRC CULTURE-CHOC
TVA FAMILLES D'AUJOURD'HUI

16h00

RDI GRIFFE
SRC ADRÉNALINE
TVA CINÉMA *Columbo: couronne mortuaire* Détective met a jour la méthode utilisée par un dentiste pour commetre un meurtre. Peter Falk, James Read (1990,Histoire policière)

16h30

RDI LE JOURNAL DE FRANCE
Mplus 1-2-3 PUNK

17h00

TV5 JOURNAL BELGE
RDI LE JOURNAL RDI
TFO HORACE ET TINA (R)
Mplus M. NET

17h30

TV5 LES CARNETS DU BOURLINGUEUR
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO FANTASTIC STUDIO
Mplus COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS

18h00

TV5 BIBLIOTHECA JUNIOR
RDS SPORTS 30
RDI HISTOIRES OUBLIÉES
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO TÉKITOI
Mplus BOX OFFICE (R)

18h30

TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS AVANT-MATCH MOLSON EX
RDI CULTURE-CHOC
SRC JUSTICE
TVA CINÉMA *Hommes en noir* Deux agents secrets sont chargés de contrôler les activités d'extraterrestres. Tommy Lee Jones, Will Smith (1997,Comédie fantaisiste)
TFO VOLT (R)
Mplus CIMETIÈRE DES CD

19h00

TV5 OMBRE ET LUMIÈRE
RDSSRC HOCKEY *EN DIRECT* Sénateurs d'Ottawa vs Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CENT ANS DE MÉMOIRE DU JAZZ
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

19h30

TV5 PAUL PICHÉ AU FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC 2001
RDI LA FACTURE (R)
Mplus EXPOSÉ

20h00

RDI AMERICA
TFO PORTRAITS ET BIOGRAPHIES

20h30

TV5 CLAIRE PELLETIER AU FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC 2002
TVA CINÉMA *Marche ou crève* Un terroriste sème la panique à New-York avec une série d'attentats à la bombe. Bruce Willis, Samuel L. Jackson (1995,Histoire policière)
Mplus KARAOCLIP

21h00

RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO CINÉMA *Mesmer* Un physicien est banni de Vienne à cause de sa relation intime avec une patiente aveugle. Donal Donelly, David Burke (1994,Drame)
Mplus LES OSBOURNE

21h30

TV5 GROS PLAN V
RDS SPORTS 30
RDI L'ÉPICERIE (R)
Mplus DOLLARACLIPS

22h00

TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus MTV VIDEO MUSIC AWARDS 2002

22h30

TV5 D.
SRC À LA MAISON-BLANCHE

23h00

TV5 CENTRAL NUIT
RDS HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R)
RDI ZONE LIBRE
TFO CINÉMA *Ligne de vie* En transit à l'aéroport de Moscou, Philippe se fait dragué par la séduisante Oksana. Vincent Perez, Arnen Djigarkhanian (1996,Comédie dramatique)

23h15

TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU

23h30

RDS BOXE Lucas vs Sheika & Beyer vs Keishi (R)
SRC LES NOUVELLES DU SPORT

23h40

TVA CINÉMA *Fenêtre sur Pacifique* Un jeune couple de proriétaires engage une guerre de nerfs avec un locatiare bizarre. Michael Keaton, Melanie Griffith (1990,Drame psychologique)

23h55

SRC CINÉMA *Y-a-t-il quelqu'un pour tuer ma femme ?* Une homme d'affaires songe à tuer sa femme, mais celle-ci est enlevée. Danny DeVito, Bette Midler (1986,Comédie)

0h00

TV5 ACOUSTIC (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL (R)

Dimanche

12h00

TV5 TV5 LE JOURNAL
RDISRC L'HEURE DU MIDI
TVA LE BRUNCH DE MAMAN DION
TFO LA ROUTE DE LA GLACE

12h15

TV5 LA MÉTÉO
TFO ENTREZ DANS LA DANSE

12h30

TV5 CHRONIQUES D'EN HAUT
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TFO LES ENFANTS DE L'AN 2000
Mplus CONCERT PLUS (R)

13h00

TV5 SI J'OSE ÉCRIRE
RDI RDI EN DIRECT
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO LA GUERRE DE 1812 (R)

13h30

SRC SECOND REGARD
TVA DR. RIOUX

14h00

TV5 OMBRE ET LUMIÈRE
SRC CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
TVA DR. MARTIN
TFO PORTRAITS ET BIOGRAPHIES

14h30

TV5 JOURNAL SUISSE
RDS GOLF *EN DIRECT* Championnat des joueurs AGP Ponte Vedra Beach, Floride (en cours)
TVA INFOPUBLICITÉ

15h00

TV5 PRÊT-À-PORTER
RDI JUSTICE (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)

15h30

RDI L'ACCENT
SRC LA GRANDE AVENTURE DE LA TÉLÉVISION
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO CLIFFORD
Mplus VJ: CLAUDE RAJOTTE

16h00

TV5 SILENCE ÇA POUSSE
RDI GRIFFE (R)
SRC LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT
TVA CINÉMA *Au pair* Une secrétaire se retrouve avec la garde des deux enfants de son nouveau patron. Heidi Noelle Lenhart, Gregory Harrison (1999,Comédie)
TFO CINÉMA *Willy Woof aux Canaries* Will Woof, le chien parlant épris de liberté, revient aux îles Canaries. Anja Kruse, Thorsten Nindel (1994,Aventure)

16h30

TV5 VIVEMENT DIMANCHE PROCHAIN
RDI LE JOURNAL DE FRANCE

17h00

TV5 JOURNAL BELGE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC 5 SUR 5
Mplus EXPOSÉ (R)

17h30

TV5 CARTE POSTALE GOURMANDE
RDI LE MONDE CE WEEK-END

18h00

TV5 PORTRAIT DE FAMILLE
RDI LA GRANDE AVENTURE DE LA TÉLÉVISION
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA AFFAIRES CAPITALES
TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION
Mplus SPAM

18h30

TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
RDI SECOND REGARD
SRC DÉCOUVERTE
TVA EN TOURNÉE AVEC PETER MACLEOD
TFO LES MARMITONS
Mplus FAX

19h00

TV5 ISABELLE AUTOUR DU MONDE
RDS PATINAGE ARTISTIQUE Championnats du Monde Washington, District de Columbia
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PANORAMA (R)
Mplus I.D. MODE

19h30

TV5 FAUT PAS RÊVER
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC CINÉMA *Chocolat* Dans les années 60, une jeune femme arrive dans un village et ouvre sa chocolaterie. Juliette Binoche, Johnny Depp (2000,Drame de moeurs)
TVA STAR ACADÉMIE
TFO LE GROUPE DES SEPT
Mplus TOP OF THE POPS

20h00

RDI ZONE LIBRE (R)
TFO À LA RECHERCHE DES MONDES PERDUES
Mplus SCORPIONS EN RAPPEL À MUSIQUEPLUS (R)

20h30

TV5 CULTURE ET DÉPENDANCES

21h00

RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA CINÉMA *À tout hasard* Parce qu'il a cédé son billet à un inconnu, Buddy a échappé au crash. Ben Affleck, Gwyneth Paltrow (2000,Drame)
TFO CINÉMA *Le dernier milliardaire* Banco, l'homme le plus riche au monde, devient dictateur du royaume de Casinario. Max Dearly, Renée Saint-Clair (1934,Comédie dramatique)

21h30

Mplus VJ: CLAUDE RAJOTTE

21h40

SRC LES BEAUX DIMANCHES

22h00

TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus KARAOCLIP

22h30

TV5 KIOSQUE
RDS SNOCROSS WSA Shawano, Wisconsin
RDI JUSTICE (R)
SRC PARLEZ-MOI DES HOMMES, PARLEZ-MOI DES FEMMES
Mplus DOLLARACLIPS

23h00

RDI 5 SUR 5
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO PANORAMA
Mplus FAX (R)

23h15

TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU

23h30

TV5 L'EFFET DUSSAULT
RDS BILLARD Canada vs Etats-Unis (R)
SRC DON GIOVANNI
TFO FRANCOEUR
Mplus MADE IN FRANCE

23h45

TVA INFOPUBLICITÉ

0h00

TV5 PRÊT-À-PORTER
RDS HOCKEY Championnats du Monde Site: Colisée Pepsi Québec (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT (R)
TFO VOLT
Mplus EXPOSÉ (R)

0h20

SRC CINÉMA

Lundi

19h00

TV5 PYRAMIDE (R)
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Canadiens de Montréal vs Hurricanes de la Caroline LNH Site: Centre RBC Raleigh-Durham, Caroline du Nord
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA MAX INC.
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30

TV5 VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC UN GARS, UNE FILLE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M.NET

20h00

RDI GRANDS REPORTAGES
SRC L'AUBERGE DU CHIEN NOIR
TVA ANNIE ET SES HOMMES
TFO LA SAGA DES COMMUNICATIONS SECRÈTES (R)
Mplus CLIPS

21h00

RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC MUSIC HALL 2
TVA TABOU (R)
TFO CINÉMA *Barberousse* Un brillant étudiant obtient un poste comme adjoint du docteur Barberousse. Toshiro Mifune, Yuzo Kayama (1965,Drame)

21h30

TV5 PORTRAIT DE FAMILLE (R)
RDS SPORTS 30
Mplus CIMETIÈRE DES CD (R)

22h00

TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR..: EN 13 LEÇONS (R)

22h30

TV5 BIBLIOTHECA
RDI EN SANTÉ (R)
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus BOX OFFICE (R)

23h00

TV5 UNE FOIS PAR MOIS
RDS L'ÉQUIPE EN DIRECT
RDI LE CANADA AUJOURD'HUI
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
Mplus M.NET

Mimi mijote... un souper printanier

Michelle Desrochers : «Doux printemps quand reviendras-tu, faire pousser les feuilles, faire pousser les feuilles ...» Vous souvenez-vous de cette chanson? Elle me berce depuis quelques jours, je l'attends ce printemps avec impatience et vous ? On a beau faire des semis, quand penser à mettre le museau dehors équivaut à risquer de se le geler, l'hiver nous semble bien long et pas pressé du tout de tirer sa révérence.
Alors, cette semaine je vous propose de lui faire un pied de nez en préparant un petit souper tout en saveurs printanières. Cela se déroule comme suit : **potage au vert de cresson**, **une étonnante salade mexicaine**, **une entrée d'aubergines chantantes** et mon **petit lapin moutardine**. Cela vous plairait de cuisiner avec moi ? Alors venez, je vous passe un tablier et un couteau et nous nous mettons à l'œuvre de ce pas ...

POTAGE AU VERT DE CRESSON

Coût par portion : 0,50 $
Temps de préparation : 5 minutes
Temps de cuisson : 25 minutes
Nombre de portions : 4



Ingrédients :
1 belle botte de cresson
2 cuillères à soupe de beurre
1 petit oignon haché finement
8 onces de bouillon de poulet
sel et poivre du moulin
8 onces de crème 35 %

Préparation :
1) Lavez le cresson et essorez-le vigoureusement afin d'en extraire l'eau.
2) Hachez finement la botte de cresson.
3) Dans une casserole, faites fondre le beurre et faites-y tomber l'oignon. Quand celui-ci est tombé, ajoutez le cresson et faites revenir environ 5 minutes.
4) Versez le bouillon et assaisonnez. Laissez cuire tout doucement pendant 20 minutes.
5) Passez le tout au mélangeur et remettez dans la casserole.
6) Au moment de servir, ajoutez la crème. Faites réchauffer à feu très doux afin d'éviter que la crème ne bouille. Servez dans de jolies tasses en ajoutant quelques croûtons ou brins de cresson pour la décoration.
Vous aurez préparé cette délicieuse crème en un clin d'œil, non seulement les saveurs se marient merveilleusement bien, mais elle est très coquette dans sa tasse et très nutritive, le cresson étant un aliment riche en vitamines.

ÉTONNANTE SALADE MEXICAINE

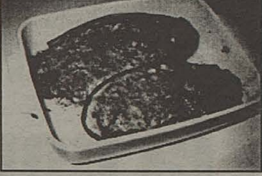
Coût par portion : 0,75 $
Temps de préparation : 5 min.
Temps de cuisson : aucun
Nombre de portions : 4



Ingrédients :
1 petite salade Boston
1 boîte de fèves rouges
1 cuillère à thé de moutarde de Dijon
2 onces d'huile d'olive
2 onces de vinaigre de vin balsamique
1 cuillère à thé de câpres vinaigrées
quelques feuilles de basilic
sel de céleri et poivre du moulin

Préparation :
1) Lavez et détachez les feuilles de la laitue soigneusement. Déposez celles-ci dans le fond d'un saladier.
2) Égouttez les fèves rouges, rincez-les sous l'eau froide et déposez-les par dessus les feuilles de salade.
3) Mêlez tous les autres ingrédients sauf les feuilles de basilic qui serviront à la décoration. Intégrez ces aliments à la salade. Laissez reposer au réfrigérateur jusqu'au moment de servir.
4) Avant de placer le saladier sur la table, décorez avec les feuilles de basilic. Laissez le soin à vos convives de saler et poivrer selon leur préférence.
Une salade apprêtée rapidement qui nous donne des envies de mer et de chaleur.

ENTRÉE D'AUBERGINES CHANTANTES



Coût par portion : 1,00 $
Temps de préparation : 15 minutes
Temps de cuisson : 1 heure
Nombre de portions : 4

Ingrédients :
1 grosse aubergine
1 cuillère à café de sel
2 à 3 cuillères à soupe d'huile d'olive
3 cuillères à soupe de beurre
1 petit oignon blanc et 1 gousse d'ail hachés finement
8 onces de champignons tranchés finement
8 onces de fromage gruyère râpé
2 onces de persil haché
poivre du moulin
4 onces de parmesan frais râpé
4 onces de chapelure italienne fine

Préparation :
1) Tranchez l'aubergine dans le sens de la longueur, saupoudrez-la de sel et placez-la les deux moitiés à l'envers sous un papier essuie-tout afin de les faire dégorger pendant 30 minutes.
2) Après ce temps, pressez-les afin d'en extirper le plus d'eau possible puis épongez-les avec un nouvel essuie-tout, l'idée étant de les assécher le plus possible.
3) Déposez-les ensuite la chair vers l'extérieur dans un plat allant au four, ajoutez de l'eau sous les aubergines afin de les empêcher de coller. Répartissez l'huile également dans chacune d'elles puis glissez au four à 500 degrés pendant 10 minutes ou jusqu'à ce qu'elles soient un peu molles.
4) Retirez la chair des aubergines et baissez le feu à 400 degrés. Laissez en attente.
5) Dans une petite casserole, faites revenir dans le beurre les champignons, l'oignon et l'ail. Lorsqu'ils sont cuits, ajoutez-y la chair des aubergines et laissez cuire quelques minutes.
6) Retirez du feu, mêlez le tout avec le fromage gruyère. Ajoutez le persil et le poivre puis garnissez les aubergines de ce mélange.
7) Saupoudrez de fromage parmesan puis de chapelure. Glissez au four 20 à 30 minutes jusqu'à ce que le fromage et la chapelure se présentent gratinés à votre convenance.
Voilà une entrée très copieuse que vous servirez à petite dose et qui se réchauffe à merveille. Pensez à en faire des petits plats pour emporter et offrez-en à vos invités.

PETIT LAPIN MOUTARDINE

Coût par portion : 4,50 $
Temps de préparation : 20 minutes
Temps d'attente : 8 heures
Temps de cuisson : 2 heures
Nombre de portions : 4

Ingrédients pour la marinade :
2 tasses de vin blanc sec
6 onces d'huile d'olive
4 gousses d'ail haché finement
sel de céleri et poivre du moulin
un oignon haché finement
2 carottes râpées

Ingrédients pour le lapin :
1 lapin coupé en 6 morceaux
4 onces de beurre
sel, poivre, thym, sariette et romarin
12 onces de crème 35 %
2 cuillères à soupe de moutarde de Dijon
1 cuillère à soupe de fécule de maïs diluée dans 2 cuillères à soupe d'eau froide

Préparation :
1) Mêlez tous les ingrédients de la marinade ensemble.
2) Déposez les morceaux de lapin dans un plat en verre peu profond et pouvant les contenir tous sur une seule rangée.
3) Versez la marinade sur les morceaux de lapin et retournez-les une ou deux fois afin qu'ils soient bien enrobés.
4) Couvrez d'une pellicule plastique et laissez mariner 8 heures à la température de la pièce en retournant à toutes les 2 heures.
5) Au bout de ce temps, retirez les morceaux de lapin et conservez la marinade.
6) Dans une grande casserole, faites fondre le beurre et faites revenir les morceaux de lapin jusqu'à ce qu'ils soient dorés de tous les côtés.
7) Passez la marinade au tamis et ajoutez le liquide qui reste dans la casserole. Ajoutez-y toutes les épices, faites mijoter le tout pendant 2 heures en ayant soin de couvrir la casserole.
8) Retirez ensuite les morceaux de lapin que vous garderez dans votre plat de service au chaud dans le four pendant que vous finissez la sauce.
9) Faites bouillir le liquide puis réduisez le feu, avec une cuillère de bois ajoutez la crème et le beurre. Mêlez vigoureusement, puis ajoutez-y la fécule délayée dans l'eau. Brassez jusqu'à épaississement
10) Sortez du four votre plat de service, nappez le lapin de sauce et servez.
Vous pourriez préparer ce plat avec du poulet mais le goût serait très différent. Profitez d'un solde pour acheter le lapin. Vos invités seront ravis.

Au dessert, ce soir-là, un petit sorbet, question de faire passer le tout... Profitez d'une journée où vous devez être à la maison pour faire mariner le lapin ou encore faites le mariner toute une nuit. Retournez-le au matin et déposez-le au réfrigérateur pour la journée. Plus le temps de marinade sera long plus le lapin sera tendre. Je vous laisse là-dessus en espérant que vous vous régalerez de ces petites recettes.
Bon début de printemps à chacun de vous.

Ces restaurants vous invitent à venir jouir de ...

la bonne bouffe!

Des gens qui savent plaire à la clientèle


Jason Scali, Rose et Gaston Pelletier et Jody O'Gorman

Le succès du restaurant **Hat Trix** dépend surtout d'un simple fait : le souci constant de plaire à la clientèle qui anime ses propriétaires Gaston et Rose Pelletier, que l'on voit au centre de la photo entourés des enfants de cette dernière, Jason Scali et Jody O'Gorman qui font partie du personnel.

Ça commence par l'accueil chaleureux qu'on y ressent en arrivant.

Ça se voit ensuite dans la disposition du restaurant. Il y a un service complet de bar, mais le bar est bien séparé de la salle à manger où règne une ambiance bien appréciée par les familles. Et cette salle est arrangée pour pouvoir recevoir des groupes de jusqu'à 80 personnes, par exemple pour une fête de famille ou un repas suite à des funérailles, sans déranger les autres clients et clientes. De plus, un magnifique patio a été aménagé.

Ça se voit dans le menu varié qui met en vedette la délicieuse pizza pour laquelle **Hat Trix** est bien connu. Cette pizza est préparée selon des recettes maison pour la pâte et les sauces et a été choisie la meilleure pizza de Windsor lors d'un récent concours. Le menu comprend aussi, entre autres, des soupes préparées sur place et différentes tous les jours, des steaks, des tourtières maison, des pâtes, et une variété de hamburgers préparés de viande fraîche non congelée. Rose Pelletier recherche constamment de nouveaux mets à inclure au menu pour plaire à tous les palais. Le plus récent ajout est des cigares au chou.

Ça se voit aussi dans l'ambiance sociale qui y est soigneusement maintenue. Le restaurant attire beaucoup de sportifs et sportives qui apprécient en particulier les grands écrans de télévision qui présentent sans arrêt des événements sportifs. (En fait, les propriétaires de **Hat Trix** ne font pas seulement recevoir ces gens, ils encouragent leurs activités en parrainant plusieurs équipes. De plus, ils accueillent une ligue de cribbage.)

En fin de soirée, on y trouve une ambiance de détente idéale pour ceux et celles qui veulent passer une soirée agréable ou couronner une sortie quelconque : lumière douce, lueur de chandelle, musique douce et items spéciaux au menu.

Le restaurant **Hat Trix** est ouvert de 11 h à 23 h du lundi au jeudi, de 7 h à minuit les vendredi, samedi et de 8 h à 22 h le dimanche.

En plus de son service sur place au 11828 du chemin Tecumseh tout près de la frontière de Windsor, **Hat Trix** offre aussi un service de livraison de tous les mets sur le menu. Le numéro de téléphone est le 735-6033.

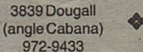
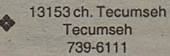






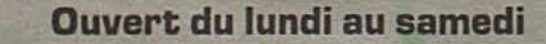










Katia Augustin est là pour vous servir en français

par Claude Gauthier

Katia Augustin parle avec enthousiasme du parcours qui l'a amenée jusqu'au poste qu'elle occupe depuis avril 2002 avec la Fondation Trillium de l'Ontario. «J'ai grandi à Montréal dit-elle, et après mon diplôme universitaire, je me suis retrouvée comme journaliste à Radio-Canada. À ce titre, j'ai été assignée à couvrir différentes communautés francophones à travers le pays. Ceci dit, cela fait en tout maintenant près de cinq ans que je travaille dans la région de Windsor.» Il n'y a pas que le travail qui contribue à faire d'elle une participante à part entière de la société francophone locale. «J'agis à titre de conseillère scolaire auprès du Conseil de district catholique, ajoute-t-elle, et je poursuis mes études à l'Université de Windsor.»

Ce dynamisme qui est le sien, Katia Augustin aimerait bien, depuis son bureau d'Amherstburg, le transmettre aux intervenants et acteurs du milieu communautaire de la région. Bien qu'elle soit le point de contact de la fondation pour l'ensemble des projets qui pourraient émaner des comtés d'Essex, Kent ou Lambton, anglophones y compris, elle parle d'une volonté avouée de sa part et de celle de son organisme de desservir tout spécialement la population francophone.

L'embauche d'agents bilingues fait partie d'une stratégie plus vaste et on peut s'attendre à ce que d'autres efforts soient faits pour faciliter l'accès aux subventions pour les créateurs d'initiatives qui bénéficient aux communautés de langue française. La Fondation a mis sur pied un comité qui se penche justement sur les moyens à prendre pour mieux faire appel et répondre aux demandeurs francophones à l'échelle provinciale. «Je fais partie de ce comité qui voit aux besoins spécifiques des francophones, dit Mme Augustin. Cela me tient à cœur personnellement. Je suis francophone et il a toujours été important pour moi de faire ma part. La Fondation a ses politiques et ses règles pour favoriser le développement de toutes les communautés de la province. Moi je suis là pour que la population de langue française ne soit pas en reste et compte aussi parmi celles qui seront bien desservies.»

À ce stade-ci, cette mission personnelle se traduit concrètement par des rencontres d'information où elle fait connaissance avec les intervenants : «Une première assemblée à Windsor m'a démontré l'intérêt de la communauté pour ce qu'offre la Fondation. C'est très constructif. J'étais très contente de voir ça. D'autres assemblées publiques auront lieu bientôt».

Ainsi, grâce aux ressources humaines qui ont été mises en place ainsi qu'à la publication de nouvelles lignes directrices qui faciliteront le processus de demande de subvention, la Fondation Trillium lance un message clair que Katia Augustin se fait un plaisir de nous communiquer en français: «Appelez-nous! Nous sommes là pour vous aider.»

Suite à la page 10

L'hiver, les enfants peuvent jouer au «baby basket»

par Claude Gauthier

Les parents qui cherchent une activité physique pour leurs enfants de moins de 10 ans et qui n'aiment pas trop les risques ou les coûts associés au hockey pourraient prendre avantage d'une alternative intéressante qui est disponible les samedis à l'école secondaire l'Essor : le «baby basket».

Il y a quelques années, l'Association ontarienne de basket-ball avait mis sur pied un programme appelé «small ball». Les organisateurs de la région de Windsor avaient demandé d'y prendre part et réclamé de la documentation en français. Devant le silence et le vide qui ont suivi, et grâce à détermination des responsables, l'initiative «baby basket» a vu le jour et une première session de 14 semaines a pu avoir lieu à partir de novembre dernier. Cette première s'est avérée un succès sur toute la ligne.

«Nous avons eu 66 jeunes qui ont suivi la formation, raconte Blandine Fongue-Lesage, l'instructeure en chef. Pour maintenir une bonne proportion adulte/enfants, il y a six joueuses de l'équipe de l'Essor qui sont payées pour assister avec la formation.»

Deux groupes sont constitués au moment de l'inscription en fonction de deux tranches d'âge : les 5-6-7 ans sont réunis pour s'exercer entre 14 h à 15 h; la période pour les 8-9 ans suit de 15 h à 16 h. «Il faut peut-être indiquer aux parents que ce n'est pas une garderie, rappelle madame Lesage. Il s'agit d'un camp de formation.

Nous avons des objectifs précis qui consistent à transmettre aux enfants, en français, les éléments techniques du jeu de basket-ball.» L'instructeure insiste sur le fait que tout se déroule en français : «Quatorze périodes d'une heure, ce sont 14 heures au cours desquelles les petits peuvent pratiquer leur français, un peu à chaque semaine.»

Le samedi 22 mars se tient la journée inscription pour la prochaine session. Il n'y aura pas d'entraînement à proprement parler cette journée-là mais les jeunes pourront quand même s'amuser avec les ballons et viser le panier.

Pour les 40 $ que coûte la formation, les enfants se verront remettre un t-shirt et une bouteille à eau. Il y a également un repas-célébration qui est inclus à la fin de la session qui prendra fin en juin. Pour information, communiquez avec Blandine Fongue-Lesage au (519) 727-6094.

Index des Services en français

Suite à la page 11



Index des Services en français

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES
La Chaumière Retirement Residence, 1023 Route du comté 22, Puce, 727-3343

SALLE À LOUER (Voir RÉCEPTIONS)

SALON DE COIFFURE
Brigitte's Family Hair Care, Mme Brigitte McGregor, 9863 ch. Tecumseh E. (plaza) **735-2300**

SERVICES AGRICOLES

LA COOPÉRATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Au service de tous les agriculteurs :

- Semences et engrais chimiques
- Pesticides, herbicides et autres produits chimiques
- Produits pétroliers : carburant et huile de chauffage
- Entreposage, marketing et vente de grains
- Système d'analyse et de gestion des terres par satellite
- Conseils d'agronome
- Marchandise au détail et essence sans plomb avec éthanol à certaines succursales

Il y a d'autres avantages particuliers à être membre. Nous nous ferons un plaisir d'en discuter avec vous.

Pointe-aux-Roches : 798-3011
Belle-Rivière : 728-3733
Harrow : 738-2223
Oldcastle : 737-6141
Cottam : 839-4861

SERVICES AUX ENTREPRISES
Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex, 39 av. Maidstone Est, Essex, **776-4611**

SERVICES AUX FEMMES (Voir aussi COUNSELLING)
L'Union culturelle des Franco-Ontariennes, Régionale : Mme Jeannette Blanchard **948-5940**; Pain Court : Mme Diane Brissette **682-9409**, Windsor : Mme Hélène Vaillancourt **776-5322**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi SPORTS)
Franco-Sol Centre de ressources, 6200 rue Edgar, **948-4339**; **garderies :** diverses écoles de langue française **979-0487**
Majorettes «Les Papillons», Mme Jane Thivierge **974-0392**, Mme Jeannette Lalande **948-6315**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor **948-9322**

SERVICES MÉNAGERS À DOMICILE
(Voir SOINS DE SANTÉ À DOMICILE)

SOINS DE LA PEAU ET COSMÉTIQUES
Produits Mary Kay, Bernadette Drogosz, conseillère indépendante, **728-2596**

SOINS DE SANTÉ À DOMICILE
Paramed Home Health Care, Windsor : **972-7760**

SOINS HOLISTIQUES
LK Kinetics, Mme Louise Klimczak, Place Concorde, **965-4837** ou **944-0802**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, 2124 Woodlawn, Windsor, N8W 2H1, **977-7964**, télécopieur : **977-9512**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545**.
Cyclesmax.com, M. Louis Marion, 3203 ch Turner **258-8395, 981-2133, 1-800-994-2453**
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

STUDIO D'ENREGISTREMENT (Voir ENREGISTREMENT MUSICAL)

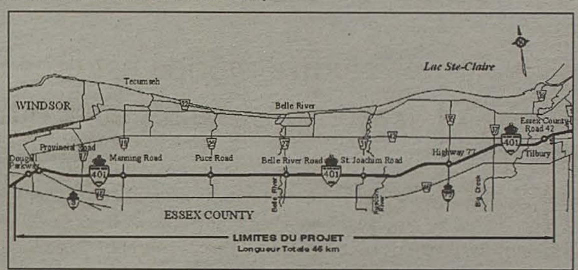
TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VÉLOS (Voir SPORTS)



PRÉSENTATION D'UN RAPPORT D'ÉTUDE ENVIRONNEMENTALE DES TRANSPORTS
AMÉLIORATIONS À L'AUTOROUTE 401 - DE WINDSOR À TILBURY
G.W.P. 60-00-00

Le ministère des Transports de l'Ontario (MTO) a préparé une évaluation environnementale de portée générale/Étude préliminaire de conception en prévision des améliorations nécessaires à apporter à l'autoroute 401 entre Windsor et Tilbury dans le Essex County. Les limites du projet vont 0,4 km à l'est de la route 3, vers l'est jusqu'à 1 km à l'est de la route 42 du Essex County.



On a développé et évalué des alternatives raisonnables en prévision d'initiatives de sécurité et d'amélioration d'infrastructure nécessaires pour répondre aux exigences futures de capacité.

LES AMÉLIORATIONS RECOMMANDÉES COMPRENNENT :

- la reconstruction et l'élargissement de l'autoroute 401 en six voies;
- la construction d'une barrière médiane et d'un système associé d'égout pluvial;
- la construction d'une médiane pavée de trois mètres de largeur et d'accotements extérieurs avec zone ondulée;
- des modifications aux échangeurs à la Dougall Parkway Diversion, à Provincial Road, Manning Road, Puce Road, Belle River Road, St. Joachim Road, à la route 77 et à la County Road 42;
- la construction de terrains de stationnement pour usagers des transports en commun à proximité des échangeurs à Manning Road, Belle River Road, à la route 77 et à la County Road 42;
- l'élargissement, la rénovation ou le remplacement des structures, au besoin;
- l'amélioration de l'éclairage au niveau des normes actuelles du MTO.

Cette étude a été planifiée pour répondre aux exigences d'un projet de groupe « B » tel que défini par l'Évaluation environnementale de portée générale pour les installations provinciales de transport (2000). Un rapport d'étude environnementale des transports a été préparé comme il se doit et est disponible pendant 30 jours pour étude par le public à compter du **19 mars 2003**, à :

Essex County
360 Fairview Avenue West
Essex (Ontario)
N8M 1Y6

Ville de Windsor
350 City Hall Square West
Windsor (Ontario)
N9A 6S1

Ville de Tecumseh
917 Lesperance Road
Tecumseh (Ontario)
N8N 1W9

Ville de Tecumseh
1189 Lecasse
Tecumseh (Ontario)
N8N 1W9

Ville de Lakeshore
419 Notre Dame Road
Belle River (Ontario)
N0R 1A0

Bibl. publique de Tilbury
2 Queen Street
Tilbury (Ontario)
N0P 2L0

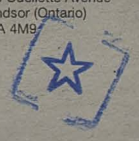
Bibl. publique de Comber
6400 Main Street
Comber (Ontario)
N0P 1J0

Bibl. publ. de Windsor
Bibliothèque centrale
850 Ouellette Avenue
Windsor (Ontario)
N9A 4M9

Min. de l'Environnement
Bur. régional de London
733 Exeter Road
London (Ontario)
N6E 1L3

Min. de l'Environnement
Bureau de la région de Windsor
4510 Roads Drive, Unit 620
Windsor (Ontario)
N8W 5K5

Ministère des Transports
Région du Sud-Ouest
Section planification et conception
659 Exeter Road, 3e étage
London (Ontario)
N6E 1L3



On incite les personnes intéressées à étudier ce document et à fournir leurs commentaires d'ici le **21 avril 2003**. Si, après consultation avec le personnel du MTO, vous avez des questions importantes non résolues, vous avez le droit de demander au ministre de l'Environnement (135 St. Clair Avenue West, Toronto, Ontario, M4V 1P5) de faire une « demande de Partie II » pour ce projet. Une demande de Partie II peut entraîner la préparation d'une évaluation environnementale individuelle. Une copie de la demande de Partie II doit être envoyée au MTO à l'adresse ci-dessous. S'il n'y a plus de questions irrésolues après le **21 avril 2003**, ce projet sera considéré comme ayant satisfait aux exigences de l'Évaluation environnementale de portée générale pour les installations provinciales de transport.

Les renseignements recueillis seront utilisés en conformité avec la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. À l'exception des renseignements personnels, tous les commentaires feront partie du dossier public.

Pour toute question concernant ce projet, veuillez communiquer avec :

M. Joel Foster
Planificateur environnemental

Ministère des Transports
Section planification et conception
659 Exeter Road
London (Ontario) N6E 1L3
Tél. : (519) 873-4556
Sans frais : 1 800 265-6072
Téléc. : (519) 873-4600
Courriel : joel.foster@mto.gov.on.ca

M. Kevin English, ing.
Ingénieur du projet

Ministère des Transports
Section planification et conception
659 Exeter Road
London (Ontario) N6E 1L3
Tél. : (519) 873-4590
Sans frais : 1 800 265-6072
Téléc. : (519) 873-4600
Courriel : kevin.english@mto.gov.on.ca

Quilles

JEAN-PAUL II

Résultat du 14 mars 2003

Plus haut simple	
Équipes	
Les Castors	684
Les Rêveurs	682
Les Jolis	667
Femmes :	
Rita Chicquen	221
Irene Rail	212
Anna Duguay	207
Edna Landry	207
Hommes :	
Joseph-Pierre Lanteigne	246
Émile Fréchette	235
Venance Paquette	225
Plus haut triple	
Équipes :	
Les Castors	1845
Les Acadiens	1820
Les Jeunes	1820
Femmes :	
Rita Chicquen	544
Irène Rail	544
Edna Landry	517
Hommes :	
Jean Ringuette	601
Joseph-Pierre Lanteigne	598
Émile Fréchette	587
Meilleurs moyennes	
Femmes :	
Irène Rail	158
Rita Chicquen	153
Edna Landry	143
Georgeline Lanteigne	143
Hommes :	
Émile Fréchette	172
Gilles Chiasson	165
Joseph -Pierre Lanteigne	162
Jean Ringuette	162
Marie Lebrun	132
Jeannine Moncion	132

Gardienne recherchée

pour 2 enfants de 18 mois et 3 ans dans Windsor-Sud

Non-fumeur

250-6723

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Avis est donné par les présentes que l'assemblée générale annuelle des détenteurs d'actions d'Air Canada aura lieu au Fairmont Winnipeg, Two Lombard Place, Winnipeg (Manitoba), le mardi 13 mai 2003 à 9 h 30.

Les actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 24 mars 2003 seront en droit de recevoir l'avis d'assemblée.

Par ordre du Conseil d'administration

Paul Létourneau, c.r.
Vice-président et Secrétaire général
Montréal (Québec)
le 13 mars 2003





Windsor, Ontario 37e année, no 12 Le 26 mars 2003

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

De la grande visite au marathon de lecture de l'école Ste-Ursule



Kyle Welwood, ancien diplômé de l'école Ste-Ursule et vedette de la Ligue de hockey de l'Ontario, fait la lecture aux élèves.

Par Claude Gauthier

Le 18 mars dernier, toute l'école Ste-Ursule s'est transformée en une sorte de laboratoire social alors que tous ceux présents s'étaient donné le mot pour souligner l'importance de la lecture dans leur milieu. Cette journée haute en couleur, marquée par plusieurs activités spéciales, a permis de recueillir près de 2500 $ pour l'achat de nouveaux livres et fourni la chance aux différentes classes de partager leur expérience dans une atmosphère de fête. «Les plus jeunes – et quelques grands aussi – ont amené leur toutou, leur couverture, leurs pantoufles et même leurs pyjamas, a raconté Diane Delaurier, la directrice. La journée a été un grand succès sur toute la ligne.»

Dans le gymnase, le prof d'éducation physique, Jeffrey Lord, avait dressé une espèce de tipi où il recevait les élèves pour un peu de lecture. Dans les salles de classe, les plus jeunes lisaient aux plus vieux et vice versa. «Nous avons jumelé les classes pour augmenter l'intérêt commun et créer un climat d'échange, a précisé Mme Delaurier. La classe d'informatique de 7e année a même confectionné des signets pour les élèves de 1re année.»

Et pour ajouter à l'encouragement que ne manquait pas d'inspirer les 11 membres du personnel enseignant, un ancien diplômé de Ste-Ursule faisait un retour remarqué, lui qui connaît pas mal de succès par les temps qui courent. Il ne s'agit de nul autre que Kyle Welwood, la vedette de la Ligue de hockey de l'Ontario et aussi membre de l'équipe nationale qui a mérité la médaille d'argent lors des championnats du monde du hockey junior tenus à Halifax en décembre dernier. Au cours de la saison régulière, Welwood n'a mérité aucune punition et a terminé au cinquième rang des marqueurs de la ligue avec 100 points dont 41 buts. «Kyle a vraiment fait une bonne impression chez les jeunes, a commenté Mme Delaurier. Il est allé de classe en classe et a lu à partir de livrets sur le hockey.»

Michelle Malo a l'habitude de produire des champions. Elle qui a enseigné à Kyle Welwood a vu sa classe de 1re année récolter le plus d'argent pour le marathon, soit 614 $! «Armés de formulaires, les enfants ont trouvé des personnes pour commanditer le temps qu'ils ont passé à lire pendant le marathon, explique la directrice. Grâce à leurs efforts, les bibliothèques des classes comptent plusieurs nouveaux livres.»

Semaine du bénévolat

Centraide vous invite à venir célébrer!

Centraide/United Way de Windsor et du comté d'Essex invite toute la communauté à célébrer avec eux la Semaine du bénévolat qui se tiendra du 27 avril au 3 mai à travers le pays.

Le bénévolat est une source vitale pour la communauté. Saviez-vous que plus de 6,5 millions de Canadiens et Canadiennes sont bénévoles ? que chacun d'entre eux y consacre en moyenne 162 heures par année ?

Bref, le bénévolat est à la base de tout un réseau de programmes et services communautaires qui contribuent au mieux-être de Windsor et du comté d'Essex.

Depuis 1987, Centraide/United Way de Windsor et du comté d'Essex ne rate jamais l'occasion de communiquer à la population sa volonté de faire de notre communauté un endroit où il fait bon vivre en apportant son témoignage de reconnaissance à ces bénévoles qui y vont de leur temps, de leur énergie, de leurs talents et de leur engagement personnel.

Et c'est justement par le biais du programme intitulé «Hearts that Light the Way Volunteer Awards» que l'organisme exprime sa gratitude envers tous ses bénévoles.

La présentation du programme «Hearts that Light the Way Volunteer Awards» se tiendra au club Caboto, le jeudi 29 avril 20003, à compter de 19 h 30. Si vous connaissez personnellement une personne ou une famille dont le bénévolat mérite d'être reconnu vous pouvez soumettre leur candidature avant le 28 mars en cliquant sur «2003 Volunteer Awards Program» sur le site www.weareunited.com.

Sept prix seront décernés aux finalistes qui auront apporté une contribution tout à fait exceptionnelle aux œuvres communautaires locales.

Le même programme rendra aussi hommage à la jeunesse en dévoilant les noms des grands gagnants de l'initiative «Drawing on the Volunteer in You» qui fait appel aux talents artistiques des étudiants qui sont invités à dessiner leur perception du bénévolat. Plus de 500 travaux ont été soumis sous quatre catégories : 3e année ou moins – 4e, 5e et 6e – 7e et 8e – 9e et plus. Quatre œuvres, une par catégorie, sélectionnées par un jury communautaire en février seront dévoilées ce même soir.

Soyez des nôtres pour cette célébration.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, communiquez avec Barb Blain ou Michelle Stein au Centre du bénévolat de Centraide au 258-3033.

Index des Services en français

ACCESSOIRES (Voir CADEAUX)

ACUPONCTURE (Voir CHIROPRACTIE)

ALPHABÉTISATION (Voir FORMATION DE BASE)

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTION)

ARTICLES RELIGIEUX
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 2475 av. Central, pièce 100, Windsor **944-9780**

ASSOCIATIONS (Voir SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES (Voir aussi PLANIFICATION FINANCIÈRE)
Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432,** M. Pat Lanoue (dom : **728-1512**); M. Gil Lanoue (dom : **728-3618**); M. Luc Mailloux (dom : **979-8581**)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE
André Lanoue Pontiac Buick Inc., Vente : M. Craig Lanoue, Service : M. Duane Lanoue, 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury, **798-3533, 682-2424**
John Sheldon Central Chrysler, M. Jorge Lamas, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**
Lally Ford Sales & Service Ltd, M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest, Tilbury, **682-3434** ou **969-3673**

AVOCATS
Me Paul P.G. Brisebois, 2475 av. Central, pièce 101, Windsor, **974-3165**
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer, 595 ch. Tecumseh Est, Windsor, **253-3526**

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS - SALLES À LOUER)

BBQ À GAZ (Voir FOYERS)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**
Tilbury Concrete, M. Ernest Mailloux, M. Laurent Mailloux, 3440 rue Marentette, **972-6000**

CADEAUX
Accents by Monique, M. Bob et Mme Monique Goyeau, 256 av. Ouellette, **258-5383**
Juma Gift Shop, M. Jules Champoux, Mme Marie-Ève Crispin, 3099 pr. Forest Glade (Plaza Forest Glade), **739-3209**

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CIMENT (Voir BÉTON)

CHIROPRACTIE
Dre Elizabeth Paul, Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade, **988-0786**
Emeryville Chiropractic, Dre Joelle Saad, chiropraticienne et acuponctrice, 1211 County Rd 22, Emeryville, **727-6226**

COMPTABLES
BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, CA,CFE, M. Rémi Senécal, C.A., **944-6900**
Daniel E. Lefebvre, C.P.A., C.A., 1374 boul. Malborough, Windsor, **253-8147**
Bellemore & Associates, M. David Bellemore, B. Comm.CGA, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Hyatt Lassaline, M. Donald Lassaline, C.A., M. Jeff Ostrow, C.A., 2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor, **966-4626**

Suite à la page 7

Le 2 avril, l'école secondaire l'Essor accueille le groupe Swing

L'Association des professionnels de la chanson et de la musique (APCM) vient d'annoncer que l'édition 2003 du concours *Un beau gros show franco* a connu un succès sans précédent. Créé en 2001, le concours est un partenariat de l'APCM avec trois stations de la radio de Radio-Canada (Toronto, Windsor et Sudbury), les écoles secondaires francophones de la province, la FESFO et le festival La Nuit sur l'étang.

Le beau gros show franco s'est déroulé sur deux semaines du 24 février au 7 mars. Son but est de promouvoir auprès des jeunes la chanson et la musique franco-ontariennes.



Le groupe Swing

Les écoles participantes accumulent des points en répondant à des questions sur la musique franco-ontarienne posées sur les ondes des stations de Radio-Canada ou en vendant les CD des artistes de la province.

Non seulement un nombre record d'écoles secondaires ont participé cette année (30), mais encore elles ont fait preuve d'une véritable mobilisation de masse. Les élèves, les enseignants et même le personnel administratif des écoles ont joué le jeu jusqu'au bout pour permettre à leur établissement de gagner le prix du concours : un concert du groupe Swing.

Cette année les écoles secondaires qui auront le plaisir d'accueillir le groupe Swing sont : l'école Champlain (Chelmsford), l'école Renaissance (Timmins), l'école Monseigneur-Bruyère (London), l'école Marc-Garneau (Trenton) et l'Essor (Windsor).

Le calendrier communautaire

Les 26 et 27 mars
Défilé de mode à l'école secondaire l'Essor, 13605 ch. St-Gregory. Pour renseignements : 735-4115.

Le samedi 29 mars
Compétitions de euchre, pepper, sacs de sable et pétanque, suivi d'un souper au Club Alouette et à la salle paroissiale St-Jérôme. Pour renseignements : 739-1060

Le mardi 1er avril
Souper de femmes d'affaires à Place Concorde. Pour renseignements : 948-5545

Le jeudi 3 avril
•Planification familiale «Méthode Billings» à l'hôpital Hotel Dieu. Pour renseignements : 945-5051.
•Réunion mensuelle de l'UCFO au 1799 rue Ottawa. Pour renseignements : 948-5940.

Une soirée entre francophones et la musique entraînante de Deux Saisons

par Cendra Fortin

Le 22 mars dernier, dans le cadre du Festival francophone, se tenait le souper «au village de Séraphin» organisé par Place Concorde suivi de la prestation du groupe Deux Saisons.

Près de deux cents personnes étaient réunies à la salle La Canadienne. Le personnel de service vêtu de costumes d'époque soulignait merveilleusement bien le thème du souper. Apéritifs et pain frais maison s'offraient aux convives avant le succulent buffet où se retrouvaient des mets délicieusement préparés à la québécoise. Salades, fèves au lard, poisson, ragoût de bœuf, légumes et pommes de terre étaient au menu. Les gens souriants abondaient, communiquant ainsi leur appréciation. Tous ravis de socialiser entre francophones, propageant rires et bonne humeur.

La soirée s'est poursuivie avec l'énergique groupe Deux Saisons. Inconnu pour certains, Deux Saisons n'a eu qu'à faire une seule chanson pour «charmer» les invités et les inciter à taper du pied. C'est dans le cadre d'une tournée intitulée «Plus ça change, moins c'est pareil», que Deux Saisons est venu présenté son spectacle à Place Concorde. Mis en nomination dans huit catégories au Gala 2003 de l'Association des professionnels de la chanson et de la musique franco-ontariennes (APCM) qui se tiendra le 28 mars prochain, cette formation créée à Ottawa en 1995, compte cinq «bons vivants» qui, avec leur bonne humeur, leur spontanéité et leur énergie contagieuse, fait tout simplement décoller les spectateurs de leur chaise.

Le répertoire original et coloré de Deux Saisons transporte l'auditoire tantôt dans une boîte à chanson, tantôt dans un party de cuisine. Contrebasse, violon, harmonica s'ajoutent aux instruments de base pour faire vibrer, pour faire bouger. Après avoir remporté deux trilles d'or au premier gala de l'APCM il y a deux ans, le groupe Deux Saisons a amorcé la plus vaste tournée scolaire jamais vue en Ontario avec son album «La grande virée». La formation partira pour l'Europe la semaine prochaine et reviendra ensuite poursuivre sa tournée au Canada jusqu'en juillet, puis retournera en Europe. Pour connaître les dates des spectacles, il suffit de consulter le site www.c-how.ca/album_deuxsaisons.html.

En espérant les revoir bientôt chez nous! Remerciements à Didier Marotte et à son équipe pour une soirée merveilleusement orchestrée!



Les mets traditionnels québécois mettaient l'eau à la bouche des convives.



Près de 200 personnes ont apprécié le repas et le spectacle samedi soir dernier.



Le groupe Deux Saisons a diverti la foule.

Annulation

Veuillez prendre note que la fête acadienne du 11 avril est annulée. Nous nous excusons pour tout inconvénient.





Le Billet d'André C.

Un emblème à faire mentir

Je poursuis ma réflexion sur la récente décision du conseil municipal de Lakeshore de changer le zonage d'un terrain agricole pour permettre la construction d'une église qui remplacerait les églises centenaires de Pointe-aux-Roches et de St-Joachim.

Je vous disais dans mon dernier billet qu'il y a eu très peu de réflexion collective par le Conseil concernant cette question. Dans la prise de décision, chaque membre du Conseil a agi comme un individu isolé des autres plutôt que comme un membre d'un comité. Peu de questions à l'agente de planification, aucun échange entre les membres pour essayer de cerner les enjeux et déterminer les conséquences à long terme. C'était comme si ces messieurs faisaient partie d'un panel composé d'individus défendant leurs propres intérêts politiques plutôt que d'un comité chargé de veiller collectivement à la protection du bien commun.

En parlant de ces «messieurs», j'ouvre une parenthèse ici pour noter qu'aucune femme ne siège au Conseil. De nos jours, il est de plus en plus difficile de comprendre qu'un groupe supposément représentatif de la communauté ne compte aucune femme. Ce n'est pas par manque de talent chez la gente féminine, certainement. Après avoir constaté la qualité des interventions de certains de nos «messieurs élus», je peux vous assurer que nos «mesdames à élire» auraient beaucoup à ajouter autour de la table sur le plan de l'envergure de la pensée et de l'ouverture aux considérations culturelles.

Mais là je m'éloigne du sujet que je vous avais annoncé dans mon billet précédent.

Je vous parlais dans ce dernier billet de l'importance pour un conseil municipal de ne pas baser ses décisions uniquement sur des considérations bureaucratiques (par ex., les précédents) ou sur des pressions provenant d'individus ou d'organismes qui proposent des initiatives nuisibles aux intérêts de la communauté générale. Je soulignais l'importance pour les conseillers de s'assurer que la prise de décision se fait toujours en fonction de la VISION D'AVENIR de la municipalité. Une vision d'avenir constituée de la reconnaissance des richesses à protéger, des forces à exploiter, des valeurs communautaires à promouvoir, de la qualité de l'environnement à créer et à laisser aux générations qui vont suivre.

À la réunion de février, une citoyenne a justement tenté de fournir au Conseil un outil pour se rappeler cette vision. Avant d'être déclarée hors d'ordre par le maire, elle a voulu suggérer l'examen attentif de l'emblème (ce qu'on appelle le «logo» en anglais) que la municipalité s'est donné lors de l'amalgamation. Après tout, l'emblème municipal est une représentation de la vision que la municipalité se fait d'elle-même. Normalement on y retrouve des références aux choses dont la municipalité est fière et qu'elle veut protéger. Aux choses qui assurent la qualité de vie des citoyens et citoyennes.

L'emblème municipal offre donc un excellent cadre pour orienter la prise de décision municipale. Regardons attentivement cet emblème de la municipalité de Lakeshore, et essayons de voir s'il aurait pu inspirer nos représentants municipaux dans la décision qu'ils avaient à prendre par rapport à la demande d'amendement de zonage.

Premièrement, nous y voyons des épis de blé. Ces épis représentent *la richesse agricole* de notre région. Ils nous rappellent la fertilité du sol et la douceur du climat. Ensuite nous remarquons le vieux phare de Lighthouse Cove.

Ce phare représente *la richesse historique* de notre communauté. Sa présence sur l'emblème affirme l'importance que nous accordons à la préservation des rappels de cette histoire. En troisième lieu, nous remarquons que le nom de la municipalité est écrit dans les deux langues officielles de notre pays. Ce bilinguisme souligne *la richesse culturelle* de notre municipalité qui jouit de la présence de la plus ancienne communauté canadienne-française du Canada à l'ouest du Québec.

Si l'intervenante avait pu terminer sa présentation, et si nos représentants élus s'étaient donné la peine d'y réfléchir, ils auraient constaté que la demande d'amendement du diocèse de London va directement à l'encontre de ces trois composantes principales de notre identité municipale. L'amendement contribuera à l'érosion graduelle de notre environnement agricole. Il mènera à la perte de deux édifices historiques. Il appauvrira et affaiblira la communauté canadienne-française déjà fragile en détruisant le coeur de ses villages.

Et il entraînera éventuellement le conseil municipal vers un autre amendement : celui de son emblème qui, pour ne plus mentir, devra perdre son blé, son histoire et son français.

Le Rempart
l'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor (Ontario) N8T 3P5
www.lerempart.ca

Éditeur
Denis Poirier
Rédactrice en chef
Christiane Beaupré
christiane@lerempart.ca
Administration et production
Johanne Gagnon et Céline Vachon
Publicité
Jean Mongenais

Pour nous rejoindre :
Administration, production et publicité
(519) 948-4139
info@lerempart.ca
Rédaction
(519) 564-5461
article@lerempart.ca

Collaborateurs : Sonia Benbouzid, André Chénier, Cendra Fortin, Claude Gauthier, Yves Lusignan, Paulette Richer, Nicol Simard et Paul-François Sylvestre

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur.

Numéro de convention : 1415484
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»

Des nouvelles des équipes de ballon-panier de l'école secondaire l'Essor

par Lucien Gava

Les équipes de ballon-panier de l'Essor qui se sont rendues en Floride pendant le congé de Noël ont perdu trois matchs et en ont gagné un pour les gars tandis que les filles ont gagné un match et en ont perdu un.

La saison de basket s'est déroulée exceptionnellement bien cette année. Les équipes ont remporté le championnat de plusieurs tournois régionaux. Cependant, voici les faits saillants de la saison.

Les filles junior ont gagné le championnat du comté WECSSAA AA (contre toutes les écoles du comté). Elles ont terminé la saison avec une fiche parfaite (13-0). Elles ont également remporté le championnat régional SWOSSAA A. (contre les écoles de moins de 600 élèves). Les filles junior et senior se sont classées deuxième au tournoi franco-ontarien qui s'est déroulé à Sudbury à la fin d'octobre.

Les gars junior ont également remporté le championnat WECSSAA AA (contre toutes les écoles du comté). Ils ont également remporté le championnat régional SWOSSAA A. (contre les écoles de moins de 600 élèves).

Les garçons senior se sont classés deuxième au tournoi franco-ontarien qui s'est déroulé à Sudbury à la mi-février.

Les garçons junior ont remporté le championnat franco-ontarien. Les entraîneurs volontaires Julian Klimczak et Rick St-Pierre ont été très contents du jeu des gars. Il est à noter que c'est la première fois dans l'histoire de l'école que nous remportons ce championnat.

Les garçons seniors se sont classés deuxième au tournoi franco. De plus ils ont gagné le championnat WECSSAA A; ils ont mérité une invitation au tournoi provincial OFSAA A qui s'est déroulé à Port Hope du 2 au 5 mars 2003. Là, ils ont pu battre l'École secondaire de Paincourt par un compte de 56-54 pour se rendre en demi-finale.

Il est à noter qu'ils avaient perdu contre Paincourt en finale au tournoi franco (58-56) et en finale dans le championnat WECSSAA A (77-69). Ils ont perdu leur seul match contre les champions éventuels de OFSAA Hillfield-Strathallan, par un compte de 66-52. Ils ont remporté la médaille de bronze en battant Delhi par un compte de 49-38.

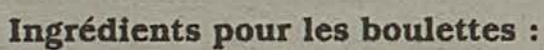
Voir le site http://www.tcs.on.ca/ofsaa/. Ce qu'il y a de remarquable : c'est le meilleur résultat pour OFSAA dans l'histoire de l'école.

Mimi mijote... un pot-pourri

Michelle Desrochers : Préparer un pot-pourri, c'est un peu comme le civisme, mon père disait «Savez-vous ce que veut dire le civisme ?» et du même souffle sans nous donner la chance de répondre il répliquait «... une foule de petites choses ...» Ce que je vous propose cette semaine est tout simple soit, une foule de petites choses pour vous dépanner ou pour vous aider quand on manque d'idées.
Une **petite entrée de gingembre et basilic** accompagnant un plat de **calmars sur un nid de vermicelles**, une petite fin de semaine tranquille on prépare des **boulettes aux trois viandes** qui se serviront à merveille avec vos pâtes préférées quand l'envie vous en prendra et finalement **un délice aux ananas** qui vous méritera bien des éloges. Alors, on commence ...

PETITE ENTRÉE DE GINGEMBRE ET BASILIC

Coût par portion : 0,50 $
Temps de préparation : 5 minutes
Temps de cuisson : aucun
Nombre de portions : 4



Ingrédients :
16 biscuits Pop crackers (biscuits au goût chinois)
16 tranches de morceaux de sushi gingembre en pot
16 petites feuilles de basilic frais

Préparation :
1) Dans chacune des assiettes de service, vous disposerez quatre tranches de gingembre roulées. Tout à côté, vous égayerez le tout de vos feuilles de basilic et enfin vous terminerez avec les biscuits (4 de chaque ingrédient par assiette).
Vous n'avez pas de biscuits chinois, troquez-les pour des biscuits d'un autre acabit, vos invités ni verront que du feu ...

CALMARS SUR UN NID DE VERMICELLES

Coût par portion : 1,25 $
Temps de préparation : 15 minutes
Temps de cuisson : 10 minutes
Nombre de portions : 4

Ingrédients :
1 livre de calmars frais
3 cuillères à soupe d'huile d'olive
1 petit oignon et 1 gousse d'ail hachés finement
1 petit piment rouge coupé en tranches
1 branche de céleri coupé en tronçons
12 petites carottes miniatures
12 pois mange-tout
4 morceaux de brocoli
1 cuillère à soupe de sauce Tamari
1 cuillère à soupe de sauce aux huîtres
1 sac de vermicelles de riz

Préparation :
1) Coupez les calmars en rondelles.
2) Dans un poêlon assez grand pour contenir tous les ingrédients, déposez l'huile. Quand celle-ci est réchauffée, glissez les calmars et les autres légumes, brassez le tout jusqu'à ce que les calmars se retournent sur eux-mêmes un peu comme les crevettes. Ajoutez les sauces et brassez pour bien enrober, laissez en attente sur feux doux.
3) Faites bouillir l'eau pour les vermicelles. Quand l'eau atteint son point d'ébullition, jetez-y les vermicelles et laissez cuire environ 3 minutes.
4) Égouttez les vermicelles et déposez-les dans chacune des assiettes. Posez ensuite votre mélange de calmars sur ceux-ci.
5) Laissez vos convives ajouter de la sauce Tamari ou de la sauce aux huîtres.
Voilà, une façon très simple d'apprêter les calmars qui ravira même les plus difficiles. Vous n'en avez pas ou vous n'osez pas, qu'à cela ne tienne, remplacez les calmars par des crevettes ou des pétoncles et procédez de la même façon.

BOULETTES AUX TROIS VIANDES

Coût par portion : 1,00 $
Temps de préparation : 40 minutes
Temps de cuisson : 1 heure
Nombre de portions : 10

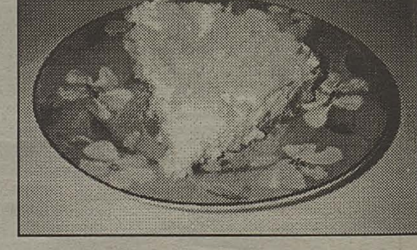
Ingrédients pour la sauce :
1 oignon et 3 gousses d'ail hachés très finement
2 cuillères à soupe d'huile d'olive
1 boîte de tomates étuvées passées au mélangeur (28 onces)
1 boîte de jus de tomates (19 onces)
1 petite boîte de concentré de tomates
sel, poivre de céleri, origan, basilic et persil
1 cuillère à thé de sucre

Ingrédients pour les boulettes :
1 œuf battu avec 3 cuillères à soupe de lait
8 onces de chapelure italienne
1 livre de chacun : porc haché, veau haché et bœuf haché
1 oignon et 1 gousse d'ail hachés finement
thym, persil frais au goût
4 cuillères à soupe d'huile d'olive

Préparation :
1) Dans un bol, mêlez ensemble tous les ingrédients sauf l'huile d'olive.
2) Façonnez en petites boulettes de la grosseur d'une noix, laissez en attente.
3) Dans une casserole en fonte émaillée, faites chauffer l'huile. Lorsqu'elle commence à pétiller, déposez côte à côte les boulettes dans le fond et faites-les revenir de tous les côtés environ 8 minutes. Répétez l'opération avec les boulettes non cuites.
4) Déposez les boulettes cuites sur un papier absorbant afin d'en extraire l'huile. Glissez-les ensuite dans la sauce tomate et faites cuire le tout une dizaine de minutes.
5) Vous les servirez telles quelles en entrée (2 ou 3 par personne) ou comme plat principal avec les pâtes de votre choix.
La préparation peut paraître un peu longue mais les boulettes se conservent très bien au congélateur. Vous pouvez doubler la préparation si vous le désirez, il suffit d'ajouter le double de tous les ingrédients.
Il en va de même de la sauce tomate, vous pouvez en faire une bien plus grande quantité que vous conserverez dans des bocaux. Ainsi, vous pourriez préparer la sauce en semaine et fabriquer les boulettes le week-end.

DÉLICE AUX ANANAS

Coût par portion : 1,00 $
Temps de préparation : 20 minutes
Temps de cuisson : 7 minutes
Nombre de portions : 8



Ingrédients :
2 tasses de biscuits Graham émiettés
4 onces de beurre fondu
6 onces de beurre
2 tasses de sucre à glacer
3 œufs
8 onces de crème fouettée - fouettée
1 boîte d'ananas broyés

Préparation :
1) Préparez d'abord la croûte en mêlant ensemble les biscuits et le beurre. Déposez dans un plat allant au four pour faire une croûte tout au fond. Faites chauffer celle-ci à 325 degrés pendant 7 à 8 minutes, soit jusqu'à ce qu'elle ait pris une teinte dorée.
2) Dans un plat à mélanger, déposez le beurre que vous mettrez en crème avec le mélangeur, ajoutez-y le sucre à glacer et les œufs un à un.
3) Sortez votre plat du four et laissez refroidir la croûte, versez-y ensuite le mélange.
4) Étendez la crème fouettée par dessus et enfin décorez avec les ananas que vous aurez pris soin de bien égoutter et éponger.
5) Mettez au congélateur pendant 2 heures puis gardez ensuite au réfrigérateur.
Il s'agit d'un dessert tout simple que vous prendrez plaisir à préparer avec vos enfants. Frais et rapide, il se laisse manger tout seul.

Vous verrez, vous serez heureux et heureuse des résultats. Ces petits plats de semaine demeurent d'excellents dépanneurs pour des invités qui s'annoncent à l'improviste.
En parlant d'eux, voilà que l'on sonne à la porte. Vite, je dois sortir mes calmars du congélateur et les laisser dégeler dans l'eau froide 10 minutes, quelques légumes prestement sortis du frigo et dans 30 minutes nous serons à table.
À très bientôt ...

Joseph Bisnaire, nouveau président de Place Concorde

par Claude Gauthier

Au terme de plus de cinq ans d'engagement au sein de l'organisation, Joseph Bisnaire accédait récemment à la présidence du conseil d'administration de Place Concorde. M. Bisnaire, qui occupait jusque-là le poste de vice-président, succède à Raymond Pelland.

«Raymond est l'une de ces personnes qui fournit l'effort indispensable pour assurer la continuité des services. Il mérite les remerciements de toute la communauté.» Bien connue depuis plus de dix ans comme principal point de ralliement de la francophonie de Windsor, Place Concorde offre sous un même toit plusieurs services essentiels au maintien et à l'essor de cette population. Son rayonnement dépasse largement la région immédiate de Windsor-Essex-Kent et s'inscrit à l'intérieur d'un réseau d'installations qui jouent un rôle semblable ou complémentaire dans le Sud-Ouest, comme le Centre culturel St-Cyr de Pointe-aux-Roches par exemple, et le centre La Girouette de Chatham. «Les gens se tournent naturellement vers Place Concorde en tant que bastion de la communauté francophone du Sud-Ouest, a soumis monsieur Bisnaire. En tant qu'administrateurs, nous avons une grande responsabilité à cet égard et mon devoir en tant que président sera d'assurer le bon fonctionnement du conseil.» Le conseil d'administration de Place Concorde se réunit typiquement une fois par mois pour voir aux questions normales ou plus urgentes qui surviennent en cours de gestion des opérations. Pour l'assister dans cette tâche, il bénéficie des recommandations de bénévoles formant un «comité de surveillance».

À un autre niveau, le conseil voit également à la gestion stratégique de Place Concorde et peut décider de la mise sur pied d'initiatives particulières. C'est en ce sens qu'un sondage avait été réalisé en 2001 pour éclairer les décisions à prendre en fonction de l'avenir. «Nous avons la chance d'avoir en main le rapport qu'a produit le consultant Jean-Pierre Cloutier au sujet des caractéristiques et des besoins de la population, a souligné M. Bisnaire. Nous pouvons prendre en considération ses recommandations pour les décisions immédiates qui s'imposent mais également pour se donner une meilleure orientation en ce qui a trait aux actions à plus long terme.»



Didier Marotte (à gauche) et Joseph Bisnaire

L'analyse de la situation a justement permis de confirmer ce que plusieurs craignaient : «Nous avons de bonnes raisons d'être inquiets quant à la relève, poursuit M. Bisnaire. C'est devenu une évidence, la jeune génération francophone ne s'implique pas autant au niveau communautaire.»

Comme cause, M. Bisnaire cite la montée de l'individualisme et croit qu'il y a un manque évident à combler quand les 18-30 ans se retrouvent à l'extérieur des écoles. «Pour former une communauté, il faut se regrouper, échanger, partager. Si la génération montante ne ressent pas autant cette appartenance, il faut se demander pourquoi et tenter d'y remédier. Il y a d'abord un besoin de sensibilisation mais il faudra chercher plus loin et trouver des moyens de rajeunir les organisations en tenant compte de ses besoins. C'est la survie de la communauté qui en dépend.»

Sous la gouverne de monsieur Bisnaire, Place Concorde entend montrer la voie en remettant sur pied un comité de programmation culturelle. À suivre...

Index des Services en français

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
Centre Actifit, M. Taras Natyshak, Place Concorde, 7515 promenade Forest Glade, **948-5905**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

COSMÉTIQUES (Voir **SOINS DE LA PEAU ET COSMÉTIQUES**)

COUNSELLING
Centres d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles. Windsor/Essex: 1407 rue Ottawa, **253-3100; Chatham-Kent** : 405 prom. Riverview, bureau 101, **354-8908**

Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples et familles
Anne-Marie Monaghan, M.S.W.
psychothérapeute
253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

DENTISTES
Dre Rana Diwan, 7651 ch. Tecumseh (Pickwick PLaza), pièce 204, **974-8160**

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE (Voir **SERVICE AUX ENTREPRISES**)

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL (Voir **SOINS HOLISTIQUES**)

EMPLOI

Prenez la voie rapide... vers un emploi!
CRE-W offre gratuitement les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour se préparer à mieux se situer sur le marché du travail :
•Consultation •Tests et analyse •Info-ressource •Aide au placement
Centre de Ressources / Recherche Emploi-Windsor CRE-W
7515 prom. Forest Glade (Place Concorde, entrée ouest) 948-8810
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Un service de Développement des ressources humaines Canada (DHRC) parrainé par l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) régionale Windsor/Essex/Kent

Connexion-Emploi Windsor
Service pour ceux et celles qui recherchent un emploi à temps plein ou à temps partiel
Service aux employeurs : pour remplir des postes à combler avec possibilité de subventions salariales
988-1766 (8 h 30 à 16 h 30); 564-1284 (de 16 h 30 à 22 h)
Un service du ministère ontarien de la Formation des Collèges et Universités en partenariat avec le Collège Boréal et l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) régionale Windsor/Essex/Kent

ENREGISTREMENT MUSICAL
Golden Cage Recording, Al Yelle, **735-1435**

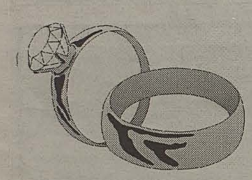
ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir **SPORTS**)

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES
Centre Alpha «Mot de passe», Mme Nicole Krapac, 1799 rue Ottawa, Windsor, **253-3959;** sans frais **1-866-411-4311**

FOYERS
FOREST GLADE FIREPLACES — 11400 ch. Tecumseh Est N8N 1L7 735-2229
LIFESTYLES — 107 rue Erie Nord Leamington N8H 3A1 326-8585
FOYERS • B.B.Q. • MEUBLES DE PATIO

GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

Suite à la page 13



Vous préparez un mariage ?



Ces gens vous aideront à en faire un événement des plus mémorables



La salle «La Canadienne» se prête à toutes les formalités; elle peut accueillir environ 200 invités.

Notre coordonnatrice possède l'expérience pour vous aider à planifier jusqu'aux plus petits détails afin que votre fête soit inoubliable



7515 prom. Forest Glade, Windsor
948-5545



La salle communautaire offre une atmosphère de fête en famille pour 175 invités.

(Rabais de 10 % sur la nourriture aux membres de notre fonds social)



La salle «Le Richelieu» offre une ambiance intime et chaleureuse pour jusqu'à 150 invités.

Nous pouvons aussi vous aider à planifier un shower, une fête pour le fiancé ou une fête «Jack and Jill»

Plus de 50 années d'expérience professionnelle dans le domaine de la photographie de mariage

12065 ch. Tecumseh
Tecumseh
735-2622

St. Louis Studio
AND CAMERA's INC.

Au service de la communauté depuis plus de 60 ans!

Salle Knights Of Columbus



Réceptions de noces et autres banquets

Angle County Rd 22 et Renaud Line 727-5608

French Lace

20 années d'expérience à mettre à votre profit

Des robes de mariée exclusives faites sur mesure. Pour cela, nous vous invitons à communiquer avec nous bien d'avance

6440 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches
798-5868

Nous confectionnons aussi des robes de bal pour les finissantes et nous faisons des modifications de vêtements

Depuis plus de 40 ans, nos clientes et clients apprécient le soin particulier que nous portons à préparer les bouquets et les arrangements floraux pour ajouter un aspect unique à vos célébrations



12308 ch. Tecumseh, Tecumseh 735-2148

THE CLEARY
INTERNATIONAL CENTRE

Réceptions de mariage et banquets

201 prom. Riverside Ouest 252-8311

www.city.windsor.on.ca/cleary

«Mon père fait un travail superbe de nettoyage de robes de mariée»



Dick Rivard   Holly Ublansky

Faites restaurer à sa couleur originale la robe de mariée (ou toute autre toilette) qui est un trésor familial... ou faites préserver votre robe neuve pour que votre fille ou votre petite-fille puisse la porter plus tard



909 prom. Riverside Est
3063 ch. Dougall
2050 ch. Lauzon
218 ch. Lauzon

TORINO PLAZA
12049 ch. Tecumseh, Tecumseh

- Des salles élégantes pouvant accueillir de 25 à 400 invités
- Nous pouvons aussi préparer et servir le repas à un autre endroit de votre choix
- Menus personnalisés
- Consultations gratuites

Appelez le chef au 735-2522





Retenez les services de ces installations élégantes pour des réceptions de noces ou pour toute autre rencontre mémorable

3277 rue Sandwich, Windsor, ON
255-7600

John MacKay
photography

Dates en 2003 où nous sommes présentement disponibles :

le 31 mai — les 6, 13 et 27 septembre
le 28 juin — les 11, 18 et 25 octobre
Aucune en juillet ou août — les 15 et 29 novembre
les 6, 13, 20 et 27 décembre

969-6900

Collins
FORMAL WEAR

Une entreprise familiale depuis 40 ans

5400 ch. Tecumseh Est
(Magasins aussi à London et à Tillsonburg)
944-1227

Tuxedo sans frais pour le marié et rabais de 50 % sur les invitations avec location d'au moins 5 autres tuxedos

Venez chercher une copie de notre catalogue 2003. C'est gratuit!



Une visite chez nous vous permet de tout régler

Les services Colio comprennent :
- une qualité reconnue par de nombreux prix
- une bonne variété
- des prix raisonnables
- une consultation gratuite pour votre permis
- un service de verres et livraison gratuite du vin

Nous sommes situés à l'intérieur du magasin Zehr's, angle ch. Manning et Tecumseh à St. Clair Beach 979-1035



Notre service, qui comprend un vaste choix de menus, est offert en conjonction avec la salle Parish of the Atonement Family Centre qui peut accueillir jusqu'à 250 convives

1840 rue Wyandotte Est 252-5868

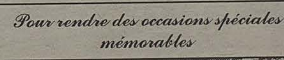


Au service des gens du comté d'Essex depuis 1935

55 rue Edinborough, Windsor
Tél. : (519) 969-3815 ou 969-3817
Téléc. : (519) 969-3468
Site Web : www.teutoniaclub.com

Nous offrons, à des prix abordables, un choix de salles pouvant recevoir de 20 à 800 convives.

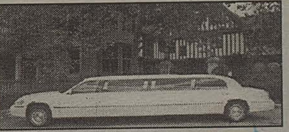
Pour rendre des occasions spéciales mémorables



- Mariages • Bals scolaires • Anniversaires
- Événements spéciaux • Concerts



9630 ch. Tecumseh Est 735-3800 ou 253-5466 (253-LIMO)





Salles de banquet pouvant recevoir de 50 à 400 invités et service de traiteur à l'endroit de votre choix

253-3000 poste 3277   Windsor (Ontario)



Un emplacement charmant entre Belle-Rivière et Pointe-aux-Roches

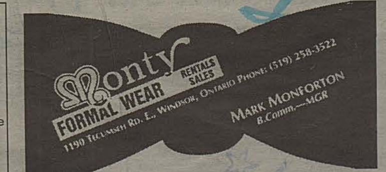
Une grande salle pour jusqu'à 160 invités; une salle plus intime qui en accueille 80 | De beaux décors extérieurs pour prendre des photos | Une attention particulière pour vous aider à décorer la pièce

728-2361



Nous pouvons offrir une salle de taille convenable pour jusqu'à 2000 invités et créer l'ambiance voulue pour votre banquet de noces ou toute autre occasion spéciale!

2175 av. Parent, Windsor (angle du chemin Tecumseh Est) 252-8383



Horaire de télévision

Semaine du 5 au 11 avril

Les chaînes

TVA




TV5



RDS

TFO



Samedi

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDISRC L'HEURE DU MIDI
TFO TERRE COMPRISE (R)
Mplus SPAM

12h15
TV5 FRANC PARLER

12h30
TV5 ET SI VOUS ME DISIEZ TOUTE LA VÉRITÉ
RDI ENJEUX (R)
SRC CINÉMA *Les aventures de David Balfour* Un garçon est kidnappé puis enchaîné à bord d'un navire en route vers l'Amérique. Armand Assante, Patrick Malahide *Partie 2 de 2 (suite du 29 mar)* (1995,Aventure)
TVA FLEURS ET JARDINS (R)
Mplus CLIPS

13h00
TV5 REFLETS SUD
TVA VIA TVA
TFO DESTINOS

13h30
RDS QUILLES Coupe Univers
RDI CULTURE-CHOC
TVA PÉLERIN DE L'ESPÉRANCE
TFO FRENCH IN ACTION

14h00
TV5 FOOTBALL *EN DIRECT* Championnat de France Marseille vs Guingamp FFF
RDI LA SEMAINE VERTE
TVA PÉLERIN DE L'ESPÉRANCE
TFO GRAMMAIRE ET RÉDACTION (R)

14h30
RDS GOLF MAG (R)
SRC DES MOTS ET DES MAUX
TVA INDUS MEDIA
TFO TABLO

15h00
RDS GOLF *EN DIRECT* Classique Bellsouth AGP Duluth, Géorgie
RDI IMPACT
SRC L'ACCENT
TVA VISEZ DANS LE MILLE!
TFO CINÉMA *Willy Woof aux Canaries* Will Woof, le chien parlant épris de liberté, revient aux Iles Canaries. Anja Kruse, Thorsten Nindel (1994,Aventure)

15h30
RDI LA FACTURE (R)
SRC 1-888-OISEAUX
TVA FAMILLES D'AUJOURD'HUI

16h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI GRIFFE
SRC ADRÉNALINE
TVA BOXE *EN DIRECT* Lucas vs Beyer Leipzig, Allemagne

16h30
TV5 STADE AFRICA
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
Mplus 1-2-3 PUNK

17h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDI LE JOURNAL RDI
TFO MA FAMILLE ADORÉE (R)
Mplus M. NET

17h15
TFO LOCOMOTION (R)

17h30
TV5 LES CARNETS DU BOURLINGUEUR
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO TÉKITOI (R)
Mplus COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS

18h00
TV5 D'ICI ET D'AILLEURS
RDS SPORTS 30
RDI ÉLECTIONS QUÉBEC 2003
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO COUP DE THÉÂTRE (R)
Mplus BOX OFFICE (R)

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS AVANT-MATCH MOLSON EX
SRC JUSTICE
TVA CINÉMA *Tommy Boy* Un jeune homme peu futé tente de sauver l'entreprise familiale en danger de faillite. Chris Farley, David Spade (1997,Comédie)
TFO VOLT (R)
Mplus CIMETIÈRE DES CD

19h00
TV5 OMBRE ET LUMIÈRE
RDSSRC HOCKEY *EN DIRECT* Rangers de New York vs Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CENT ANS DE MÉMOIRE DU JAZZ
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

19h30
TV5 ON A TOUT ESSAYÉ
RDI LA FACTURE (R)
Mplus EXPOSÉ

20h00
RDI AMERICA
TFO LA LÉGENDE DE CATALINE

20h30
TVA CINÉMA *Terre de champ de bataille* En l'an 3000, un humain organise une révolte contre des extraterrestres. Barry Pepper, John Travolta (2000,Science fiction)
Mplus KARAOCLIP

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO CINÉMA *La dernière fête* Mme de Prie est la favorite du régent lorsque le jeune Louis XV l'exile en Normandie. Bernard Dhéran, Constance Engelbrecht (1996,Drame)
Mplus LES OSBOURNE

21h10
TV5 TV5 LE JOURNAL

21h30
RDS SPORTS 30
RDI L'ÉPICERIE (R)
Mplus DOLLARACLIPS

21h35
TV5 D.

21h40
TV5 GROS PLAN V

22h00
TV5 CENTRAL NUIT
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus DOUBLE CONCERTPLUS

22h30
SRC À LA MAISON-BLANCHE

23h00
TV5 ACOUSTIC (R)
RDS HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R)
RDI ZONE LIBRE
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
TFO CINÉMA *Barberousse* Un brillant étudiant obtient un poste comme adjoint du docteur Barberousse. Toshiro Mifune, Yuzo Kayama (1965,Drame)

Dimanche

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
RDISRC L'HEURE DU MIDI
TVA LE BRUNCH DE MAMAN DION
TFO QUELLE AVENTURE!

12h15
TV5 FRANCE FOOT

12h30
RDS SPORTS 30 (R)
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC COURSE AUTOMOBILE *EN DIRECT* Grand Prix du Brésil F1 Site: Circuit d'Interlagos Sao Paulo, Brésil
Mplus DOUBLE CONCERTPLUS (R)

13h00
TV5 LA DICTÉE DES AMÉRIQUES 2003
RDS HOCKEY Championnats du Monde Site: Colisée Pepsi Québec
RDI ÉLECTIONS QUÉBEC 2003
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO LE PAYS DANS L'ÂME (R)

13h30
TVA SERVICE DE SOINS MARLEEN TASSÉ

14h00
RDI ZONE LIBRE
TVA DR. MARTIN
TFO LA LÉGENDE DE CATALINE (R)
Mplus DOUBLE CONCERTPLUS

14h30
RDS JUNIOR ET MAJEUR
TVA HABITATIONS YNAD

14h45
TV5 PAROLES DE CLIPS

15h00
TV5 MARATHON DE PARIS
RDS GOLF *EN DIRECT* Classique Bellsouth AGP Duluth, Géorgie
RDI JUSTICE (R)
SRC ANGELA, CHÂSSIS DRIVER
TVA MIX PROMOTIONS
TFO SUPER MACHINES (R)

15h30
RDI L'ACCENT
SRC CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
TVA INDUS MEDIA
TFO LES CONTES DE PIERRE LAPIN ET SES AMIS (R)
Mplus VJ: CLAUDE RAJOTTE

16h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI GRIFFE (R)
TVA CINÉMA *Coup de circuit* Trois copains unis par leur passion du baseball se vengent sans pitié d'un dur à cuire. Justin Isfeld, Max Goldblatt (1996,Drame psychologique)
TFO CINÉMA *Tout le monde aime Willy Woof* Un chien vagabond affamé, Willy, est adopté par une jeune fille nommée Nathalie. Ursula Ludwig, Chris Walden (1994,Aventure)

16h15
TV5 MARATHON DE PARIS

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE

17h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC 5 SUR 5
Mplus EXPOSÉ (R)

17h30
RDI LE MONDE CE WEEK-END

18h00
TV5 UN MONDE À DÉCOUVRIR
RDS SPORTS 30
RDI LA GRANDE AVENTURE DE LA TÉLÉVISION
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA AFFAIRES CAPITALES
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus SPAM

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS RALLYE Championnats du Monde Monte Carlo
RDI SECOND REGARD
SRC DÉCOUVERTE
TVA COMICOGRAPHIE
TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R)
Mplus FAX

19h00
TV5 ISABELLE AUTOUR DU MONDE
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PANORAMA
Mplus I.D. MODE

19h30
TV5 FAUT PAS RÊVER
RDS COURSE AUTOMOBILE Grand Prix du Brésil F1 Site: Circuit d'Interlagos Sao Paulo, Brésil
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC LE PETIT PRINCE - DESSINE-MOI... UN SPECTACLE
TVA STAR ACADÉMIE
TFO UN AIR DE FAMILLE
Mplus TOP OF THE POPS

20h00
RDI ZONE LIBRE (R)
TFO DANS LA NATURE AVEC STÉPHANE PEYRON
Mplus DOUBLE CONCERTPLUS (R)

20h30
TV5 COMME AU CINÉMA
SRC LAUZON LAUZONE

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA CINÉMA *Le secret de Sharon* Une psychiatre s'efforce d'innocenter une jeune patiente accusée d'assassinat. Mel Harris, Candace Cameron (1995,Histoire policière)
TFO CINÉMA *Les Félins* Marc, un gigolo, est poursuivi sur la Côte d'Azur par les hommes de main d'un gangster. Alain Delon, Jane Fonda (1963,Drame)

21h30
Mplus DOUBLE CONCERTPLUS

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus KARAOCLIP

22h30
TV5 KIOSQUE
RDS SNOCROSS WSA Gaylord, Michigan
RDI JUSTICE (R)
SRC PARLEZ-MOI DES HOMMES, PARLEZ-MOI DES FEMMES
Mplus DOLLARACLIPS

23h00
RDI 5 SUR 5
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
TFO PANORAMA (R)
Mplus FAX (R)

23h25
TVA BOXE Lucas vs Beyer Leipzig, Allemagne (R)

Lundi

19h00
TV5 PYRAMIDE (R)
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA MAX INC.
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE
RDS CETTE SEMAINE DANS LA LNH
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC UN GARS, UNE FILLE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M.NET

20h00
RDS PATINAGE ARTISTIQUE Championnats du Monde
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC L'AUBERGE DU CHIEN NOIR
TVA ANNIE ET SES HOMMES (R)
TFO APRÈS DARWIN
Mplus CLIPS

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC L'AUBERGE DU CHIEN NOIR
TVA MUSICOGRAPHIE (R)
TFO CINÉMA *L'Amour en suspens* Marcel part à la recherche de sa fille, qui vient d'hériter une plantation de caoutchouc. Marc Duret, Inge Paulussen (2000,Drame)

21h30
TV5 ISABELLE AUTOUR DU MONDE (R)
Mplus CIMETIÈRE DES CD (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS (R)

22h30
TV5 BIBLIOTHECA
RDI LE MONDE (R)
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus BOX OFFICE (R)

Mardi

19h00
TV5 PYRAMIDE
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ARCAND
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDS BOXE Lucas vs Beyer
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC LA FACTURE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M.NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LES SUPER MAMIES *Fin de la saison*
TVA HISTOIRES DE FILLES (R)
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT
Mplus CLIPS

20h30
TVA KM/H (R)

21h00
RDS SPORTS DE COMBATS
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC ENJEUX
TVA CAMÉRA CAFÉ *Partie 1 de 2 (suite le 15 avr)*
TFO OPÉRATION TANGO

21h30
TVA SURPRISE SUR PRISE EN RAPPEL (R)
Mplus MADE IN FRANCE

21h45
TFO OPÉRATION TANGO

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

22h30
TV5 TEMPS PRÉSENT
RDI EN SANTÉ
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus SPAM (R)

23h00
RDS QUÉBEC COURSES (R)
RDI ÉLECTIONS QUÉBEC 2003
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO PANORAMA (R)
Mplus M.NET

23h30
TV5 UN MONDE À DÉCOUVRIR
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE
SRC DÉCOUVERTE
TVA MICHEL JASMIN
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h00
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL
RDS SOCCER Ligue des Champions UEFA Équipes à communiquer (R)

Mercredi

19h00
TV5 PYRAMIDE (R)
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA LA POULE AUX OEUFS D'OR
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS (R)

19h30
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Séries éliminatoires LNH Équipes à communiquer
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC LE MONDE DE CHARLOTTE *Partie 2 de 2 (suite du 2 avr)*
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M.NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LE PLATEAU (R)
TVA LES POUPÉES RUSSES
TFO LE PAYS DANS L'ÂME
Mplus CLIPS

20h30
SRC RUMEURS *Partie 1 de 2 (suite le 16 avr)*

21h00
TV5 CHRONIQUES D'EN HAUT
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC MON MEILLEUR ENNEMI
TVA EMMA
TFO CINÉMA *Umberto D* Umberto, un enseignant retraité, ne parvient plus à subvenir à ses besoins. Carlo Battisti, Maria Pia Casilio (1951,Drame)

21h30
TV5 CONVERSATION
Mplus SPAM (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus LES OSBOURNE (R)

22h30
TV5 L'HEBDO (R)
RDI LE MONDE (R)
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus DOLLARACLIPS

23h00
RDS L'ÉQUIPE EN DIRECT
RDI ÉLECTIONS QUÉBEC 2003
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO PANORAMA (R)
Mplus M.NET (R)

23h30
TV5 LES PRIX DU QUÉBEC
RDS HOCKEY Championnat du monde
SRC CINÉMA *Taxi pour Los Angeles* Une jeune femme impulsive et riche est sur le point d'acheter une maison à Montréal. Alexandra Woodward, Mark Houghton (1996,Comédie)
TVA MICHEL JASMIN (R)

Jeudi

19h00
TV5 PYRAMIDE
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA LES INCONTOURNABLES
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 CAMPUS, LE MAGAZINE DE L'ÉCRIT
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Séries éliminatoires LNH Équipes à communiquer
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE
SRC CATHERINE
TVA STAR ACADÉMIE
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC ...CE SOIR ON JOUE
TVA CINÉMA *La porte de l'au-delà* Au début des années 50, un homme reçoit des messages de défunts qui veulent communiquer. Ted Danson, Connor Widdows (2002,Drame)
TFO FRANCOEUR
Mplus CLIPS

20h30
TFO VIVRE À DEUX

21h00
TV5 LE MOZART NOIR
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC QUADRA
TFO CINÉMA *Les chevaliers de la table ronde* La Quête du Graal, la naissance de Merlin et la fondation de la Table Ronde. Maria Casares, Alain Cuny (1990,Drame historique)

21h30
Mplus TOP OF THE POPS (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

22h30
TV5 ÉCRANS DU MONDE (R)
RDI LE MONDE (R)
TVA LE GRAND BLOND AVEC UN SHOW SOURNOIS
Mplus I.D. MODE

23h00
TV5 DITES-MOI.... (R)
RDS L'ÉQUIPE EN DIRECT
RDI ÉLECTIONS QUÉBEC 2003
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
Mplus M. NET (R)

23h25
TFO PANORAMA (R)

23h30
RDS GOLF MAG

Vendredi

19h00
TV5 PYRAMIDE
RDI LE MONDE
SRC L'ÉPICERIE
TVA J.E.
TFO L'ARGENT DU CRASH
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 THALASSA
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Séries éliminatoires LNH Équipes à communiquer
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
SRC INFOMAN
Mplus BOX OFFICE

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LA FUREUR
TVA CINÉMA *Une leçon de courage* Les parents d'un marine devenu paraplégique se battent pour les droits de leur fils. Blair Brown, Ken Howard (1994,Drame)
TFO UN AIR DE FAMILLE
Mplus DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS (R)

20h10
TV5 ÉCRANS DU MONDE (R)

20h30
TFO TABLO

21h00
TV5 DOUCE FRANCE
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC ZONE LIBRE
TFO CINÉMA *Solaris* Solaris est une planète mystérieuse qu'étudie une station orbitale. Natalia Bondartchouk, Donatas Banionis (1971,Science fiction)

21h30
Mplus KARAOCLIP (R)

22h00
TV5 TV5 LE JOURNAL (R)
RDS SPORTS 30
RDI AMERICA (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA, ÉDITION RÉSEAU
Mplus DANS LA PEAU DE...

22h30
TV5 PASSEPARTS
TVA JE REGARDE, MOI NON PLUS
Mplus TOP OF THE POPS

23h00
TV5 DOSSIERS DISPARUS (R)
RDS L'ÉQUIPE EN DIRECT
RDI ÉLECTIONS QUÉBEC 2003
SRC LES NOUVELLES DU SPORT
TFO L'ARGENT DU CRASH
Mplus DOLLARACLIPS

23h30
RDS SPORTS DE COMBATS (R)
SRC CINÉMA *Mars attaque!* Le présidents discute avec conseillers pour déterminer les intentions des Martiens. Jack Nicholson, Annette Benning (1996,Comédie)

Journée en semaine

10h00
TV5 Lun FAXCULTURE Mar RIPOSTES Mer TEMPS PRÉSENT Jeu MISE AU POINT Ven L'HEBDO
RDS Lun VII JEUX EXTRÊMES D'HIVER (R) Ven VACANCES NATURE (R)
RDI Lun Mar Mer Ven L'ATLANTIQUE EN DIRECT
TVA LES SAISONS DE CLODINE
TFO ELLIOT

10h30
RDS Mar HOCKEY Championnats du Monde (R) Ven RANDONNÉE QUÉBEC (R)
TFO LES HISTOIRES DU PÈRE CASTOR
Mplus Lun CIMETIÈRE DES CD Mar MADE IN FRANCE Mer SPAM Jeu TOP OF THE POPS

11h00
TV5 Lun MÉDITERRANÉO Mar VINS ET FROMAGES Mer À BON ENTENDEUR Jeu CONVERSATION Ven SMOKING ET BASKETS
RDS Ven PASSION PLEIN AIR (R)
RDI Lun Mar Jeu L'IRAK SOUS SURVEILLANCE
SRC RICARDO
TVA MICHEL JASMIN
TFO MA MAISON, MA MUSIQUE
Mplus INFOPLUS

11h15
TFO MON ANIMAL ET MOI

11h30
TV5 Lun PANORAMA Mar SEUL CONTRE TOUS (R) Mer ARTE REPORTAGE (R) Jeu D. Ven À COMMUNIQUER
RDS Ven PLEIN AIR SANS LIMITES (R)
RDI Mer Ven L'IRAK SOUS SURVEILLANCE
SRC L'HEURE DU MIDI
TFO LES CONTES DE LA RUE BROCA
Mplus Lun Ven M. NET Mar Mer Jeu M.NET

11h45
TVA LE TVA MIDI
TFO CONTES DU MONDE ENTIER

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R)
RDI L'HEURE DU MIDI
SRC LE MIDI
TFO Lun LES MARMITONS (R) Mar COUP DE THÉÂTRE (R) Mer TÉKITOI (R) Jeu SCIENCES POINT COM (R) Ven CANADA À LA CARTE (R)
Mplus Lun BOX OFFICE (R) Mar SPAM Mer DOLLARACLIPS Jeu I.D. MODE Ven KARAOCLIP

12h15
TV5 TV5 L'INVITÉ (R)

12h30
TV5 Lun CINÉMA *La chanson du maçon* (2002) Mar CAMPUS, LE MAGAZINE DE L'ÉCRIT Mer CHANTER LA VIE Jeu COMME AU CINÉMA Ven CINÉMA *Roule Routier* (2000)
RDS SPORTS 30 (R)
RDI ÉLECTIONS QUÉBEC 2003
SRC WIZZ
TVA Lun Mar Mer Jeu DANS LA MIRE.COM Ven TVA EN DIRECT.COM
TFO Lun LES DÉBROUILLARDS Mar Jeu AU MAX Mer LE MONDE À LA LOUPE Ven LES ENFANTS DE L'AN 2000
Mplus Lun COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS Mar Jeu DANS LA PEAU DE... Mer S CLUB 7 À HOLLYWOOD Ven CIMETIÈRE DES CD

12h55
SRC Mar Mer LES ASTUCES DE RICARDO

13h00
RDS SPORTS 30 (R)
RDI ÉLECTIONS QUÉBEC 2003
SRC Lun CINÉMA *Terre de passions* Mar CINÉMA *La Colère des plaines* PARTIE 1 DE 2 (suite le 9 avr) Mer CINÉMA *La Colère des plaines* PARTIE 2 DE 2 (suite du 8 avr) Jeu CINÉMA *The Temptations: La musique dans l'âme* PARTIE 1 DE 2 (suite le 11 avr) (1998) Ven CINÉMA *The Temptations: La musique dans l'âme* PARTIE 2 DE 2 (suite du 10 avr) (1998)
TFO Lun PANORAMA ARTS (R) Mar Mer Jeu Ven PANORAMA (R)
Mplus Lun Mar Mer Jeu CLIPS (R) Ven FAX

13h30
TV5 Mer TÉLÉTOURISME
RDS Lun Ven LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) Mar PLEIN AIR SANS LIMITES (R) Mer QUÉBEC COURSES (R) Jeu RDS MOTORISÉ (R)
TVA DR. RIOUX
Mplus Ven DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS

13h45
TVA BOUTIQUE TVA

14h00
TV5 Lun BRIO Mer PANORAMA Jeu VINS ET FROMAGES
RDS Lun COURSE AUTOMOBILE Grand Prix du Brésil F1 (R) Mar VACANCES NATURE (R) Mer CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES (R) Ven QUILLES Coupe Univers (R)
RDI L'ONTARIO EN DIRECT
TFO Lun DANS LA NATURE AVEC STÉPHANE PEYRON (R) Mar APRÈS DARWIN (R) Mer L'ART D'ÊTRE PARENT Jeu LE PAYS DANS L'ÂME (R) Ven PROFILS

14h05
TV5 Ven À COMMUNIQUER

14h30
TV5 JOURNAL SUISSE (R)
RDS Mar Mer SOCCER EN DIRECT Ligue des Champions Équipes à communiquer UEFA Jeu RALLYE Championnats du Monde (R)
TVA HOP LA VIE!
TFO Ven VIVRE À DEUX (R)

15h00
TV5 Lun DOUCE FRANCE Mar THALASSA Mer FAUT PAS RÊVER Jeu LE SPORT EN JEU (R) Ven LE MOZART NOIR
RDS Ven GOLF MAG (R)
RDI L'IRAK SOUS SURVEILLANCE
SRC PETITE ÉTOILE
TFO LE CHÂTEAU MAGIQUE (R)
Mplus Lun COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS (R) Mar Jeu DANS LA PEAU DE... Mer S CLUB 7 À HOLLYWOOD Ven EXPOSÉ (R)

15h15
SRC MOI

15h30
RDS Jeu Ven LE TOURNOI DES MAÎTRES - AVANT-RONDE
SRC TWEENIES
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO PETIT POTAM (R)
Mplus Lun BOX OFFICE (R) Mar SPAM Mer DOLLARACLIPS Jeu I.D. MODE

15h45
TFO OUI OUI (R)

16h00
TV5 Lun ACOUSTIC Mer GROS PLAN V Jeu OUTREMERS (R) Ven VA SAVOIR
RDS Jeu Ven GOLF EN DIRECT Tournoi des maîtres AGP
RDI LE JOURNAL RDI
SRC ART ATTACK
TFO LES VOYAGES DE BALTHAZAR (R)
Mplus Lun HIP HOP Mar ROCK SHOW Mer Jeu 1-2-3 PUNK Ven DOLLARACLIPS

16h15
TFO LES CONTES DE LA RUE BROCA

16h30
TV5 LES ZAP
RDS Lun VII JEUX EXTRÊMES D'HIVER Mar CETTE SEMAINE DANS LA LNH (R) Mer RANDONNÉE QUÉBEC (R)
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC Lun Mar Mer Jeu AYOYE! (R) Ven SCIENCES POINT COM
TVA TOP MODÈLES (R)
TFO CLIFFORD (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE

17h00
TV5 JOURNAL BELGE (R)
RDS Mar JUNIOR ET MAJEUR (R) Mer RDS MOTORISÉ
RDI LE JOURNAL RDI
SRC WATATATOW (R)
TVA LE 17 HEURES
TFO Lun LES AVENTURES DE SKIPPY Mar LE BUS MAGIQUE Mer CONTES DU MONDE ENTIER Jeu Ven MÉGALLO

17h15
TFO Mer MA MAISON, MA MUSIQUE

Finances, impôts et assurances

Le REÉR qui fait baisser l'impôt

Il est recommandé de cotiser à un REÉR le plus tôt possible au début de l'année afin d'accumuler le rendement à l'abri de l'impôt, mais aussi pour pouvoir maximiser les déductions et les crédits d'impôt offerts par les gouvernements. D'ailleurs, il est préférable de cotiser par versements. Il est aussi très avantageux de cotiser le maximum permis à votre REÉR.

De plus, cotiser à un REÉR peut vous permettre d'étaler vos revenus dans le temps, donc de payer vos impôts plus tard; et le taux d'imposition des prochaines années pourrait être moins élevé, surtout si votre revenu imposable est plus bas qu'actuellement, comme il l'est souvent à la retraite.

Pour ne pas mettre tous vos oeufs dans le même panier, vous devriez diversifier vos types de placements et y inclure des fonds de placement, des obligations, des coupons détachés, etc. La meilleure stratégie consiste à répartir votre portefeuille en fonction des catégories d'actifs, soit liquidités, revenus, croissance, en allouant un certain pourcentage de votre portefeuille REÉR à chaque catégorie. Profitez-en pour diversifier vos échéanciers, en effectuant une rotation des échéances avec des termes qui peuvent varier en durée.

Comme les intérêts sur emprunt sont déductibles, vous pouvez aussi emprunter pour investir dans votre REÉR. Cette tactique peut vous permettre de verser la cotisation maximale à laquelle vous avez droit et de profiter de vos droits REÉR inutilisés. Finalement, évitez de retirer des sommes de votre REÉR.



L'utilisation du guichet automatique peut vous faire économiser des frais de service

Payez-vous trop de frais de service ?

Il y a deux formules de frais pour les services bancaires : les frais par transaction et les forfaits à frais fixes. Selon votre volume de transactions bancaires, l'une ou l'autre de ces formules sera plus avantageuse. Si vous effectuez très peu de transactions, vous préférerez sans doute la formule où vous payez des frais à l'égard de chaque transaction. Autrement, vous opterez plutôt pour un forfait qui prévoit un certain nombre de transactions moyennant le paiement de frais mensuels fixes. Certains forfaits peuvent aussi comprendre d'autres services que le nombre de transactions incluses. En outre, certains comptes et aussi certains forfaits à frais fixes offrent un nombre déterminé de transactions gratuites si vous conservez un solde mensuel minimum. Pour en profiter pleinement, il faut être en mesure de maintenir ce solde minimum. Pour prendre la bonne décision, vous devez comparer le montant de frais de service que vous payez avec les services que vous obtenez en contrepartie.

Naturellement, il est important de vous assurer que votre compte bancaire actuel répond adéquatement à vos besoins financiers et aux types de transactions que vous devez effectuer. Le compte chèque est utile pour payer vos factures ou vos dépenses personnelles. Il peut parfois rapporter de l'intérêt. Habituellement, ses frais de service sont moins élevés que ceux des comptes d'épargne. Le compte d'épargne, comme son nom l'indique, vous offre la possibilité d'épargner tout en permettant d'avoir accès à vos fonds. Il représente un choix intéressant si vous n'effectuez qu'un nombre restreint de transactions chaque mois. Il existe aussi des comptes mixtes permettant d'épargner et de recevoir de l'intérêt sur vos épargnes, tout en vous autorisant à tirer des chèques pour régler vos dépenses courantes. Par ailleurs, vous pouvez choisir un forfait à frais mensuels fixes combinant le compte de chèques et le compte d'épargne.

La déclaration d'impôt c'est pour tous, même les étudiants!

Si vous êtes étudiant et que vous avez des sources de revenus, vous devez remplir une déclaration d'impôt fédérale. Vos sources de revenus peuvent provenir de revenus d'emplois à temps plein ou occasionnels, de pourboires, de placements ou d'un régime enregistré d'épargne-études. Ils peuvent provenir également de bourses d'études, de perfectionnement et d'entretien, de subventions pour un projet artistique, de subventions de recherche. Pour une bourse ou une subvention, il se peut que vous ne deviez déclarer qu'une partie des sommes, ou encore que vous puissiez déduire des frais ou des dépenses telles que frais de déplacement, de repas et de logement pour un travail à l'extérieur, des honoraires, le coût de l'équipement et les frais de laboratoire.

Après avoir inscrit vos revenus dans votre déclaration, vous pourrez indiquer les déductions et les crédits auxquels vous avez droit. Vous pouvez demander des déductions pour les frais de déménagement et les frais de garde d'enfants. Les crédits d'impôt non remboursables les plus courants que vous pourriez demander comme étudiants sont les intérêts payés sur vos prêts étudiants, les frais de scolarité et le montant relatif aux études. Vous pouvez demander un montant relatif aux études à temps plein ou à temps partiel pour chaque mois ou partie de mois au cours duquel vous étiez inscrit à un programme de formation admissible dans un établissement d'enseignement agréé. Même si vos frais ont été payés par une autre personne, vous devez les inscrire dans votre propre déclaration. Il peut toutefois être possible d'en transférer une partie ou la totalité à un conjoint ou un parent. Vous pouvez aussi reporter à une année future la partie des frais de scolarité et du montant relatif aux études que vous ne demandez pas et ne transférez pas à quelqu'un d'autre.

Faites-vous le bon placement?

Avant de ratifier votre investissement, prenez le temps de vérifier si vous avez fait le bon choix. Assurez-vous, en premier lieu, qu'il répond convenablement à vos besoins et à vos objectifs. Il doit aussi compléter judicieusement l'ensemble de votre portefeuille.

Avant d'effectuer votre placement, il est important que vous soyez assuré de comprendre ses particularités, de connaître les risques qui s'y rattachent et de saisir le potentiel de gains qu'il implique. Vous devez savoir si votre placement génère un revenu d'intérêts, de dividendes ou de gains de capital. En analysant si vous aurez besoin de cet argent à court, à moyen ou à long terme, vous pourrez déterminer si votre placement devra être facilement encaissable sous forme liquide en cas d'urgence.

Avant de finaliser l'entente, il est également recommandé de comparer les rendements de placements similaires ou d'autres placements. De plus, vous devriez tenir compte des taux d'intérêt et de leur évolution, surtout s'il s'agit de placements sous forme de créance. Ainsi, lorsqu'on prévoit une baisse des taux d'intérêt, les placements à long terme sont peut-être moins pertinents.

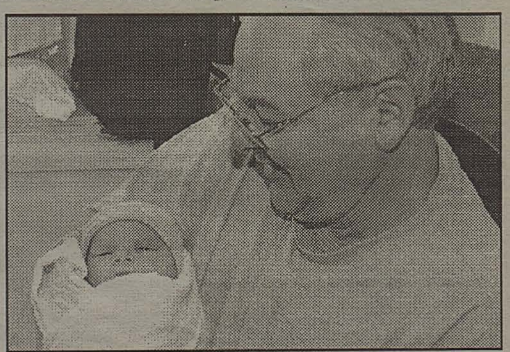
Si vous optez pour des actions ou des fonds d'investissement, en plus du taux d'intérêt, vous devriez tenir compte de leur rendement antérieur, des perspectives d'avenir, de la conjoncture économique ainsi que du succès de la société qui gérera votre placement. Après avoir analysé ce que votre placement pourrait vous rapporter, il vous faut considérer ce qu'il vous coûte. Évaluez donc s'il comporte des frais ou des coûts. Finalement, vous devrez décider s'il est préférable que vous enregistriez votre placement dans votre REÉR.

Suis-je bien assuré ?

Il est important de savoir si vous avez une couverture d'assurance adéquate. Assurez-vous, premièrement, d'avoir une assurance-vie collective et une assurance-invalidité collective à votre travail. Demandez-vous ensuite si vous avez besoin d'une assurance-vie personnelle et d'une assurance-invalidité personnelle pour compléter l'assurance-vie collective et l'assurance-invalidité collective souscrites par l'intermédiaire de votre employeur ou d'une association. En général, on évalue qu'au moins 50 % de nos besoins en assurance-vie sont couverts par les contrats d'assurance-vie personnels.

Il est important de vérifier si, en cas de décès, vous auriez suffisamment d'assurance-vie pour couvrir vos dettes (hypothèque, voiture, cartes de crédit, etc.). Pensez à établir un fonds d'urgence qui couvrirait les frais de subsistance de vos héritiers pendant les trois à six mois où les entrées d'argent seraient bloquées en attendant le règlement de la succession.

Si vous désirez que votre famille puisse maintenir son niveau de vie actuel, advenant votre décès, vérifiez si votre programme garantit qu'elle recevra régulièrement un montant remplaçant votre revenu. Un programme garantissant le financement des études de vos enfants, advenant votre décès, peut également s'avérer important. Pour pallier toutes les situations, votre assurance-salaire devrait vous permettre d'obtenir un revenu d'une autre source, si vous perdiez votre revenu régulier à cause d'une maladie ou d'une invalidité.



Avez-vous une couverture d'assurance adéquate ?

En raison de la guerre

Des mesures nécessaires pour protéger l'Ontario en cas de fermeture de la frontière américaine

Le ministre de la Sûreté et de la Sécurité publique, Bob Runciman, a annoncé le 17 mars dernier un plan des mesures d'urgence pour aider à protéger les emplois et entreprises de l'Ontario au cas où la sécurité serait accrue aux points de passages frontaliers entre le Canada et les États-Unis en raison de la guerre en Iraq. Étaient également présents Tim Hudak, ministre des Services aux consommateurs et aux entreprises, Frank Klees, ministre des Transports, Bart Maves, député provincial de Niagara Falls, et le docteur James Young, commissaire de l'Ontario à la sécurité publique. «Des centaines d'entreprises, notamment dans le secteur vital de l'automobile, dépendent du flux efficace des marchandises aux passages frontaliers ici, à Windsor, à Sarnia et ailleurs, a déclaré monsieur Runciman. Le débit de circulation à la frontière et la circulation des marchandises sont tout simplement des points trop importants à l'économie de la province, voire du pays. Nous ne pouvons pas nous permettre de ne pas nous préparer à un renforcement des restrictions.»

Le gouvernement a tenu des consultations avec la Police provinciale de l'Ontario, l'industrie du transport routier, les entreprises, les douanes, les responsables américains et d'autres intervenants pour formuler un plan des mesures d'urgence. Ces consultations se poursuivront.

«Ici à Fort Erie, nous faisons face déjà aux conséquences du renforcement des mesures de sécurité à la frontière puisque nous voyons une augmentation des files de camions, de la congestion routière et des accidents, déclare M. Hudak, député provincial de la circonscription d'Erie-Lincoln. Je suis heureux que le gouvernement joue un rôle de chef de file pour songer à assurer la libre circulation routière à la frontière en cas de renforcement des restrictions.»

«Le commerce frontalier est vital et constitue l'un des trois points importants qui seront abordés lors du prochain sommet sur la sécurité des Grands Lacs à Toronto le mois prochain, a déclaré M. Young.

Cette question figure à l'ordre du jour avec les autres points de sécurité, de contre-terrorisme et de gestion des situations d'urgence.»

Ça bouge à Radio-Canada

(CB) Si vous synthonisez la radio de Radio-Canada régulièrement, vous vous êtes sans doute rendu compte qu'il y a du nouveau depuis lundi. En effet, au cours des prochains mois, Charles Lévesque est muté à Toronto où il anime l'émission *Y'a pas deux matins pareils* à l'antenne de CJBC. Par ailleurs, Lisette Leboeuf prendra la relève à l'animation de *Bonjour le monde*. De son côté, Katia Augustin sera à la barre de *Le samedi, c'est chouette*. Écoutez pour voir!

Décès

Christian Carrier, 22 ans, est décédé le 15 mars dernier à Val d'Or. Il était le fils de Christine Grenier et Réjean Carrier et le frère de Marie-Josée. Petit-fils de Bernadette et René Grenier anciennement de Windsor ainsi que de Armandine Carrier et feu Edmond Carrier de Gaspé. Il laisse aussi dans le deuil sa fiancée Mélanie Élément de Val d'Or ainsi que ses neveux Nikolas et Simon.

Suite à la page 15

BINGO

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. Bonne chance!

Mercredi le 26 mars - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country, (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Jeudi le 27 mars - 9 h 30 - 11 h -12 h 30 - 14 h - 15 h 30, salle Classic Bingo Country (Big D Bingo), 2515 ch. Dougall
Parrainé par: **Place Concorde**

Vendredi le 28 mars - 22 h 05 - minuit 15 - 2 h 15, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Samedi le 29 mars - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country, (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Lundi le 31 mars - 10 h - midi -14 h, salle Classic Bingo Country, (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Mercredi le 2 avril - 10 h - midi -14 h, salle Classic Bingo Country, (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Jeudi le 3 avril - 12 h 30 - 14 h -15 h 30 - 17 h, salle Classic Bingo Country (Country Bingo), 1699 Northway
Parrainé par : **Place Concorde**

Jeudi le 3 avril - 18 h - 20 h - 22 h - minuit, salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte Est
Parrainé par : **Club Jean-Paul II**

Vendredi le 4 avril - 18 h - 20 h - 22 h - minuit, salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte Est
Parrainé par : **Club Alouette**

Samedi le 5 avril - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country (Classic IV), 2139 rue Ottawa
Parrainé par : **Ligue canadienne de ballon sur glace de Windsor**

Lundi le 7 avril - 22 h 05 - minuit 15 - 2 h 15, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Mercredi le 9 avril - 22 h 05 - minuit 15 - 2 h 15, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Jeudi le 10 avril - 12 h 30- 14 h - 15 h 30 - 17 h, salle Classic Bingo (Bingo Country) 1699 Northway
Parrainé par : **Majorettes Les Papillons**

Dimanche le 13 avril - 22 h 05 - minuit 15 - 2 h 15, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Place Concorde**

Mardi le 15 avril - 16 h - 18 h - 20 h, salle Classic Bingo Country (Classic V), 655 rue Crawford
Parrainé par : **Festival francophone**

Le Club de Bicolo

Concours du printemps

Coucou, oui, oui, c'est la page du concours!

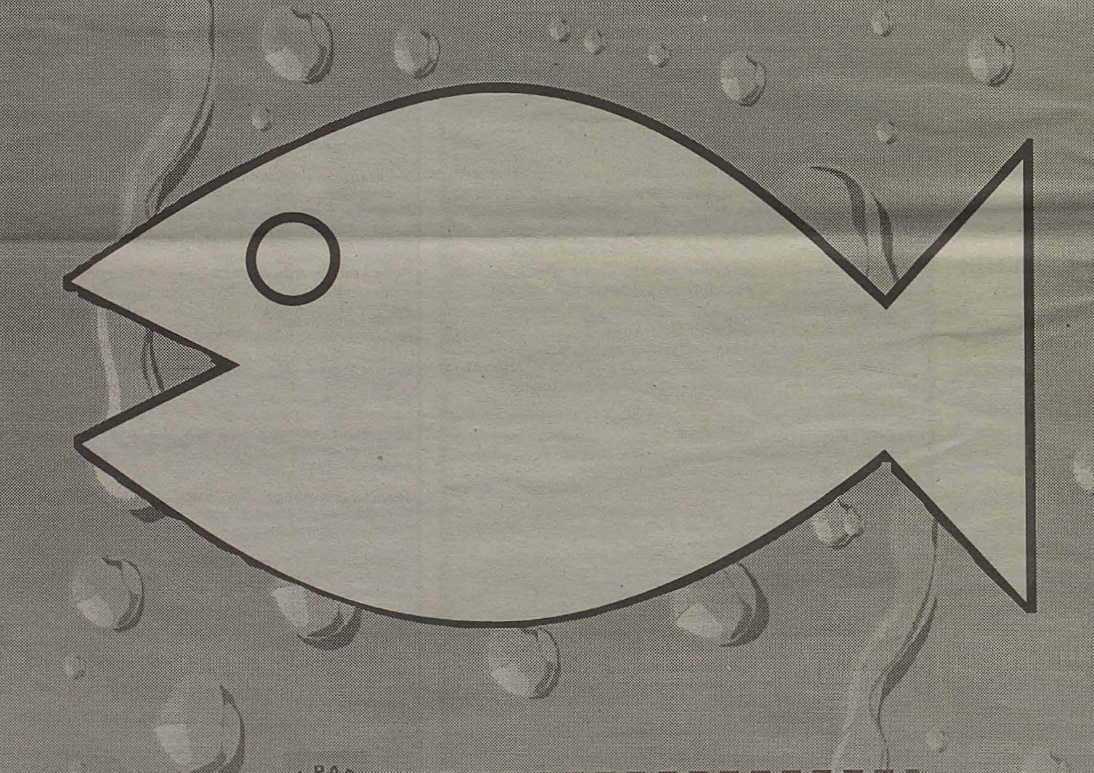
Pour cette année, je vais utiliser le nom moins célèbre fête du poisson d'avril.

Voici donc un poisson, à toi de le décorer avec collages et autres astuces. Mais attention, les crayons de couleurs et les feutres sont interdits pour la queue! Trouve d'autres idées!

N'oublie pas de me faire parvenir ta création **au plus tard le 9 avril.**

Amuse-toi bien !





COUPON DE PARTICIPATION

Prénom: ____________ Nom: ____________

Adresse: ____________

Ville: ____________ Code postal: ____________

N° de téléphone à la maison: ____________ Âge: ______

Si tu participes avec ta classe, inscris:

ton école: ____________

ton niveau scolaire: ____________

Note aux enseignants: veuillez svp vous assurer que les élèves complètent bien le bon de participation. Cela nous aide à bien acheminer les cadeaux aux gagnants.

Parlons sport

Quilles

JEAN-PAUL II

Résultat du 21 mars
Plus haut simple
Équipes

Les Castors	684
Les Rêveurs	682
Les Jolis	667
Femmes	
Rita Chicquen	221
Irene Rail	212
Anna Duguay	213
Hommes	
Joseph-Pierre Lanteigne	246
Émile Fréchette	235
Venance Paquette	225

Plus haut triple
Équipes

Les Castors	1845
Les Acadiens	1820
Les Jeunes	1820
Femmes	
Rita Chicquen	544
Irène Rail	544
Anna Duguay	528
Hommes	
Jean Ringuette	601
Joseph-Pierre Lanteigne	598
Émile Fréchette	587

Meilleures moyennes

Femmes	
Irène Rail	158
Rita Chicquen	154
Edna Landry	143
Hommes	
Émile Fréchette	171
Gilles Chiasson	165
Joseph -Pierre Lanteigne	162
Jean Ringuette	162
Venance Paquette	162

Classement du 14 mars

N° 16 Les Papillons	57
N° 10 Les Dangereux	56
N° 4 Les Gels	54
N° 9 Les Acadiens	48
N° 15 Les Expos	46
N° 17 Les Nuages	45
N° 1 Les Jolis	44
N° 14 Les Pingouins	43
N° 12 Les Hirondelles	42
N° 3 Les Brankos	41
N° 2 Les Oursons	38
N° 7 Mariposa	37
N° 13 Les Chasseurs	37
N° 8 Les Aveugles	37
N° 11 Les Castors	35
N° 5 Les Jeunes	34
N° 6 Les Colombes	31
N° 18 Les Rêveurs	28

Quilleurs ayant joué le plus au-dessus de leur moyenne

Marie Joseph	80
Fernande Godin	76
Joseph-Pierre Lanteigne	85
Robert Tardif	85

Tirage de la semaine
Doris Poliquin

Quilles Mystères

Marielle Bergeron	73
Doris Poliquin	148

Ballon-balai

Résultats du 22 mars

PEEWEE	
Rivard Trusses	5
CAW Sports Club 444	2
A.F.S.L.W.	5
Local 200	2
BANTAM	
Club Alouette	2
Club Richelieu	0

Marcel Bénéteau à l'école St-Antoine



Dans le cadre de la Semaine de la francophonie, les élèves de l'école Saint-Antoine ont eu le plaisir de voir et d'entendre Marcel Bénéteau, célèbre folkloriste de la région. Ils ont eu du plaisir à taper des mains et à chanter avec lui; ils ont aussi su apprécier les contes de notre patrimoine.

Index des Services en français